
法国共产党第十四次
代表大会文件选輯

5134

世界知識社

23.11.32

160

法国共产党第十四次代表大会
文件选辑

(1956年7月18日至21日)

世界知识社

1956年·北京

目 录

- 開幕詞(摘要)雷納·崗斯 1
(1956年7月18日)
- 爭取社会进步、保衛和平和爭取民族
的偉大前途莫里斯·多列士 4
(1956年7月18日)
- 关于組織問題的發言(摘要)馬賽尔·賽尔文 54
(1956年7月19日)
- 致法国共产党第14次代表
大会的信 弗雷德里克·約里奧—居里 66
(1956年7月19日)
- 市政机构为劳动群众服务(摘要)雅克·杜克洛 75
(1956年7月20日)
- 关于殖民問題和阿尔及利亞局势的發言利昂·費克斯101
(1956年7月20日)
- 向兄弟党致敬113
(1956年7月21日)
- 关于中央委员会工作报告的決議117
(1956年7月21日)
- 关于建立共产主义青年联盟的报告弗朗索瓦·皮佑118
(1956年7月21日)
- 告法国男女青年書127
(1956年7月21日)

关于告社会党同志書的發言	讓納特·維美徐	133
(1956年7月21日)		
告社会党同志書		137
(1956年7月21日)		
关于市政机构为劳动群众服务的決議(摘要)		145
(1956年7月21日)		
爭取社会进步、保衛和平和爭取民族的偉大 前途(提綱)		161
(1956年7月21日)		
法国共产党中央委员会、中央財政監察 委员会、中央政治局和書記处的选举		197
(1956年7月21日)		
閉幕詞	瓦德克·罗歇	206
(1956年7月21日)		

附 录

苏斯洛夫在法国共产党第14次代表大会上的發言		213
苏联共产党中央委员会的賀电		225
中国共产党中央委员会的賀电		227

開幕詞(摘要)

(1956年7月18日)

雷納·崗斯

主持法国共产党第14次代表大会第一次會議的哈佛尔議員兼市長雷納·崗斯首先追述說：

“几个星期以来，法国和全世界的政治觀察家，都集中注意我們党，特别是注意我們党的各省省委会會議和我們的中央委员会會議。因此，这就是說，早在第14次代表大会开会之前，它就引起了表明它是具有历史意义的一件大事的深刻反响。

这是我們共产党的輝煌力量的多么有力的証明！……这又是对那些對我們的健康表示憐憫的小人的多么尖銳的答复！……”

他繼續說：“不言而喻：哈佛尔的居民、工人階級、共产党人非常自豪地看見自己的正在建筑中的新市政厅的大礼堂里举行这样重要的會議。”

崗斯向在爭取面包、保衛和平、維護民族独立、爭取社会进步的日常斗争中表現出極大的热情的全体代表致以热烈的、兄弟般的敬礼以后說：

“亲爱的同志們，請允許我向第13次代表大会选出的中央委员会表示感謝。中央委员会善于在这个斗争中把我們武裝起来，它領導工人階級的党走向胜利，因而使得法国政策采取新的方針成为可能。

請允許我向我們的总書記多列士表示我們对他的由衷的感

激，感激他对这些胜利作了决定性的贡献，請允許我向他表示我們的愛戴和信任。”

接着，崗斯同志向列宁建立的光荣的苏联共产党派来的同志致以热烈的兄弟般的敬礼。

“同志們，向你們致敬，这是我們第一次欢迎你們參加我們党的代表大会。

向你們致敬，最亲爱的同志們，苏联共产党中央委员会主席团委員和書記苏斯洛夫、苏联共产党中央委员会主席团委員基里欽科、苏联共产党中央委员会委員波諾馬烈夫。

正如我們党总書記在出席你們第 20 次党代表大会时所說的那樣：‘現在我国人民对苏联的感激和愛戴是空前热烈的。’

向正在建設社会主义的各人民民主国家的兄弟党的同志們致以热烈的、兄弟般的敬礼。

向殖民地各国人民的代表致以热烈的、兄弟般的敬礼，根据亞非国家在万隆举行的具有历史性意义的會議看来，他們的解放斗争已經有了不可抗拒的飞躍發展。

向越南、突尼斯和摩洛哥的兄弟党的同志們致以热烈的、兄弟般的敬礼，这些国家的人民已經幸福地获得了独立。

讓我在这里說：我們多么关怀我們的阿尔及利亞兄弟，我們希望很快实现停火和举行談判，从而得出既符合阿尔及利亞人民的利益又符合法国人民的利益的解决办法。

向資本主义国家的兄弟党的同志們致敬，他們进行着和我們相同的斗争。”

哈佛尔的議員兼市長接着強調指出：在这四天中，法国的心臟將在哈佛尔这座富于斗争傳統的工人階級的城市里跳动。

他最后說：

“在这四天中，千百万純朴勇敢的人們的視綫和思想都將轉

向我們的代表大會。

他們知道從我們的會議中將得出若干決定，這些決定將把法國共產黨、工人階級和全體勞動者武裝起來，‘為爭取社會進步、保衛和平、爭取民族的偉大前途而鬥爭’。

他們知道在我們的工作過程中，我們只有一個思想：為我國人民創造幸福。

那麼，向着會議廳壁畫所象徵的法國、向着進行創造性和平勞動的法國、向着社會主義的法國前進吧！

我們法國共產黨的第十四次代表大會萬歲！”

爭取社会进步、保衛和平和爭取 民族的偉大前途

(1956年7月18日)

莫里斯·多列士

同志們！

我們党第13次代表大会才过去兩年。然而，今天，十分明显，国内和国际局势都已經呈現出完全新的面貌。

由于冷战所未能遏制的战后的各种变化，我們的时代具有这样一个根本特点：社会主义变成了一个世界体系。从此，許多問題就以新的形式呈現在工人运动面前了。

几个月以前举行的苏联共产党第20次代表大会标志着馬克思列宁主义創造性發展的重要阶段，会上对这些問題給予了深刻的分析。

苏联不再是資本主义国家大海中的一个孤島；社会主义已經大大越过單独一国的范围。殖民地和半殖民地人民解放斗争日益發展。社会主义思想日益深入資本主义国家千百万人的心中。帝国主义分子不得不承認他們的軍事集团、軍备竞赛政策發生了深刻的危机。

这样就在实现工人阶级内部团结、防止战争、在还没有建立社会主义的地方走向社会主义等方面出現了完全新的条件和前景。

在法国，群众保衛和平、維護劳动者切身利益、爭取民族独立的行动，已經使得我国政策开始有了改变。

以第13次代表大会的正确决定武装起来的我們党，对人民

爭取改變法國政策這一鬥爭作出了有效的貢獻。它的影响和組織因而繼續有了發展。

，法國共產黨過去和現在都熱烈地展開鬥爭，把法國人民團結起來反對剝削他們、壓迫他們、分化他們的人們，反對那些用殖民戰爭來毀滅他們、使他們喪失國際威望和喪失真正偉大的人們。

一 國際和國內形勢的新特點

社會主義世界體系的加強

簡單說來，我們的代表大會為了正確規定黨的任務而必須加以研究和估計的形勢的因素就是這樣。讓我着重談談這種總形勢的某些特點。

首先，我們看到：最近幾年社會主義力量有了巨大的發展，而且現在也在確定不移地繼續發展。

1917年，蘇聯是唯一的社會主義國家，占全地球人口的7%，土地的16%。1955年，社會主義國家占地球面積26%以上，居民為全人类的36%；工業產量大約為全世界工業總產量的30%。

不斷鞏固和發展的社會主義國家體系，從物質和精神方面來看，都是完全為和平服務的一支巨大的國際力量。在這些國家，階級不再存在，也沒有對侵略和掠奪感興趣的社會集團。共產主義不需要戰爭。

相反，和平狀態對於所有這些社會主義國家在經濟上和文化上迅速發展，都是有利的而且必需的。

蘇聯力量和威望的增長

向第20次代表大會提出的蘇聯第五個五年計劃的總結，証

实了社会主义制度比资本主义制度优越。

把资本主义国家和苏联工业生产增长速度比较一下，就可以发现：从1929年到1955年，苏联的工业产量差不多增加为20倍，而整个资本主义世界还增加不到一倍，至于法国，它只超过了1929年水平的四分之一。

苏联从1937—38年到1955年，钢产量从1,800万吨增加到4,500万吨，煤产量从1亿2,700万吨增加到3亿9,100万吨，电力生产从360亿瓩时增加到1,700亿瓩时。

在上次五年计划期间，工业生产增长速度比起同一时期的美国来，几乎超过了三倍。

至今，世界上只有一个原子动力发电站，那就是在苏联境内的。

苏联内部政治形势大大巩固了。苏维埃国家的强大是由于它的人民性；人们看到，苏联人民群众越来越广泛地参与管理事务，人民群众加强了对政府机关和政府人员的活动的监督。

苏联由于已经达到的经济和技术能力，由于人民在精神和政治上不可动摇的团结，因而得以给自己规定越来越复杂、越来越大的任务。第六个五年计划展开了经济和文化飞跃发展的振奋人心的前景。

苏联正在大踏步前进以实现给自己规定的这一根本性经济目标：产量按人口计算要赶上而且超过主要资本主义各国。

这种经济上的进展直接有利于群众福利。当资本主义世界的资本和劳动之间的矛盾日益尖锐的时候，在社会主义国家，一切努力却都是为了满足人的需要。

新的五年计划在社会方面的主要目标是把工作日从八小时缩减到七小时，而在工作艰苦的行业中则缩减为六小时；18岁以下的青年已经是每天工作六小时了。妇女的产假期限已经延长

到 112 天了。同时，工人和职员的实际工资将提高 30%，集体农民的收入将增加 40%。

在这里，在法国，官方人士的口号是“财政休战”，把话说得清楚一些，就是冻结工资和待遇，维持居住条件上、学校修建工作中和一切社会服务部门内的灾难性情况。相反，苏联把巨额经费不仅用来提高劳动者的工资和改善养老金，而且用来逐步解决住宅问题，发展公共饮食业把妇女从家庭劳动中日益解放出来，最后是对全体青年毫无差别地施行十年制教育。

毫无疑问，第 20 次代表大会的决定在全苏联激发了群众的创造热情，使人民力量有了新的增长。

社会主义阵营与和平地区

伟大的中国人民正以巨人的步伐大踏步前进。中国人民在建立着成百的巨大冶金工厂、机器制造厂、发电厂、矿场。中国的工业供应了无数的产品——动力装备、工作母机、农业机器、飞机和船只等等——这些产品在旧中国是作梦也想不到的。

在欧洲，某些人民民主国家已经赶上先进的资本主义国家。例如，波兰在按人口计算的工业产量上就已经接近法国了。在捷克斯洛伐克，按人口计算的煤的产量显著地高于法国而达到英国的水平了。

让我们再举出几个 1937—38 年和 1955 年的比较数字。在这个时期内，波兰和捷克斯洛伐克分别把它们钢的生产从 150 万吨提高到 430 万吨，从 230 万吨提高到 450 万吨。在波兰，煤的产量从 3,810 万吨提高到 9,450 万吨，捷克斯洛伐克则从 3,470 万吨提高到 6,390 万吨。波兰和捷克斯洛伐克所生产的电力，以几十亿瓩时计算，增加了三倍。

苏联、波兰、捷克斯洛伐克、匈牙利和罗马尼亚加在一起所

生产的鋼超过英国、法国和西德加在一起所生产的鋼，它們所生产的煤比英国、法国和西德加在一起多40%。

此外，还应该說明：社会主义国家預备在最近的將來大大提高它們在各方面的生产。它們去年生产8亿吨煤，預計在四年之內要达到每年开采12亿5,000万吨。在同一时期內，它們的鋼产量將从6,200万吨增加到9,500万吨，电力生产將从2,600亿瓩时增加到4,700亿瓩时。

要实现这样宏大的計劃，很大程度上有賴于社会主义体系内部最大限度的国际分工。资本主义世界里也存在着某种分工，但是这种分工的特点是压制、不平等和無政府状态。社会主义陣营里的分工是建立在友誼和自願協議之上的。

南斯拉夫也在社会主义建設中取得重大的成績。南斯拉夫的工業生产量超过了战前水平兩倍半。發展农業的任务已經确定为基本任务。

这个国家的經濟將由于同苏联以及其他社会主义国家之間的友好关系的恢复和發展而得益不少，南斯拉夫可以从这些国家获得它往常从美国輸入的那些商品。

在社会主义道路上前进的国家的力量不断加强，对維持和巩固和平起了决定性的作用。

在这些国家以外，由于在世界舞台上出現了一批其他的国家——主要是亞洲国家——把拒絕参加軍事集团作为它們对外政策的准則而且充分支持共处和經濟合作原則，和平力量大大加强了。

由于社会主义和非社会主义和平国家的对外政策在指导原則上是一致的，这样就形成了一个包括世界人口一半以上的广大“和平地区”。

殖民制度的垂死掙扎

屬於這一地區的許多國家，例如印度、印度尼西亞、埃及等等，是由於我們在戰爭結束後所看到的帝國主義殖民制度的瓦解而取得獨立的。12 億以上的人口，即差不多人類的一半，粉碎了殖民主義的桎梏。

世界歷史已經進入了列寧所預計的東方各族人民把他們的全部重量投入國際關係天平的階段。

資本主義世界趨向於新的 經濟動蕩和社會動蕩

在帝國主義國家內部，工人階級和廣大人民群眾保衛切身利益的行動日益有力了。本月（7 月）初，我們看到意大利有數十萬農業工人罷工，美國有 65 萬鋼鐵工人罷工，澳大利亞碼頭工人罷工，英國汽車工人罷工，還不談阿根廷、挪威等等國家的類似的工人運動。無產階級到處展開了爭取提高工資、反對大批解雇、反對加強勞動強度、反對為了軍事目的而蠻橫增加捐稅的鬥爭。

同時，在某些資本主義國家，農業危機日益加劇。這些國家的政府，特別是美國政府，力求用一切辦法來減少農業生產，而世界上就在目前却有數以百萬計的人挨受飢餓。

因此，資本主義世界形勢的特點是這個制度深刻矛盾的進一步尖銳化，首先就是生產力目前狀態和既定生產關係之間、日益強大的工人階級和資本主義制度之間的主要矛盾的進一步尖銳化。

社會主義思想一旦掌握了群眾，就成為不可抵抗的物質力量。

在进行着將决定人类命运的两个制度之間和平竞赛的世界竞技场，年轻的蓬勃发展的社会主义面对着的是一个衰老的沒落的资本主义。

在法国：經濟停滯、劳动者貧困、文化基础發生危机

衰老和沒落的迹象在法国壟断资本主义的面貌上特別来得明显。

生产集中在繼續着。壟断集团的权力不断增长。我們工人階級群众 48% 以上靠工資度日的人是 1.5% 的企業雇佣的。

在这样一种情况下，我国工業生产中必然产生两种互相矛盾的趋势：一方面是壟断占优势的结果——停滯和腐朽的趋势；另一方面是市場上加强竞争而引起的利用科学技术成就的趋势。

列宁关于这个问题写道：

“当然，用改良技术的办法来降低成本費和提高利潤的可能，是促进各种变更的。但壟断制所特有的停滯的和衰老的趋势，还是繼續發生作用，并且它在个别工業部門中，在个别国家里，往往还在相当时期內占得上風。”（“帝国主义是资本主义的最高阶段”第八章）

这种束縛生产和經濟馬尔薩斯論的壟断趋势，在法国表现得十分强烈。只要回忆一下我国 1929 年鋼的产量曾經达到几乎 1,000 万吨，而 1955 年鋼的产量不过是 1,250 万吨，而英国鋼的产量 1929 年显然从同样的水平出發，去年产量却超过了 2,000 万吨，还不談西德——西德产量在 2,100 万吨以上。

法国工業生产 1913 年占世界工業生产的 8%，而在今天則只占 3.6%。联合国欧洲經濟委员会关于这个问题在 1954 年写道：“同欧洲其他国家相比，法国經濟比重的降低常常不为人們

所注意……就在一百年以前，还几乎可以肯定說法国是大陆上最工業化的国家；一百年以来它却任憑西北欧和中欧的几乎所有的国家超过自己了……今天，法国是这些国家中工業化程度最差的国家。”

追求最高利潤促使法国金融寡头宁願輸出資本——第二次世界大战以后的时期也是这样做的。1913年以来經常承担的巨大軍事費用也起着作用。

不錯，法国最近几年在工業生产方面有了相对的發展。但是这个現象是在不健康的脆弱經濟的基础上产生的。它的产生主要是由于下列因素：

一、仅仅制造出表面繁荣的經濟軍事化和軍备竞赛。

二、一方面由于暫時地消除了西德、日本和意大利之类的竞争，另一方面由于实行傾銷政策，商品輸出有了發展。

三、在長期破坏性战争之后生产装备暫時更新了，这种更新主要使壟断資本获利，但是大部分費用是由国家付出，就是說由納稅人承担。

四、橫暴地加紧剝削工人階級并且降低劳动者生活水平。

今天，上述因素中間的某些因素的刺激作用正在消失。剩下的主要是加强剝削劳动群众。

“紐約时报”一定是有很厚的臉皮才能够在6月20日社論中說：“在法国正在出現一种人民資本主义”。工人們和一切劳动者知道对于这个所謂人民資本主义是應該怎样想的。他們發現人們對他們吹噓的繁荣只是資本主义壟断集团的繁荣。

在無产階級日益貧困的同时，資產階級財富在日益增加。同貧困化对立的因素，例如工人階級反抗資本侵犯的有組織的斗争，只能够約束根本趋势；無产者經過激烈斗争而取得的部分改善不能消除貧困化这个一般規律。

現在，資本家特別力求無限加強勞動強度，以便從每個工資收入者那里取得越來越大的工作量。他們同時還延長工人每天的工作時間。

最近的加強勞動強度不同的地方，是它不象過去那樣僅僅造成體力消耗的增加，更主要的特点是增加神經上的緊張，使得工人精疲力盡而病倒。僅僅在7月3日的上午，在費夫一家工廠傳送帶上工作的工人當中就有30個女工病了。

這樣地消耗健康，即使是工資增加，無產者的命運仍然是絕對地日益惡化的。正如馬克思所說的，人的精力消耗遠遠超過根據他的勞動的算術級數增加所估計的。

此外，工廠里熟練工人的數目不斷減少，這樣，平均工資水平就下降了。

隨着國家龐大軍事開支而來的是壓在群眾身上的捐稅的增加、將使群眾生活水平更為降低的通貨膨脹的威脅、公眾需要經費的不足、住房危機、學校危機以及人民社會生活一切條件的惡化。

勞動者的貧困和破產也擴展到了農村。農業工人、農村半無產者、佃農、小農和小地主的生活境況也日益艱苦了。

手工業者和小商人受到不公正的稅收制度、大企業放肆競爭和勞動群眾購買力不足的影響。

正因為我們在為我們人民的前途、為我們國家的繁榮和偉大、為社會主義的法國而鬥爭，我們號召工人階級對壟斷組織的進攻寸步不讓地予以抗擊。

我們共產黨人認為，群眾展開反對托辣斯、反對它們的經濟馬爾薩斯論、反對它們輕視和厭惡法蘭西民族智慧的鬥爭是可能的而且必要的。我們希望法國將從各方面——在生產方面，在培養技術幹部方面，在教育和研究方面，在公共衛生方面都迅

速地裝备起来。

我們希望原子工業、电子工業和其他現代經濟部門和平發展的無限可能性在我国將得到充分的利用。这样产生的偉大力量不應該由托拉斯把持，不應該供它們發財致富之用。从本質上說，这类經營既然事实上是一种壟断事業，就應該由全民掌握。

我們希望自动化和技术上其他惊人进步不因为資本主义固有的趨勢而用来把工人从工厂里赶出去，而是用来減輕人的痛苦。

我們希望劳动者(工人、職員、公務員)的要求得到滿足，农民从破产中得救，手工業者和小商人得到救助。

應該立即停止殖民战争，大量減少軍事开支和裁減軍备，实行使有錢人出錢的稅收改革，这样来制止通貨膨脹。

民主——它跟民族独立和民族偉大的政策是分不开的——應該得到巩固和扩展。

我們确信我国不仅在历史上和傳統上是偉大的，而且因为它的資源，土地产品和工業，工人的質量，技术人員、科学家和一切知識分子的价值，它可以而且應該在將來起卓絕的作用。

共产党——代表未来的党——是民族投降和民族墮落力量的堅決的敌人，它提出了它認為可以拯救国家的办法。共产党号召一切工人力量和民主力量来使法国摆脱被壟断資本家把它推入的泥淖，而自从 1947 年以来由于向美国亿万富翁屈服的政策而愈陷愈深了。

爭取在阿尔及利亞立即停火

我国反动分子的用心不良、他們的階級自私心和反民族傾向，在他們对待渴望自由的附屬国人民所采取的政策上表現得

特別明显。在印度支那战争之后，他們又發动了阿尔及利亞战争。法国和阿尔及利亞的青年每天在流血。兵士們的母亲、妻子和未婚妻都焦虑不安。人人都知道：在“綏靖”的借口之下，战争在日益扩大。

对于法国經濟来說，阿尔及利亞冲突只是一个巨大的泥潭，50万青年脫离了生产，每天有10亿法郎扔进了無底洞。

这种混乱不仅今天沉重地束縛着我国經濟，而且限制了未来的發展。正如过去在印度支那所看見的，鎮压和战争政策勢將造成經濟关系的断絕。

所謂“法国的存在”，事实上只是使法国被淘汰。相反，阿尔及利亞如果获得自由，它的独立就將建立在巩固的經濟基础上。那时，阿尔及利亞將对我国工業提供空前广闊的銷售市場，而这是由于殖民剝削而貧困的阿尔及利亞所从来不能做到的。阿尔及利亞现在的吸收能力只抵得上法国可輸出产量的2.5%。

阿尔及利亞战争大大增加了法国預算的赤字，損害了社会改革。阿尔及利亞战争使民主自由遭到破坏，助長了法国法西斯势力。

在这同时，它又使得我国同摩洛哥和突尼斯締結的良好协定有破裂的危險，法国和突尼斯最近談判破裂就說明了这一点。阿尔及利亞战争損害了法国在亞洲和非洲各国人民心目中的威望。

無論从哪方面看，阿尔及利亞战争都是違背民族利益的。可以这样來說明我国面临的抉擇：或者是立即停火和承認阿尔及利亞民族事实，从而贏得阿尔及利亞人民的宝贵友誼；或者是繼續进行必定失敗的不正义的殖民战争，从而使兩國人民之間的裂痕越来越深，助長彼此間長久的仇恨。

不願看見全世界殖民地人民的声势浩大的独立运动的人，

簡直是瘋了！

自認為能够在已經自由的突尼斯和摩洛哥之間使阿尔及利亞仍然处于殖民重轡之下的人，更其是發瘋！

并不奇怪，繼續奉行反动势力在越南开始实行的毫無道理可言的政策，引起了社会党黨員們的不安。

今天社会党部長們違背法国工人运动的傳統，違背盖德和若萊士的傳統，把斗爭中的阿尔及利亞人說成“种族主义鼓动者”、“宗教狂热分子”、令人联想到“希特勒泛日尔曼主义”的“泛阿拉伯帝国主义”分子、“使历史退化的人”。

但是，真正的种族主义者不正是那些說这种話的人嗎？不正是那些認為欧洲人是天生要統治別人的主子民族的人嗎？

阿尔及利亞人民 130 年来所遭受的勒索，他們的財富被掠奪，最好的土地被大殖民者搶去，自由被扼杀，独立要求遭到無情的鎮压，这一切只能使得阿尔及利亞人仇恨压迫。在历史上，起来爭取自由的人民总是被从旧制度中获利的人們指責为“狂热”。

人們提出伊斯蘭教“狂热”，为的是也想使人忘記阿拉伯文化在人类历史上所起的巨大作用。阿拉伯文化正如与阿拉伯人溝通的东方其他民族文化一样，对世界科学、哲学、文学、美术的發展有过卓絕的貢獻。

阿拉伯語文在若干世紀中曾經是“东方的拉丁文”。哲学家阿維罗埃斯（1126—1198）对西欧的进步学說有过巨大的影响。無怪乎蒙培利埃学派的最偉大的医生們，克普勒（德国天文学家——1571—1630——譯者）和罗杰·培根（中世紀实验科学的代表人物，英国人，1214—1294——譯者）之类杰出人物把阿拉伯人看作老师。

在安达魯西亞（在南西班牙，曾長期为阿拉伯人居住地——

譯者), 在馬拉喀什, 在開羅, 在大馬士革, 若干科學家和藝術家發展了歷史學、地理學、醫學、天文學、數學、音樂、建築、實用藝術, 他們的作品是人類最寶貴的遺產的一部分。

雖然從十六世紀開始, 土耳其人的征服阿拉伯曾經使它的文化衰落, 歐洲帝國主義者的殖民奴役也曾窒息阿拉伯文化, 然而在十九世紀下半葉有了文化復興, 當時出現了形成現代阿拉伯各民族的趨勢。

又有人說: 阿爾及利亞太窮, 因而不能不緊緊依賴法國。但是, 這是故意忘記阿爾及利亞過去是一塊富饒的土地, 在羅馬人的時代以及在伏爾泰的時代, 它的小麥養活過歐洲的一部分人。假如說持續到 1830 年為止的經濟繁榮衰落了, 應該負責的是征服、殖民制度和隨之而來的殘暴剝削。

還有人說, 阿爾及利亞存在着封建主義和封建思想的遺迹, 婦女解放沒有完成, 以及其他諸如此類的反對意見。好像一心一意在地維持封建和反動勢力來壓制人民, 並不始終是标志着殖民主義者戰略似的! 好像在阿爾及利亞, 他們並沒有蓄意到處破壞傳統民主制度而代之以行政的專橫權力和當地領袖們的統治似的!

總之, 馬克思列寧主義者長期以來就知道民族運動的進步性並不一定意味着這個運動具有先進的民主綱領。埃及的資產階級曾經為他們國家的獨立而鬥爭, 這是一個資產階級民族運動, 然而它在客觀上有利於帝國主義者力量的退縮和社會主義在世界上的進展。相反, 英國社會主義的執政者為了維持埃及的從屬而進行的鬥爭在客觀上是一個反動的鬥爭。

殖民主義的最後一個“論調”: 在阿爾及利亞存在的不是一個民族群體, 而是兩個不同的群體, 一個是阿拉伯—柏伯爾性質的群體, 另外一個是歐洲性質的群體。因此, 必須有一個“仲裁

者”存在，那就是殖民主义制度。

我們党二十年来不断指出这种論調的虛假性質，我們曾經在第二次世界大战的前夕講述过形成中的阿尔及利亞民族，它的不同的种族因素在历史熔爐中熔合起来了。今天存在着阿尔及利亞民族事实，就整体來說，阿尔及利亞人民有了民族覺悟，例如許多歐洲血統的阿尔及利亞人实际上也表現了積極拥护民族自由的态度。

在新阿尔及利亞，不論他們种族上的系屬如何，凡是劳动的人都有他們的地位；硬說阿拉伯—柏伯尔劳动群众企圖把堪称是共同民族的忠实兒子的非伊斯蘭教徒分子“扔入大海”，这是說謊。

歐洲血統的阿尔及利亞人中有很多人身受殖民主义鎮压之害。有多少人被阿尔及利亞目前的主子們的恐怖匪帮恣意杀害了！由于参加了7月5日的罢工，許多工人被赶出了工厂大門，許多商人看見自己的商店被人封閉，他們的遭遇就像他們的伊斯蘭教同胞一样。集中营里关滿了教員、教授、医生。人人都看得出来对阿尔及利亞民主群众施加的威胁和暴力是从哪一方面来的。像禁止阿尔及利亞共产党和查禁民主日报“共和阿尔及尔”（我們为此再一次提出抗議）这样一些措施，并不能消灭这样一个运动。

反对少数殖民主义者和政府專橫行为的，确实是阿尔及利亞全体人民。

社会党最近举行的代表大会几乎完全談論阿尔及利亞問題，这次大会的辯論和表決反映出人們对于政府的阿尔及利亞政策的不滿。通过的決議規定了一些要做到的事情，这些事情都超过了社会党部長們过去的声明。

但是，就在大会的次日，阿尔及利亞犯人又有一批被处死

刑, 監禁和驅逐出境的新的浪潮出現了, 这就推翻了大會的有利的決定。

尽管这样, 阿尔及利亞抵抗运动的領導人之一費尔赫特·阿巴斯还是在7月7日以民族解放陣綫的名义宣布: 如果社会党代表大会的決定获得实现, 那么在阿尔及利亞停火是可能的。

不幸, 駐节部長所給予的唯一答复, 是要求人們不要象他所說的那樣“相信談判是幻術的”, 尽管談判正是唯一合理的解决办法。

国民議會共产党党团3月12日和6月5日就阿尔及利亞問題所投的票, 大大有助于共产党和社会党一致行动爭取立即停火和承認阿尔及利亞民族事实。社会党劳动者愈来愈不同意这样一些人的政策: 他們要在反对者被消灭干净之后才考虑“自由选举”, 并且認為談判就是投降, 他們拒絕尼赫魯总理所提出的調停就說明了这一点。

共产党人和社会党人將共同努力, 不断提出請願和派出代表团, 举行集会、示威游行和罢工, 这样来爭取結束敌对行动。他們將竭力防止主張和平的报纸被沒收。他們將迫使当局釋放被監禁的法國的和阿尔及利亞的民主人士。他們將对在法國的阿尔及利亞劳动者們所提出的要求予以兄弟般的支持, 并且將維護我們大学里的伊斯蘭教大学生的权利。

共产党人和社会党人將共同主張在阿尔及利亞和其他一些附屬国家弃絕殖民关系, 而代之以根据人民自己的自由意願而确定的新的联合关系。

十分关怀阿尔及利亞事件对我国前途的影响的無产階級和它的共产党指出的途徑, 是唯一既能給予一个友好的民族以自由、又能滿足法國最高利益——即維護民族前途——的途徑。
(長時間的鼓掌)

二 馬克思列宁主义的創造性發展 和当前的重大問題

在目前形势下，国际工人运动面临着很多形式完全新穎的問題。

這些問題当中的第一个問題，是在我們的时代里防止战争的問題。

战争不是必不可免的

不容爭議，資本主义，特別是在它的最高阶段帝国主义阶段，孕育着战争。但是，馬克思列宁主义者从来没有从这种認識中得出屠杀絕對不可避免这种結論。

1914年以前，第二国际在斯圖加特、哥本哈根和巴塞尔代表大会上把工人階級采取行动防止战争列为議程項目。但是，第二国际的領袖們背弃了劳动群众的利益，他們沒有象列宁那样号召工人进行有效的斗争来反对战争。

我們党在参加共产国际的时候，特別考虑的是改良主义办法在反对战争的斗争中的破产。

列宁教导我們：反对战争的行动要求人民进行坚决的斗争来反对以屠杀为利的壟断集团。列宁告訴我們：和平的問題以及一切社会問題應該依靠广大群众的参加来加以解决。

1950年我們党中央委员会在向第12次代表大会提出的报告中就是依据列宁主义原則分析这个问题的。尽管当时存在着極为严重的战争危机，我們仍然指出和平事業胜利的前景。

我們早在当时就指出了世界上民主国家陣营的加强，殖民地人民解放斗争的重要性，工人階級运动与和平战士的广大运

动的普遍高涨。我們当时強調指出所有这些因素給国际力量对比所帶來的变化。我們坚决肯定：“不，战争不是必不可免的。”

苏联共产党第20次代表大会徹底研究了这个问题。代表大会把问题的經濟方面和政治方面予以分別看待。

只要帝国主义存在一天，能够使战争爆發的經濟基础也就存在一天。但是，战争不仅仅是一种經濟現象。要了解战争会不会發生，政治力量的对比、人們自覺的意志、他們的組織程度是起很大作用的。

今天，有足够的力量来防止灾害：社会主义世界陣营的發展使得国际关系有了真正的質的改变，和平地区包括了15亿人，和平維護者的运动已經成为一个巨大的物質力量，在許多国家里共产党的作用和力量都加强了。結果，目前的形势不仅与第一次世界大战前夕的形势大大不同，甚至与第二次世界大战前夕的形势也大大不同了。今天完全可能阻遏战争制造者的陰謀。

然而，如果把可能性和现实混同起来，將是一个重大的錯誤。只有为和平服务的一切力量的警惕和行动才能够保証胜利地維持和平。

最近几年来人們曾經見到：

——东方战争温床的消灭；

——社会主义陣营各国和屬於和平地区的非社会主义陣营各国之間愈来愈密切的接近；

——各大国之間关系的某种改善和局势开始普遍緩和。

最近法苏会談的良好进展大大有助于我們兩國之間以及对維持世界和平負主要責任的所有大国之間重新建立友好的关系。法国劳动者以及和平的一切友人現在都期待着我們的执政者們采取其他一些行动，特別是在制止軍备竞赛和努力解决欧

洲各項問題方面。

本屆政府提出德國統一問題的方式以及在裁軍討論中的態度，是符合和平的要求的，这样就前进了几步。苏联削减了它的武装力量和撤除它在外国基地，这就促进了裁军讨论。

然而，自从1947年以来国际紧张局势的根本原因，是西方国家建立大西洋公约和奉行“实力政策”。只有坚决放弃这个在大家眼前显然已经破产的政策，局势的缓和才能获得保证。

大西洋集团的鼓吹者们的对外政策，每天都遭到新的失败和经历新的严重危机。冰岛最近全民投票作出的决定证明了这一点。这个小国的英勇人民要求撤退美国占领军，为其他处于同样情况下的国家提供了一个伟大的范例。俗话说：一只燕子并不等于春天来了，但是它宣告春天即将到来。（鼓掌）

在大西洋公约的道路以外存在着另外一条道路，一条既符合和平利益、也符合法国民族利益的道路，那就是不问社会制度怎样，一切国家和平共处和在平等基础上进行合作的道路。我们党现在和将来都支持为此而进行的一切努力。

我们最为关心的是争取裁减武装部队和军备和反对国民经济军事化，争取禁止原子武器和反对反动的欧洲原子能联营组织计划，争取和平解决德国问题和反对波恩德国重新军国主义化，争取组织集体安全和反对侵略性军事联盟政策。

为了利用给保卫和平事业所提供的一切论坛和一切方法，我们党的议员们曾经要求参加各国议会联盟。他们还要求出席斯特拉斯堡“欧洲”议会的法国代表团中有他们的席位；他们将在那里提出建设性建议，使这个组织不成为一个分裂和侵略的工具，而成为毫无例外地包括欧洲各国人民在内的一个友谊组织。

走向社会主义的道路

只有社会主义才能决定性地使人类从战争恐怖中解放出来。

在目前的法国，建立社会主义的客观条件已经大大成熟，对社会主义的向往已经深入千百万劳动者、普通人和知识分子的心里，因此，全面提出向新制度过渡的道路问题，这是很自然的。

早在1946年11月，我在答英国“泰晤士报”记者问的时候就曾经解释说：法国共产党人以世界民主力量空前发展和第二次世界大战后资本主义资产阶级削弱为根据，考虑到法国向社会主义前进所采取的道路将不同于我们的俄国同志们三十年前所遵循的道路。我们当时肯定：富有光荣政治传统的法国人民将能够表现出首创精神，找到自己的道路。

十年来，又发生了巨大变化。世界上又有很大一部分地区参加到社会主义旗帜下面，扩大了已经存在的社会主义地区。世界上物质力量的对比和人类思想的趋向都在起着剧烈的变化。

这就是为什么苏联共产党第20次代表大会正确地提醒人们注意走向社会主义的不同道路。

当然，承认不同的道路，绝不意味着修改我们的理论。问题在于正确估计改变了的形势，而不是怀疑已经证实了的马克思列宁主义原则。

几个理论前提

马克思列宁主义从来没有把不同国家向社会主义的过渡说成应该一式一样的。马克思列宁主义始终如一地承认工人阶级进行革命夺取政权、粉碎资本主义国家机器和建立无产阶级国

家机器的必要性。

馬克思主义反对改良主义；改良主义宣揚無产階級無需夺取政权，只需借助于一些微小改革来使資本主义不知不覺地演变为社会主义。事实上改良主义者即使在掌握了政府机器的地方，所做到的也只是“忠誠管理”資本主义制度。

为了替自己背叛社会主义革命辯护，改良主义者慣常說：他們宁願保住“基本自由”和尊重“人格發展”。

尤其在目前，他們不厭其煩地向我們搬弄这些可憐的借口。从一向肯定議会制度可以消除階級和階級斗争的自由資产階級，直到閉着眼睛不願看一看任何国家——即使是民主国家——都具有階級內容的右派社会党人，兩者之間还有所謂“人性論者”，特別在今天形成了一个大事喧嚷的合唱队，以便向社会主义要求“應該給予人类避免濫用权力的保証”，以便保衛“必須不惜代价加以挽救的制度”，以便指責共产党人自行“委弃了自由”。

因此，讓我們来追述一下几个根本性的理論前提。

第一，階級之外的“純粹”民主是不存在而且从来沒有存在过的。民主既然是国家权力的一种形式，它就只能是一个階級或者一个階級集团統治其他階級的組織形式。

讓我們来研究一下以普选和标榜某些人权为特点的資产階級民主。資产階級民主同封建国家形式相比表現为不可爭辯的一种进步；它受到反对法西斯恐怖制度的工人階級的保衛；它事实上使得劳动者可以組織起来，認識到他們的力量而在政治上成熟起来。但是这种民主在理論上把拥有亿万財富的工業家和他的最貧困的工人平等看待，照列宁所說的，这不正是“狹小的、殘缺不全的、虛假的和伪善的……民主”嗎？

早在1847年，馬克思在布魯塞尔發表关于自由貿易問題的

著名演說时就說：

“先生們，你們不要讓自由这个抽象字眼迷惑住。是誰的自由？不是一个人面对另一个人的自由。这是資本压榨劳动者的自由”。

特别是当資本主义进入帝国主义阶段，資本主义就成了“对一般民主的否定，对任何民主的否定”（列宁語）。讓我們想一想美国的“迫害异端”，想一想阿登納为了禁止德国共产党而举行的审訊；我們对德国共产党重申我們兄弟般的声援。（鼓掌）讓我們想一想我們自己国家里發生的情况——殖民战争終于限制了民主自由。

終有一天，資产階級虛假民主將被社会主义民主——例如在苏联存在的那种社会主义民主——所代替。历史上第一次，劳动者、絕大多数人民在苏联夺得了社会法制和权力。象“共产党宣言”所說的一样：“工人革命中的第一步是無产階級变成为統治階級，爭得民主”。

無产階級民主是至今存在的最广泛的民主。但是，从另一方面来看，这种社会主义民主名符其实地應該称为無产階級專政，因为它是劳动人民用来对付剝削分子、打击国内外資本主义复辟和資产階級專政卷土重来的一切企圖的斗争工具。

無怪乎保罗·拉法格当时就預見到：在社会主义的法国，前剝削者的政治权利將受到限制。

只有在沒有階級的社会里，当作为階級矛盾的結果和表現的、作为階級統治的机关的国家消灭了的时候，众人的真正自由才能实现。

恩格斯在 1875 年 3 月 18—28 日給倍倍尔的信中說：

“只要無产者还在利用国家，那决不是为了自由，而是为了鎮压他們的敌人。而一旦可能談論自由，国家就不会原样存在

了。”

何況，只要社会主义还没有在全球各地胜利，就必定还有安全和自衛的若干任务，从而必须有国家組織。这方面的事实教訓是不容爭議的。

我們不是看見了居領導地位的帝国主义分子，例如在美国，除了非正式款項之外，还在国家預算中規定了一亿美元用来在苏联和其他人民民主国家制造分裂和进行破坏活动？

波茲南事件之类反对人民、反对社会主义政权的行动就是用这种方式予以資助的，这难道还不清楚么？因此，掌握政权的工人階級怎么可以放松警惕呢？当帝国主义特务用罪惡活动来反对它的成就的时候，工人階級怎么可以放弃国家的强制性手段呢？

由此可見，在过渡时期，社会主义革命不可变更地保有無产階級專政的內容。

然而，革命的形式、途徑和方式，就不是这样一成不变的了。

“共产党宣言”談到用暴力推翻資產階級政权。不过，馬克思和恩格斯用这种說法，目的只是在于說明基本的趨勢，說明無产階級革命的总路綫。他們同时始終肯定：革命变革的方法是随国家而异的；他們承認在某些情况下無产者有可能用和平手段达到目的。

第一国际在海牙举行代表大会之后不久，馬克思在阿姆斯特丹發表的演說中就明确說过这一点。恩格斯——例如——在“欧法特綱領草案批判”中写道：在享有很大自由的国家，“可以設想”和平走向社会主义。

列宁也着重指出在不同国家过渡途徑的不同。

俄国在1917年二月革命之后，工农兵代表苏維埃是与临时政府同时并存的，它們可以成为唯一的政权机关而保證社会主

义变革。在这种情况下，列宁認為政权和平轉入工人階級手中是一个少見的然而可貴的历史事例。当时，事实上，資本主义在全世界橫行無忌，它有力量在方兴未艾的时候扼杀任何社会主义革命，因此，一般說来，这种革命只能用暴力手段才能胜利。

現在，世界結構已經有了有利于社会主义的变化，这就便利了在还没有实现新制度的国家走向新的制度。

列宁生前曾經闡述过：建設社会主义的斗争必定是長期、艰苦而困难的，甚至在夺得政权以后也是这样，因为事实上被推翻的資產階級不仅在相当時間內在民族生活許多方面保持着优势，而且从外部繼續得到强大的支持。从那时以后，形势有了很大的变化。在爭夺政权的斗争中將同無产階級站在对立立場的法国資產階級，再也不能指望得到外国反革命势力那样雄厚的支持，尽管外国反革命势力在象大西洋公約那样的文件中載明了它有权进行干涉。

总之，正如我們在第11次代表大会上所說的，假如說我們的道路一定会容易走一些，我們是應該感激苏联工人階級四十年来的英勇奋斗和他們所作出的牺牲的。（長時間的鼓掌）

当前在法国斗争的各个方面

另一方面，国内形势也为無产者提供了更大的便利条件：有可能把構成法国人民的大多数的劳动农民、手工業者和知識分子团結在工人階級周圍，有可能依靠無产者和中产階級之間的这一联盟而改变議会本身，使它从資產階級專政的工具变成表达真正人民意志的工具。共产党人和社会党人加在一起已經距离国民議会多数不远了。

劳动者正是沒有忘記解放之后不久举行的选举使社会党和共产党在制宪議会中占多数。当时，戴高乐一放弃政事領導，我

們党就向社会党建議組成一个共产党—社会党政府，这样一个政府本有可能使民主具有新内容，不断加以發展，从而借助群众运动的支持来动摇壟断資本的把持。

不幸，当时社会党全不理睬。它不願意同人民共和党一刀兩断，而它同該党的联盟恰恰替法国工人階級和人民准备了此后的悲惨遭遇，而且还給社会党本身帶來不小的損失。

这样，就阻擋了开辟一条新道路——向社会主义过渡的和平道路——的嘗試。不久以后，社会党就一心一意支持美国資本家所企求的大西洋政策，一心一意建立梵蒂岡所贊助的“欧洲統一”了。我們党早在1946年11月就初步闡述了不用暴力向社会主义过渡的前景，我国資產階級对此的答复是掀起鎮压浪潮。

这就万分确鑿地証明了馬克思列宁主义的这一論点仍然充分有效：資產階級决不会不事抵抗就自願讓出它的政权、它的經濟政治特权。

共产党人从来不象資產階級誹謗家所說的那樣以贊成使用暴力为原則；正是工人階級遭受着統治階級使用的暴力。工人階級知道：只要資產階級的軍事和行政机器仍然强大，工人階級無疑將有必要借助革命暴力来对付反动暴力。

事实上：法国資產階級今天正在用尽一切手段摧毀民主和摆脱議會制度。資產階級代言人大声叫嚷，主張施行更加惡劣的騙人的选举制度，主張对宪法作反动修改，主張建立个人权力。

1946年宣布的政治組織民主改革，沒有一項是實現了的。“政治經濟年報”杂志在不久之前把普选說成“各民主国家衰退的原因”，而且在“和緩”和“改正”这种狀況的借口下，事实上建議廢除民主。

相反，工人階級認識到現行制度的缺陷在于民主不够。

因此，無产者和它的党首先不断关切的是保衛和扩大人民的权利，是在一切方面爭取自由的斗争。正是因为工人阶级坚决领导一切民主运动，所以它日益肯定地成为整个社会的政治领导力量，而这一点就是向社会主义过渡的决定性条件。

总之，社会革命的基础是群众的实际参加革命、發揮他們的主动精神和提高人民运动的水平。关于这一点，1789年到1794年资产阶级民主大革命的历史提供了最好的証明：同外省的数以千計的人民团体联系起来的巴黎的报刊和俱乐部空前活躍。大規模的群众集会空前众多。市鎮和区域議会的基層政治生活也空前丰富。

这是因为——照罗伯斯庇尔說——“革命政府需要‘普通人’的非常的活动”和他們的有力支持。（鼓掌）

为爭取完全的统一行动而前进！

苏共第20次代表大会強調指出：要走向社会主义，正如使劳动者当前經濟和政治要求获得滿足一样，必須組織工人阶级的共同行动。在法国，我們应当統一各个工会，实现整个社会党同共产党之間的統一行动，使統一行动尽量扩展并給予極其巩固的組織形式。

在这条道路上前进的时候，我們法国共产党仍然忠实于它历来的傳統。

早在1921年，我們就响应了共产国际第三次代表大会發出的口号：“到群众中去！”在我們党1922年在巴黎召开的代表大会上，我們年輕的共产党人曾經为爭取工人阶级統一陣綫、为反对随后墮落到叛变泥沼里去的弗罗薩进行了斗争。此后，我們一直遵循着这条路綫。

正是由于在我們的創議下实现的共产党和社会党之間的团

結，正是由于在团結中采取的行动，才在1934年2月胜利地击败了法西斯主义在法国的第一次进攻。

同年7月社会党和共产党簽訂統一行动公約，使我們的努力达到了頂点。

正是由于共产党和社会党之間的团結，正是由于在团結中采取的行动，才在1936年5月爭得了空前的社会利益，使得国家处于一个依靠人民陣綫的政府領導之下，为爭取集体安全、爭取和平的斗争开辟了新的前景。

統一行动的松弛和摧毁、人民陣綫的瓦解，就使得反动派重新抬头并且把法国导向1940年的灾禍。在大战和抵抗运动时期，社会党和共产党重新采取統一行动的条件形成了，解放以后这种統一行动实现了，从而决定了社会立法的重大进步和政治形势的改善。

不幸，反动派再一次做到使社会党反对我們党，使共产党部長被赶出政府。社会党領導人物采取了同共产党不合作的做法；他們走上了工人运动分裂的道路，并且在外来力量的压力下参加了国际反动派向我們發动的誹謗运动。人人知道这个政策所导致的結果。

不但法国劳动者的生活水平十年来沒有提高，而且同战前相比反而大大降低了。另一方面資本家的大公司却由于獎金、津貼和免稅这一整套制度而大發其財。劳动群众的自由和权利遭到了进攻。

过去十年的重大教訓在于：分裂工人階級力量的政策，对这些力量进行挑撥离間使它們对立的政策，是反动派挫敗工人階級的利益，阻撓社会进步、民主和和平的妙計。

實現統一行动的新的可能性

因此，生活本身迫切要求共产党和社会党必須进行接触和有組織的合作。同时生活也提供了采取統一行动的空前可能性。

国际局势的緩和、各国之間关系的問題以及为反对战争而斗争的問題的新的提法，都在这方面起了有益的影响。

在我們国内，大资产阶级的“大西洋”立場愈来愈陷于孤立。尽管如此，壟断资本家集团仍然試圖使法国对外政策重新朝着侵略性方向走，仍然試圖破坏裁軍，再搞所謂“(統一)欧洲”的反动政策。面对着这样一种情况，愈来愈多的社会党劳动者認識到为了爭取和平同共产党实现統一战綫的迫切需要和实际可能性。

确实，特別在对外政策方面，社会党的方針有了一些改变；它主張实现不同于1947年綱領的一个綱領。

愈来愈多的社会党劳动者了解工人阶级必須团結一切力量来反对阿尔及利亞战争。

另一方面，認为一切国家都将走向社会主义、但是每个国家有它自己的特点这一馬克思列宁主义基本原则重新提出来了，不同国家向社会主义过渡的形式將日益繁多这一明确論点也提出来了——有誰看不到这一切粉碎了主張分裂的人們用来作为他們拒絕同共产党合作的主要借口呢？

反对机会主义和宗派主义

实现統一陣綫的条件之一是共产党人繼續不懈地进行独立的工作来組織和动員群众，同时用馬克思列宁主义思想教育他們。共产党人——統一行动的热忱提倡者——今后像在过去一

样要繼續向群众解釋只有馬克思列宁主义理論才可以为一切内外政策問題指出正确方向，提供成功地維護工人階級事業所必需的理論基础。

共产党同时坚决反对它自己队伍里的一切宗派主义表現。共产党进行斗争反对“少数人起作用”这种無政府主义理論的殘余——这种理論包含着对群众的蔑視，包含着忽視他們真正的思想情况的傾向，包含着对待社会党工人的不耐煩态度和否認他們必須一面吸取經驗一面前进，例如現在在阿尔及利亞战争問題上。

針对着这种有害的观点，共产党提出馬克思列宁主义的这一概念：先鋒队永远不應該同本階級大部分人失去联系，只應該走在他們前面一步。

我們譴責对于参加社会党組織、天主教組織和其它組織的劳动者的任何成見和不友好态度。我們向一切工人——不問他們的哲学見解或者信仰如何——伸出手来。我們希望整个工人階級团結起来。

但是，不能忘記爭取团結所需要的步驟應該是由兩方面来作的。

例如，很难理解在法国社会党領袖訪問苏联以后，“人民报”怎么会加强它的反苏攻击，更不用說它为反对在法国采取統一行动而进行的宣傳。

这样一种态度是根本不符合劳动者的利益的，其中包括越来越希望实行統一行动的社会党劳动者。

社会党劳动者看到，他們的领导人可以去莫斯科同苏联共产党的代表进行同志般的討論，那么又怎样解釋法国共产党和社会党之間的接触缺少呢？又有什么理由反对同一国家、同一城市、同一工厂，被同样的經濟、政治利益联系在一起的共产党

劳动者和社会党劳动者之間的更其自然和更其容易得多的友好討論和合作呢？

那么，是不是應該認為社会党领导人不过是想恢复他們在1934年以前所抱的否定态度，不过是想固执地干脆拒絕共同行动呢？但是，他們也知道二十年前所發生的事情，象萊翁·勃魯姆当时所承認的，群众的意志和共产党人的坚持怎样扫清了一切障碍，从而使得統一陣綫成为不可避免的。

早在当时，社会党領袖就象比埃尔·戈曼和奧古斯坦·勞倫今天所作的一样，用共产党人回到社会党內的論点来反对統一陣綫。对于这样一种邀請至少可以說：它是完全不顧实际的。难道可以想象一个象我們党这样有50万党员和560万选票、在国家生活中起这么大作用的政党應該消失嗎？

我們党是不可摧毀的；它具有內在的青春火焰，它被胜利的馬克思列宁主义理論所鼓舞，而这个理論強調必須把工人階級的客觀統一变为自觉的統一，意志和斗争的統一。

代表大会选出的中央委员会將有责任根据政治形势的發展而大胆地采取一切足以达到这样一个目的的主动行动：导向社会党和共产党之間的完全的統一行动。

走向一切民主力量的团結

無产階級团結自己的一切力量，才能得到充分的威望来使得一切劳动者、一切普通人都聚集在它的周圍，形成反对反动势力和反对战争的广大人民陣綫。

我們早在1935年就說过：人民陣綫是共产党人的根本政策的因素之一，是馬克思和列宁原則在反对資本的斗争中在工人階級必須同中产階級首先是劳动农民結成联盟这一問題上的一种运用。

一切用所謂“工党主义”，然后用“第三种力量”，然后又用所謂“共和”陣綫来反对人民陣綫的企圖都失败了，因为它们是用来反对工人阶级和它的共产党，就是說反对民主和民族力量的真正团结中的根本力量。

讓我們确信法国一切民主力量团结的思想將迅速发展，它將把我們的人民争取幸福与和平的斗争引向新的胜利。

关于个人崇拜

談到这里，我要談談在第20次代表大会上所提出、在一切国家的共产党人中間都引起了巨大影响的另外一个大问题。这就是关于个人崇拜和斯大林的錯誤的揭發。

个人崇拜的結果是縮小共产党人和人民群众的活动，降低集体领导在党内的作用，引起工作中的严重缺点和粗暴地違犯社会主义法制。

对个人崇拜的譴責所根据的是：

一、馬克思列宁主义学說。馬克思列宁主义学說不像唯心主义哲学那样把孤立的英雄当作历史的創造者，并且把他們同被排除在历史活动之外的群众对立起来；

二、苏維埃制度的深刻民主性質。这种性質的特征是：千百万劳动者創造性地参加政治生活，参加共产主义建設。

在这个問題上进行公开而勇敢的批評，又一次有力地証明了苏联共产党的力量和社会主义制度的巩固。

任何资产阶级政府，任何资产阶级政治家，从来不敢做出这种行动。有誰听见过应对不干涉西班牙及其灾难性后果負責的人們作出自我批評呢？（鼓掌）导致世界大战的慕尼黑政策的策划人作过自我批評嗎？（鼓掌）又有誰听见过奠边府人士的自我批評呢？（鼓掌）

然而，以馬克思列寧主義革命原則培養出來的蘇聯共產黨說出了全部真相，儘管它是令人痛苦的。

在蘇聯，正如在國際工人運動中一樣，蘇聯共產黨揭發斯大林的錯誤，自然引起了非常激動的情緒，引起了深深的遺憾。但是，蘇聯共產黨中央委員會得到黨和人民毫無保留的同意和支持以進行必須進行的糾正。資產階級發動的歇斯底里宣傳並沒有能夠在國際共產主義運動的行列里造成混亂，雖然在某些國家犯了一些評價錯誤。

正由於我們蘇聯同志這次表現出來的勇氣和政治品質，法國勞動者對於歷史上第一個社會主義國家和它的共產黨的信任絲毫沒有動搖，反而加強了。（長時間的鼓掌）

我們黨政治局在6月18日聲明中着重指出了這種信任和團結一致。同時，我們黨政治局認為：蘇聯領導人關於斯大林犯錯誤的條件和根源到那時為止所作的解釋是不能令人滿意的；政治局要求對斯大林個人權力得以施行的整個環境進行深入的馬克思主義分析。

蘇聯共產黨中央委員會7月2日發表的決議中包含了這種分析。它不僅考慮了主觀因素、斯大林的性格，還考慮了客觀因素、蘇聯建設社會主義的歷史形勢。

在資本主義包圍的情況下，蘇維埃國家在四分之一世紀以上的時間里曾經如同一個受包圍的堡壘。國內長期進行着殘酷的階級鬥爭以解決“誰戰勝誰”的問題。托洛茨基分子、右派機會主義者、資產階級民族主義者事實上主張資本主義復辟。

這種國內外環境要求施行鐵的紀律，要求不斷保持警惕，要求領導上厲行集中。由於所用的方法，社會主義建設勝利完成了。整個國際工人運動因而得到了鼓舞。

所有國家的有覺悟的工人階級都贊成並且全力支持蘇聯無

产者的英勇努力，正如以往所有国家的革命资产阶级赞成并且支持公安委员会（指法国大革命时期罗伯斯庇尔所领导的执政机构，存在时期为1793—1795年——译者）为反对全欧洲封建势力和国内望台派（望台为法国的一省，法国大革命时期保皇党人在这里作乱，后被公安委员会镇压下去——译者）的联合阵线而斗争。

罗伯斯庇尔在1793年说：“假如说革命政府在行动上应该比普通政府更为放手，难道革命政府因此就不正确，不合法么？不，革命政府依据一切法律中最合理的法律，那就是维护人民安全；依据的是一切权利根据中最不容否认的权利根据，那就是必需。……它同专横毫无共同之处；应当指导它的不是个人激情，而是公众利益。”

所有国家的有觉悟的无产者理所当然地过去和现在都像克雷蒙梭当时以资产阶级共和派名义对法国革命所说的那样，把苏联革命看作“一个整体”（克雷蒙梭说这话的意思是“或者全盘接受，或者全盘否定”——译者）。

不同的是：布尔什维克的奋斗比起雅可宾人的奋斗来，在艰苦性和长期性上都大得不可以道里计；不同的还在于：布尔什维克的奋斗最后是得到了胜利。

在这种巨大无比的斗争中，斯大林证明了自己具有特异的优点，从而，他就获得了极大的威望，为人民所爱戴。然而，人们逐渐把苏联共产党和人民的一切成就归功于他。此外，列宁在1922年就已经指出过的斯大林性格上的某些消极方面，正好助长了对他个人的崇拜。集体领导原则被破坏了。对正直的公民——包括共产党员在内——施行了横暴行为和不正当的镇压。

足以从历史上说明对斯大林个人崇拜的产生和扩大的原因

的环境就是这样。

这种崇拜造成了严重的损害，但是，如果认为它已经使得苏维埃社会脱离了走向共产主义的正途，如果试图从社会主义制度的本质中去寻找个人崇拜的根源，那就错了。

不管个人如何杰出，把改变社会制度的不可思议的力量归功于他一个人，这是唯心地歪曲历史。

至于把个人崇拜说成苏维埃制度的结果、这个制度本身的所谓反民主性质的结果，这是完全违反事实的。这根本只是为资本主义世界现行的表面民主进行辩护的人所作的诽谤；他们希望使人们忘掉无产阶级民主要比他们的制度民主千万倍，因为无产阶级民主反映广大人民群众的意见和利益。

决议精辟地说：“决定社会政治制度的本质的是：具有什么样的生产方式，生产资料属于社会中的什么人，以及政权掌握在什么阶级手里”。

苏联共产党中央委员会的决议有着巨大的国际意义。它在我們党内引起了极其巨大的反映，获得了一致热烈的赞同。结果将使得法国共产党人的活动加倍活跃，精力加倍充沛，因为他们更加确信列宁主义理论的正确，更加坚持不渝地忠于无产阶级国际主义。（长时间的鼓掌）

三 共产党

党的成就

自从第13次代表大会以来，我們党的力量已经增强。

它作为法国第一大党的地位的巩固，在1955年4月地方选举的时候就表现了出来，那次选举显示出我們在一系列重要工业中心所得的票数大大增多。

我們能以应有的自豪來回顧我們在今年立法選舉中所獲得的勝利。我們獲得了 560 萬以上的法國男女的選票，同上一次選舉相比，增加了 625,000 票；在議會中有 144 位共產黨議員和 6 位接近共產黨的議員。

大工業中心的勞動者今年 1 月 2 日再一次對我們黨表示了令人感動的信任。

因此在加來海峽省我們多得了 16,000 票，在穆爾特—摩塞爾省的工業區多得了近 27,000 票，在諾爾省多得了同樣多的票，羅尼省多得 23,000 票，吉隆德省多得 15,000 票，巴黎區域多得 243,000 票，其中巴黎市多得 70,000 票。

今年年初以來舉行的局部選舉証實了我們黨的進展，我們的代表大會在這個市政府開會就証明了這一點，這個市政府是由忠於自己的豐富鬥爭傳統的無產階級委託給我們的黨員管理的。

我們黨在組織工作方面也獲得了成就。我們黨今年接納了 46,000 名新黨員。在企業中成立的新小組達 343 個；這些小組大部分是在下列具有決定意義的工業區域組成的：巴黎、塞納省、塞納—瓦斯省、羅尼河口省、羅亞爾省和塞納海濱省。

我們在我們黨的宣傳工作方面也有了某些改進。3 月 17 日在巴黎舉行的“馬克思主義書籍日”獲得了很大的成功；應當特別指出無論青年學生或者青年工人對這個舉動所表示的巨大興趣。人們最近在里昂、阿累、尼姆、里爾組織了類似的售書日，在馬賽組織了“書籍月”。

本年年初以來，我們出版社出版的理論和政治書籍的銷售情況有了改善。在六個月中售出 6,000 多冊馬克思和恩格斯的“共產黨宣言”。由我們經手出版的“哲學教科書”的銷售量在 10,000 冊以上，蘇聯科學院制定的“政治經濟學教科書”在四

个月中售出了近 14,000 册。“人民經典著作”叢書的銷售情况也有了进展。我們的理論政治書籍的傳播是無产階級和資產階級思想斗争的一个主要因素。

党校的工作質量也有了提高，党校的工作方法已經井井有条。教学已經能密切联系生活，能适应黨員行动的真正需要。

我們的成就从何而来？

我們党不断前进，是因为它的第 13 次代表大会的决定为它作了斗争准备。第 13 次代表大会所制定的路綫大大有助于促进人民要求改变政策，要求工人階級队伍統一，要求一切民主民族力量团結起来。以往兩年的經驗充分証实了我們党第 13 次代表大会所提出的这一論点：实现政策改变所必需的力量在我国是存在的，我們的任务是保証使这些力量团結起来。

依据这种总路綫，中央委员会深入研究了有些具有重大实际意义的問題；这种研究武裝了我們的黨員，啓發了劳动者，促使他們空前紧密地团結在他們的党的周圍。这些問題中主要的是工人階級貧困化問題。

中央委员会早在去年年初就着重指出這個問題，对資本主义加紧剝削严加斥責，这就使得工人階級得以識破一切在选举前夕，当政治活动更加緊張的时候想要掩飾这种剝削、想要使人看不清法国社会生活真相的企圖。

关于在資產階級社会里劳动者的命运可以有保証不断改善的幻想——改良主义观点的基础——就被击破了。我們大力提醒人民群众，要他們注意資本主义制度發展的根本方向——即社会一極的財富不断积累，而另一極不断貧困化——以及必須进行社会革命来結束这种情况。劳动者的生活条件只有在社会主义制度下才能不断改善。

在这次代表大会以前举行的各省委会议所通过的政治决议，紛紛着重指出我們中央委员会关于我国工人阶级相对和绝对贫困化的論点的正确。各级党员大会上的討論提供了許多确鑿的証明，証明我們党在这方面的路綫是正确的。

一年半以来，在群众中間广泛进行了关于这些問題的討論。許多省委会为冶金工人、矿工、铁路員工、職員、公務員、邮电人員等等团体所組織的研究日，有助于进一步动員劳动者为經常保衛切身利益而斗争。

这些研究日帮助了党组织——特别是企业中的小组——更好地指导它們的工作。它們有助于創辦許多企业报刊；今天已經有数千种喉舌，其中規模最大的都是定期出版的。

关于贫困化的研究日对于进行提出生活要求的斗争产生了显著的影响；这些斗争所获得的利益反过来又导致了更多的成就。

总工会在社会保险委员会选举中获得了胜利，在全国各地企业委员会代表和委员选举中取得了成就，我們对此表示欣慰。

我們党还說明了它对农民的政策。共产党在农村中的活动首先依靠农业工人，其次依靠小经营者：自耕土地所有者和佃农。共产党维护农民的不与無产者利益相矛盾的一切要求。在目前，工人阶级极为有力地要求成为民族的新领导阶级；但是，具体說来，只有同劳动农民保持日益紧密的联盟，工人阶级才能担当这种任务和夺得政权。

中央委员会一向密切注意知識分子、手工業者、小商人以及整个城市中产阶级的社会处境所提出的問題。

自从第13次代表大会以来，象过去一样，我們党在一切情况下都维护了妇女和家庭的权利。我們重申了馬克思主义者任何时候对新馬尔薩斯反动理論所給予的譴責；我們有力地駁斥

了那些想掩飾資本主義制度罪惡的人，他們把社會貧困的責任推在所謂人口原因之上，他們主張用零碎的、軟弱的和錯誤的解決辦法來代替階級鬥爭，企圖以此來散布幻想。同時，我們還提出了一項法律草案，目的在於廢除偽善的資產階級的壓制性法律，這種法律特別有害於人民當中的已婚婦女。

我們黨表現了關懷青年們的要求，關懷新生一代的前途。

它堅持不渝地站在最前列，為民主自由、為學校和國家的非宗教性而戰鬥。它舉起了民族獨立的旗幟，特別是在反對所謂“歐洲防務集團”的勝利戰鬥中；今天，它為反對以“歐洲原子能聯營組織”的名目重新製造同一陰謀而鬥爭。它努力動員人民力量爭取和平，特別是爭取在阿爾及利亞停止敵對行動。

從我們代表大會的講台上，我們要向由於英勇鬥爭反對阿爾及利亞戰爭和反對殖民壓迫而被監禁的黨員們熱烈致敬！（長時間的鼓掌）同時向我們的阿爾及利亞共產黨同志們致以兄弟般的敬意！（再次長時間的鼓掌）

兩年以來，我們根據第13次代表大會制定的路線堅持不懈地繼續努力爭取實現工人階級的統一和團結一切民主力量。要使這種團結特別是從1月2日的選舉中表現出來，然後用來在法國建成符合全國意願的以沒有例外的左派諒解為基礎的政府，這是不取決於我們的。如果我們的建議當時得到接受，工人階級和民主的成就本來有可能會大得多的。

黨在所有這些鬥爭中壯大了，這是不足為奇的。

階級敵人的壓力、美國宣傳的金元、資產階級報紙和電台的瘋狂侮蔑、某些叛徒的攻擊、奉戰爭製造者和殖民主義者之命進行的迫害，這一切都沒有能夠使我們的黨員脫離維護工人階級和全國利益的鬥爭的正確道路。什麼也沒有能夠絲毫影響緊密團結在中央委員會周圍的黨的緊密團結和黨的健康。

怎样改善我们的工作

面临着形势所提供的更大的可能性和随之而来的更多的要求，我们党应该作出更多事情。党应该纠正自己工作中的缺点，而在两个战线上保持警惕：既反对右倾机会主义者，也反对左倾机会主义者。

让我们首先研究一下我们政治活动中的若干弱点。党为了维护马克思列宁主义原则，在关于贫困化和新马尔萨斯论问题上的斗争中对改良主义潮流加以迎头痛击，并且击败了它。某些受到敌人宣传影响的党员曾经认为我们关于贫困化的论点是“宣传”；他们认为这些论点不够“科学”，而有资格的科学家却十分予以重视。在新马尔萨斯论问题上，另外一些同志抛弃了马克思列宁主义而去跟随近乎无政府主义的倾向和其他小资产阶级思想。这些机会主义偏差已经被彻底揭露，犯这种偏差的人在我們各级组织大会上受到了批评而且完全陷于孤立。

宗派主义是大大危害党的活动、特别是危害党为统一整个工人阶级而作的努力的另外一个严重缺点。

有些同志看不见事态发展使社会党劳动者的思想情况所起的变化，或者认为这些变化太慢，因此趋向于把他们个人的不耐烦作为一种理论。

这种有害倾向特别在我们的议会党团3月12日和6月5日的投票问题上表现出来。党团前一次投票支持政府和后一次弃权，都是服从一种必要的考虑：保持同社会党工人广泛发展统一阵线的可能性，其中包括争取在阿尔及利亚停火与和平解决阿尔及利亚问题。党团的这些决定号召我们所有的党员、我们党的一切组织作出巨大努力，以便在全国各地组织群众行动来使得和平政策占上风。

有些黨組織特別就3月12日的投票進行了很多的討論，但是沒有能夠很快抓住這次投票所創造的有利條件來使得同社會黨組織和社會黨黨員的接觸普遍化。在這種幸而有有限的情況下，狹隘的教條主義代替了行動，而且趨向於泛泛談論原則，不聯繫生活，不聯繫切實可行的要求。

儘管機會主義分子或者宗派主義分子想使黨的政治活動后退，但是黨仍然在向前進展。

在組織工作方面，令人遺憾的是有人對黨員人數仍然往往漠不關心。

當爭取實現自己的要求、爭取自由與和平的群眾鬥爭正在發展的時候，當社會主義思想如此深入勞動者心裡的時候，我們難道不應該吸收更多的人入黨嗎？

儘管企業黨小組有了發展，但是還有很多工業地區的企業黨小組數目很少。在礦工方面，在發隆西納地區的冶金工人方面，在黨的影響占優勢的好幾個其他中心地區，情況就是這樣。在巴黎，黨內的無產階級成分的比重是不夠的。同時讓我們指出：在农村中吸收黨員太少，組織农村黨小組的努力很不够。

在宣傳鼓動方面，我們認為我們的組織應該盡力舉行更多的大小會議，讓群眾了解我們黨的各种看法，以便對反动思想進行鬥爭。

共產黨員們自己對於理論問題和政治教育的興趣往往太淡薄。例如塞納省和塞納—瓦斯省的黨員對今年春天在巴黎為他們舉办的教育性演講太不重視。同過去几年相比，我們的一部分出版物的發行有了增加，另外一些著作的傳播却仍然是不够的。在我們的隊伍中仍然存在著某種經驗主義，同馬克思列寧主義黨員工作作風相矛盾的對理論基礎和前景的忽視。

同樣，黨難道不應該更多地關心它的報刊的狀況嗎？在向

推銷我們的“人道報星期日”、致力於爭取人們在思想和感情上接受共產主義的那些下層的可靠的人表示敬意的時候，我們不能閉着眼睛不去看看我們很多報刊所遭受的困難。我們不能忽視最近三家外省民主日報停刊給我們的宣傳工作所帶來的損失。資產階級給我們造成的客觀上的、財政上的和其他方面的困難，應該激發我們的警惕和戰鬥精神。

在黨內，必須更多地重視培養幹部，特別是婦女幹部和青年幹部。

爭取組成共產主義青年聯盟

儘管第 13 次代表大會作出了決定，青年工作方面仍然長期表現出軟弱無力。這種軟弱無力是不能用客觀形勢來解釋的。青年工人們遭受過度剝削，農民青年和青年學生遇到困難，戰爭威脅着青年們的前途，甚至威脅着他們的生命，從而嚴重地影響到青年，這一切都推動青年們朝向我們。

不錯，在最近一段時期，在青年工作方面獲得了一些成就。特別是青年們反對阿爾及利亞戰爭的行動有了發展，這種行動經常是在法蘭西共和青年聯盟和法蘭西女青年聯盟的創議下發展起來的。儘管獲得了這些成就，青年仍然沒有成為黨足夠注意和關懷的對象。

今天，共產主義強有力地吸引着青年人，有鑒于此，中央委員會已經建議成立一個共產主義青年聯盟。中央委員會認為這個組織的建立是一個巨大的創議、一個真正的轉折點，它一定會在每個黨小組里激發起空前巨大的努力來幫助成立共產主義青年團體。全黨都應當投入戰鬥把工人階級和黨的後備軍、象徵着民族前途的青年爭取過來。

因此，問題不在於改變符號；而是要大膽創造，革新，動員這

些前此多多少少太被忽視的后备軍。

也并不是要把这些新生力量压缩在一个摹仿党而建立的小型青年共产党里面。我們应当尽一切努力来帮助沸騰、性急、渴望着斗争和知識的青年一代通过自己的道路和采取自己的方式把自己組織成为一个巨大的联盟；这个联盟將具有自己的独立組織，青年一代可以在里面学习并且培养成为共产主义战士。

民主集中制的發展

从第 13 次代表大会到第 14 次代表大会，中央委员会曾經努力广泛地开展批評和自我批評，更妥善地运用集体领导原則。但是，要加强我們党內的民主，要征求党员群众建設性的批評，要监督各級被选出的机构向它們的选举人定期报告工作，要由党员来监督这些机构，是还有許多事要做的。

我們必須防止对提出一点点批評的共产党人馬上就扣帽子，防止只要一个同志一开口就寻找他的偏差。

党员應該判断他們的领导者，應該看他們是否实行了党的拥有最高权力的會議所規定的路綫，看他們是否实现了集体工作；看他們是否使党和工人階級得到了在一定的形势下可以滿意的成就。

共产主义运动的国际团結

象往常一样，我們召开代表大会之先，在按党章規定的党的各級大会上和党的报刊上进行了广泛而自由的討論。

我們特別研究了几个有关国际共产主义运动的問題。

同志們在討論中認為在任何情况下都不能把对于圍繞斯大林而形成的个人崇拜和由于这种崇拜而产生的后果的批評机械

地搬用在我們这里，不能硬套在沒有遭受过类似的缺点的我們党身上。他們贊同我們党中央委员会發現和消灭了仍然得以出現在我們队伍中的个人崇拜痕迹。

苏联共产党中央委员会7月2日發表的決議提到站在馬克思列宁主义立場上的革命政党之間建立接触的必要性。新的历史条件决定了共产国际停止活动，后来是共产党和工人党情报局停止活动，而且使共产党日益仔細地考虑各自国家的民族特点，但是，建立这种接触的必要性並沒有因而减少。

決議強調指出：革命政党在理論上一致是重要的。“把各国共产党团結在一起的，是把工人阶级从資本的压迫下解放出来这一偉大目标；把各国共产党結成一体的，是对科学的馬克思列宁主义的思想的忠誠。”这样就强有力地提出了国际工人运动的方向問題和各共产党之間的团結問題。

我們的代表团就是本着这种同偉大的苏联兄弟党的無保留的团結一致精神，在6月底到苏联去就两个党共同有关的問題进行了有用而且有益的討論。

我們为了和平、民主和社会主义的利益，將同各国共产党和工人党、以及同受法国殖民压迫或者剛剛从这种压迫中解放出来的国家的民主运动加强联系。

我們荣幸地向各兄弟党的許多代表团——特别是第一次参加我們党的代表大会的光榮的苏联共产党代表們——热烈致敬。（热烈的鼓掌）

关于我們同南斯拉夫共产主义者联盟的关系，我要說几句话。

1948年發生的严重分歧造成了对南斯拉夫共产党內部問題的不能容許的干涉。

对于使南斯拉夫的同志們和整个社会主义陣营处境困难的

錯誤和沒有理由的指責，我們深為遺憾。

我們已經向南斯拉夫共產主義者聯盟進行接觸以求恢復正常關係。我們的南斯拉夫同志們回答我們說：他們象我們一樣認為恢復兩黨關係是有益的，既然存在着許多共同有關的問題。他們已經同意我們關於兩黨的代表在最近舉行會談的建議。

我們相信：在各共產黨、工人黨之間的关系方面，唯一積極的做法就是交流經驗和交換意見。這樣做，各國的共產主義者就可以加深他們對於豐富的社会主義現實的認識，擴大他們的視野。

毫無疑問，我們法國共產黨過去善於在一定的時候提出獨創的倡議。它曾經依據一定的歷史情況運用新的政治因素，並且把新的因素帶入國際工人運動的共同經驗。只要追憶一下人民陣綫的經驗就夠了。1935年舉行的第七次共產國際代表大會把人民陣綫看作工人運動所掌握的新鑰匙。

我們一向注意及時地提出時機已經成熟的問題。例如，我們在1946年提出了社會主義道路各異的問題，1950年提出了防止戰爭的新的可能性的問題。

我們這樣提出的創見曾經被其他黨研究，有時被當作有用的指點，當作行動的指南，有時也受到某些黨的不正確的批評。

總之，人們討論了這些經驗，而我們自己則從這種討論中得到了益處。

這種互相了解和互不干涉，是各共產黨、工人黨之間的关系的正確路綫；我們打算堅持下去。

忠實於原則

在一切方面，忠實於原則是政策正確的保證。

在党内最近举行的讨论中，我們听见有些人要求党的领导作这些人自己簡直說不出目的何在的自我批評，以此为借口实际上是要求放弃馬克思列宁主义原則。

例如，有些人要求在党内經常毫無例外地討論一切問題，就仿佛我們是一个俱乐部，一个辯論学校，而不是一支工人階級的先鋒队，不是准备着革命任务的行动的党似的！他們忘記了民主集中制意味着什么。民主集中制要求在党内依据馬克思列宁主义原則进行完全自由的討論，并且希望在一且作出大家要遵守的强制性决定的时候就停止这种討論。民主集中制要求高級机构的决定从代表大会出發，然后来自中央委员会，而由全体党员和一切党组织予以实行。

机会主义和取消派思想还表现在十分个别的一些人身上：他們實質上要求用比例投票制选举各领导机构，而且要求在党内組織宗派。既然無产階級政党在艰苦斗争中要有實質上的統一和思想上的一致才能具有不可或缺的力量，就不能容忍宗派存在，宗派事实上無异于党内的党。

动摇分子和个人对中央机构的組成情况心怀不滿的人們，把各国共产党遵守这一基本原則称作“官僚主义”、“形式主义”、甚至“專制”，这并不是今天才有的。我們坚持列宁的意見：“绝对的集中和無产階級的严格紀律是战胜資产階級所必备的条件”。

有时有人說：我們党表现出“工人主义”的傾向。实际上，共产党本来是而且應該是工人階級政党，这首先是由于它的目标，由于它的政策的實質，它的政策要求工人階級夺取政权。然而，这也是由于党的成員情况：党员大多数應該是工人，工人的政治影响應該在党内起决定作用。（鼓掌）

这是不是說：党内就沒有农民、知識分子、手工業者、小商人

的地位呢？人人都知道不是这样的。党不仅竭力把無产階級中的优秀分子团結到它的队伍里来，而且把其他劳动階層中的优秀分子团結到它的队伍里来。錯誤地指責我們党有“工人主义”偏向的人，不过是表示他們不同意各国共产党的这一根本原則。按照这一原則来自非無产者階層的共产党员，正是由于参加了党，就应该站在工人階級的理論和政治立場上。（鼓掌）

上述种种偏向的根源是什么呢？根源在于：我国存在着广大的小資产階級，它們影响着無产階級。法国工人階級不是与世隔絕地生活着的，它生活在复杂的社会环境中，何况，它的一部分还来自小資产階級中無产階級化了的破产階層。

党本身虽然基本上是由工人組成的，但是也有从各个不同的社会階層来的成員。并不是人人都能够立刻脫胎換骨成为新人的。

因此，完全有理由談到小資产階級的影响；小資产階級到处都在影响着党。这倒不是要对某一个个人使用令人不愉快的名詞，只是使用在馬克思主义分析中一向运用的客觀特征。

党基層組織的會議大力駁斥了机会主义傾向。党过去和今后都毫不留情地打击机会主义的代言人。它也要反对調和論者，他們总是准备好替自己辯护，替机会主义者辯护，尤其是在同党的路綫的維護者說話的时候：“是的，你說得有理，但是，你說話的口气……”人人知道：批評人家說話的口气，为的是否定實質。工人階級的口气是直截了当的，不是資产階級沙龙中盛行的伪善口气。（長時間的鼓掌）

我們决不能要求这样一些同志采取平淡的口气說話：他們为了維護党的利益而反对敌人的謊言和誹謗，反对那些在党内假借言論“自由”的名义而有时言談像敌人一样的人們的言論。我們不承認那些在党内發表同敌人从外面进行的攻击一般無二

的言論的人們，有在党的队伍中散布他們的反共的破坏性思想的“自由”。（鼓掌）

不仅如此，我們要老实不客气地把他們赶出党外去。（長時間的鼓掌）同志們，假如我們听任陶里奧之流和其他叛徒在我們自己的队伍中假借言論“自由”的名义任意行动，請問我們的党会搞成什么样子，法国工人运动又会搞成什么样子？

坚决忠于馬克思列宁主义，消除异己分子和敌对分子，党就巩固了。这样，党就使自己日益胜任地担当起工人階級引导者、民主旗手、法国傳統的繼承者的偉大职责。

共产党和知識分子

在这种情况下知識分子也日益众多地参加共产党，是不足为奇的。

共产党劳动者欣然迎接过安納托尔·法朗士和巴比塞那样的作家、艾呂雅那样的詩人、瓦揚—古久里那样的記者、西聶士和勒热那样的画家、埃里克·薩蒂那样的音乐家、朗之万那样的科学家参加他們的队伍。今天，他們驕傲地看到約里奧—居里、阿拉貢、畢加索，最出名的科学家、文学家和艺术家們同他們在一起从事人类解放的事業。（鼓掌）

最近一个时期，共产党员科学家們使科学得到进展，特别是在最現代化和最重要的研究領域內。只需提出一位努力运用馬克思主义方法的年輕共产党员物理学家对于原子理論研究所提供的出色的貢獻和他的工作所产生的重大影响。在地理学方面以及在历史学方面，在医学方面以及在生物学方面，在很多其他部門內，共产党專家們享有崇高的声望。沒有一个重要的科学机构里不感到共产党的存在和影响。

你們当中每一个人都知道我們的党员兩年來在文艺創造方

面的貢獻。

對於那些提出馬克思思想在法國已經僵化這種可笑已極的論點的人，我們的知識分子用自己的著作回答了他們。

例如，我們的知識分子同志對於意識形態鬥爭本身的貢獻是很大的。自從在伊弗里舉行代表大會以後，我們的哲學家、經濟學家、政論家都有效地支持了我們的鬥爭。

共產黨刊物或者由共產黨人主持的刊物，“共產主義手冊”、“新評論”、“經濟與政治”月刊、“歐羅巴”、“思想”和其他刊物都享有應有的群眾威望。而在另一方面，不要忘記我們的“新法蘭西”周刊和“法蘭西文藝”周刊。

我們的知識分子黨員在保衛和平的鬥爭中所起的卓越作用也是大家所知道的。

很多共產黨知識分子通過他們的寫作、他們參加馬克思主義口頭宣傳工作，通過他們的職業活動和社會活動而為知識分子群眾接近工人階級作了巨大的工作。

當然，反動勢力因為看到法國知識界最優秀的代表湧向我們的隊伍而惱怒不已。反動勢力差不多每一天都在這個問題上發泄它的怨恨。它對我們的知識分子加緊施加理論上和政治上的壓力。

資產階級歪曲馬克思和恩格斯關於被當作一種意識形態的藝術活動的正確思想，資產階級想要使人相信共產黨員藝術家對於他的黨是機械地服從。那些從來就不斷把藝術和文學從屬於卑劣宣傳的反動派恣意歪曲列寧所肯定的文學中的黨性；我們的敵人把它說成命令和消極服從的關係。

共產黨員藝術家不是根據一個無所不管的黨的戒律和命令來進行創作，而是根據他的心——同人民的心——同悸動着的心——的內在命令。他為了服務於人民事業，為了把革命思想

和感情帶到群众中去而創作。

馬克思主义使作家和艺术家看到正确的前景和实际的問題，使他們扩大了眼界，使他們更加提高，鑽研得更深，創造出一些有分量的作品。但願他們站在工人階級的思想立場上展开战斗，但願他們的著作为和平、民主、进步、無产階級的解放服务，我們不希望更多的。我們認為應該保證我們的作家和艺术家有可能發揚他們的个人主动性、他們的想象力、他們的風格，而不强迫他們人人都接受同一的形式。

同样，我們要求共产党員教授或者科学家来反对同資产階級反动哲学和解的一切趨勢。他們有責任击破層出不窮的这种企圖：把和平共处的論点从国际关系这一領域偷偷地轉移到文化和政治生活方面、思想战斗里去。

共产党員知識分子將揭露在正当地研究艺术和科学中的專門問題的掩盖下进攻党的原則的任何嘗試。他們不会容忍反对公式主义和教条主义的必要斗争被用来掩飾怀疑工人階級和它的党的理論立場和政治立場的做法。

党了解而且研究知識分子同志們特有的問題和他們关切的事情，但是不管他們的專長是什么，他們都必須懂得馬克思列宁主义。

党將激發他們在原則基础上展开自由竞赛从而在思想上發出光輝。党將帮助他們更大胆地以更大的独立精神来研究科学、艺术、哲学中悬而未決的問題，这不是为了造成一种無政府主义傾向的自由主义，而是为了發展自由思想、創造性的活动。

35年的斗争

同志們！

法国人民看到了他們的共产党 35 年来的工作。

首先，那些年，我們為了保衛和平而進行過有遠見的鬥爭，反對過占領魯爾區（這種占領後來助長了希特勒的復仇主義宣傳），反對過摩洛哥戰爭和殖民壓迫（我們現在是以鮮血償付這種戰爭和壓迫的贖金）。

那些年，我們黨熱情充沛地從事鬥爭，捍衛勞動者的生活要求，爭取工人階級團結，爭取建立 1936 年的人民陣綫。

那些年，我們黨不遺余力地奮鬥，從感情上和理智上動員人們反對戰爭威脅，保衛共和西班牙，組織法蘭西民族團結和反法西斯侵略者國際和平陣綫，而慕尼黑的出賣讓法西斯侵略者得以自由行事。

隨後那些年，由於我們黨 1940 年 7 月 10 日的歷史性呼喚而開始了抵抗運動；那些年，手執武器進行了光榮的鬥爭戰勝了法西斯侵略者及其同謀；那些年，我們的無數英雄高尚地獻出了他們的生命。

最後，戰爭結束後的那些年，我們進行了戰鬥來復興法蘭西，保衛它的獨立，維護和平，爭取民族的偉大前途。

確實，中央委員會應該盡速着手編纂一部“黨史”，使年輕的黨員更了解我們黨的成績，了解被黨的一切行動所驗證了的堅持原則的價值，吸收過去的教訓以便為未來進行更好的準備。

今天，我們完全相信：我們在 1920 年依照列寧的號召而選擇的道路是正確的道路。（長時間的鼓掌）

在沿着這條道路前進的時候，讓我們進一步加強、不斷地加強我們偉大的黨的力量和戰鬥性，偉大的時代要求我們的黨加緊活動。

法國工人階級和人民注視着我們的代表大會。我們將不辜負他們的期望。

同志們，為我們共產黨日益強大而努力吧！

努力实现工人阶级的团结,实现一切民主力量的团结,从而迫使在阿尔及利亚停火、缓和国际局势、尊重民主自由、满足劳动者的要求!

努力实现统一阵线和人民阵线!

努力确保法国经济和政治上的革新,使我们人民的光明日子早日来临!

一切力量联合起来,奋勇地向着解放人类的社会主义前进吧! (长时间的鼓掌。全体起立,唱国际歌。再次鼓掌。)

关于組織問題的發言(摘要)

(1956年7月19日)

馬賽尔·賽尔文

馬賽尔·賽尔文同志一开始就強調指出：党同群众的联系現在是空前地巩固了。

他說：

“这是第 13 次代表大会所确定而由中央委员会勇敢地执行的政策根本正确的結果。

这也是党员和党組織更善于把我們的政策深入到生活中去、更善于把群众行动統一和組織起来的結果。

关于組織工作，党的第 13 次代表大会曾經給予中央委员会一个極其明确的指示：

一、糾正妨碍党組織行动的机会主义錯誤。注意实施党的組織原則，确保党的团結。

二、以更大的力量加强党和提高思想水平。而在这方面尤其需要注意党在企業中的工作。

三、加强党同群众的联系。

沒有疑問，回顧一下我們組織工作的狀況，从已經取得的成績中和依然存在而应当加以糾正的缺点中吸取一些教訓，不是沒有用处的。

1954 年 6 月，第 13 次代表大会曾經提出警告：應該防止党組織的停滯不前，明白些說，就是要防止我們党员人数显著减少的現象。

1955年我們采取了一些措施来改变这种情况。我們虽然沒有完全做到这一点，但是已經取得了显著的初步成就。

在1955年一年中，党吸收了10,859名党员。在去年年終时，一半以上的省委員会，党员数字超过了前一年，有些省委員会还超过了好几百人，这是許多年来从来沒有的事。因此可以說，1955年总的說来，实现了我們党员人数的真正稳定。”

向几万个新同志致以兄弟般的敬礼

馬賽尔·賽尔文指出，从1955年12月到1956年年初几个月的期間，党用了很大的力量来壯大自己。他說：

“我們取得了重大的胜利。在中央委员会登記的有45,895名新党员，而他們的实际数字應該接近于五万。

这样，我們在一年之內所吸收的党员人数就超过了党在1934年的党员人数。請讓我在第14次代表大会的講台上向这几万个参加党的队伍来爭取迅速实现新的政策和加速社会主义社会的来临的工人、农民和知識分子的新党员致以热烈的兄弟般的敬礼。

从1月1日到7月1日，党增加了1,443个党支部。1,443个过去沒有党组织而任憑敌人的宣傳控制的工厂、居民区和村庄，現在已有組織起来的共产党员在那里闡明党的政策和为党的政策的胜利进行斗争。

从1947年到1954年，我們党和党员們遭受到严重的考驗。在这个时期內，施行于我們的党组织的镇压是極其殘暴的。成百的共产党人被逮捕和判刑。在工人階級的英勇斗争中，我們的大批党员被剝夺工作，被工厂驅逐出来，党的組織失去了骨干分子。党出色地坚持了下来，并且坚持在群众中發生影响。

但是，在这个困难的时期里，党员人数比在解放初期运动

高潮的时候有某些减少，这又有什么值得惊奇的呢？党员人数和组织状况同总的政治形势是永远有联系的。当社会党失去了三分之二的党员、人民共和党失去的党员还要多而法蘭西人民联盟则只剩下它的领袖一人的时候，請允許我們說一句：有些人首先應該看看自己的家丑。

在收回 1955 年党証以換發新証的时候，不再由中央委员会来把新党証正式頒發給各省委会，这样，我們在 1956 年 7 月 1 日就發出了 429,653 份新党証，比去年多 40,623 份。而且和过去几年不同，我們每一个月都有人申請入党。这种情况是健康的。購買党費印花也反映出这种健康情况。这一次卖出的印花比去年 7 月 1 日多 246,100 枚。

除了少数几个省委员会以外，各个省委员会的党员人数都大大超过了 1955 年。

那些好几个月来就在談論着法国共产党的衰落和危机的人，这些数字就足以答复他們了……”

賽尔文接着又說：

“这是不是說我們从現在起，就可以由于有了这些初步成績而高枕無憂了呢？我們不能这样想。一方面这些成績在現在还不代表——远远不能代表——我們为了加强党而拥有的一切可能性。即使是做得最好的省委员会，这些数字常常也只代表一部分支部的努力。

就是各省委员会彼此之間的成績也是不平衡的。”

把加强党的工作同我們的宣傳工作 和群众行动經常联系起来

賽尔文然后分析了組織工作中产生的必須克服的缺点的原因，我們在以后几个月內和 1957 年中如果想在已經获得的成績

的基础上取得更多的成績，就必須克服這些缺點。

“一、某些地方錯誤地理解了反對叛徒勒戈爾的機會主義和取消派觀點、反對他的反列寧主義的組織方式和吸收黨員的方式的必要的鬥爭，因而對吸收新黨員漠不關心，甚至不去作出不可缺少的努力以保存它們的黨支部，使之生氣勃勃。

在個別地方，‘寧肯少些、但要好些’的理論又風行一時。

於是有些地方在純潔黨、只要成熟的黨員的借口下，就阻止了吸收新黨員工作的開展，有的甚至對一些我們沒有作任何努力來讓他們參加即使極簡單的工作的男男女女也拒絕發給黨証。為什麼要把質量同數量對立起來呢？‘少’不一定就是‘好’。要不然，我們的只有幾名黨員的黨支部就永遠應該是共產主義活動的模範了。誰能夠說事情就是這樣的呢？問題不在於：黨員‘少’而‘好’。問題在於：黨員‘又要多又要好’。我們的目標是要‘多’，然後耐心地進行工作使這些‘多’提高到必要的‘好’。

進行反對組織工作中的機會主義的必要鬥爭，有時引來了有害於黨的宗派主義作風。

二、黨還沒有完全肅清組織問題中的‘事務’主義，或者說得更明白一些，‘官僚主義’觀點。人們並不是經常地体会到組織問題同黨的政策是一個不可分割的整體。因此，有時人們對於黨的加強和我們力量的組織狀況採取一種漠不關心的態度……

三、應該把加強黨看作一個經常性的政治任務，加強黨應該永遠同黨的宣傳和行動聯繫起來，應該通過推動工人階級和群眾為黨所確定的目標奮鬥的辦法來發展黨員和建立新的黨組織，這種做法，還沒有很好地成為我們的普遍的工作作風。”

馬賽爾·賽爾文接着說：

“把加强党的工作同我們的宣傳和群众行动經常联系起来，这样做还可以永远根除把吸收新党员只当作每年最初三个月的工作的这样一种思想。”

他又強調說：

“沒有共产党的組織工作，就不可能指望結束劳动人民的分裂，就不可能在社会党人与共产党人采取統一行动方面取得决定性的进展……。

我們在加强党的斗争中應該特別注意各个企業中的工作。第13次代表大会对这一点曾經給予十分明确的指示。

但是，我們究竟做得怎么样呢？應該說，尽管已經取得了不容爭辯的成績，但是仍然是不够的。”

大力克服困难

馬賽尔·賽尔文強調指出，特別是在企業里应当灵活地和創造性地进行加强党的工作。

他接着說：

“一般說来，在企業里举行广泛邀請同情者参加的党支部會議或建立新的党支部，在具体条件上是比在居民区或乡村里更困难些。

因为在工厂里很多工人都分班上工，工作時間不同。其次，工人們时常是不居住在他們的工作地点，因而受到交通条件的限制。

我們对减少这些困难注意得不够。有困难，为什么不說出来呢？人們有时就走最方便的道路。結果，工厂里的新党员至今还是不足。

因此，必須开动腦筋，采取步驟来克服这些困难。

也許可以按照班次和工作時間来安排同情者會議，也許可

以根据工人的居住地点来安排会议，在他们回家时所乘坐的汽
車上或者火車上醞釀这些会议。

所有这些办法都不会妨碍把新党员分配到例如說他們的工
厂或者矿井的党支部里的工作。”

馬賽尔·賽尔文接着指出某些党员受到社会党領袖們和
“工人力量”所竭力鼓吹的無政府工团主义的思想影响，从而造
成了一些困难。这方面的例子是不胜枚举的。某些人認為有了
工会就足够了，他們以此論点来企圖否定党在企業里有組織起
来的权利，有發表意見的权利和發动劳动者为滿足他們的切身
要求而斗争的权利。

加强党同群众的联系

賽尔文同志接着着重指出：党要想很好地完成所承担的任务，就必須注意加强它同群众的联系。

他說：“我們必須善于在千百万法国人民自己的切身要求和願望的基础上把他們組織起来，要善于保衛他們，引导他們走向胜利。

随着劳动人民、民主分子、爱国分子日益众多地参加到运动中，我們的組織工作的規模就日益扩大，共产党人的任务和責任也就日益加重……

如果我們要想找到我們党的政策內容本身所規定的解决办法，我們在組織群众的工作方面就必須看得广，看得远。

其实，很久以来工人階級以及其他社会階級或階層已經为它們自己組織了不少具有一定限度的綱領而且在为实现这些綱領而努力的团体。工人階級——更广泛地說是劳动者——創辦工会，就是一个例子。农民也是这样。退伍軍人、妇女等也是这样……这些組織中有些組織，我們一般称之为‘民主組織’。

我們这样叫法，是由于它們的綱領，由于共產黨員在它們內部所起的重要作用。例如，對我們來說，法國總工會是一個‘民主’組織。這是事實；但是全國小學教師工會，儘管它具有明顯的民主綱領，卻不能享受這種稱號。我們把退伍軍人共和協會歸入‘民主’組織一類，這是恰如其份的。但是，那些擁有幾十萬會員的學生家長協會、非宗教教育維護者聯誼會，我們卻並沒有由於它們的綱領和活動而把它們當作‘民主’組織。這就造成了可笑的局面，而且不是沒有造成政治後果的。

大家都知道，在我們的各級領導中事實上存在着一種傾向，即對於被我們稱為‘民主’組織的團體的關心多過於對於其他團體的關心。我們可以看到這種做法會造成什麼結果。

從這方面看來，有兩種危險是必須避免的。

在我們稱為‘民主組織’、共產黨人在裡面取得會員們信任因而起着極其重要的作用的組織里，存在着把它們的綱領、目標和鬥爭方式‘左傾化’的危機。往往，這倒不是有意這樣做的，只是由於某些黨員忽視群眾組織的性質和目的。我們在工會運動中就有這樣的例子。而在某些省的法蘭西婦女聯盟里也有這種情況。那些在這個龐大的民主組織里擔負職務的共產黨員竟然說要在法蘭西婦女聯盟的綱領上加上維護非宗教教育的條文，這就會縮小它的活動和組織工作的基礎。維護非宗教教育，有黨，還有其他的組織在。這些組織所以存在，並不是為了要說黨所說的一切，作黨所作的一切，一句話，不是為了向黨看齊，而是為了實現它們自己的綱領和它們的會員的意志而進行鬥爭。我們這裡還得加上一句，曾有一個時期黨組織本身就有在行動上或在提口號方面脫離群眾組織的傾向，因而加劇了前面所說的傾向。這樣，在群眾組織中擔負職務的共產黨員就發生了乘機代替黨組織的趨勢。

这种情况的结果是一方面使党组织缺乏生气，僵化，同群众的要求脱节，而群众也就看不见党组织；另一方面，是把群众组织的宽闊发展方向引向错误的道路，把这些群众组织改变为共产党员和同情者的组织，而这是丝毫也不符合总的运动的利益的。

至于那些没有被我们列为民主组织的其他组织（有时我们这样做是做错了），我们应该加以消除的一个缺点，就是共产党员——包括党的各级领导——对于它们的漠不关心的态度。例如同学会、校友会、中学教师协会，某些省的居住条件恶劣者协会等都是些真正的群众组织，但是在这些组织里常常没有共产党员参加或者活动。

这对党和群众之间的不可缺少的联系是有害的。而且，这样还使某些像中学教师协会这样的组织的会员常常处于籠络人心的反动分子的影响之下。对于其他的组织，这样做就妨碍了它们在斗争中充分发挥作用。毫无疑问，例如保卫非宗教教育、保卫非宗教事业，如果有共产党员积极参加抱着此种宗旨而组织起来的组织，是大有好处的。只有少数几个把反共比他们公然宣称要保卫的利益看得更重的宗派主义者对这种看法才会有意见。

我们积极参加这些组织的愿望不包含有任何损人利己的企图，我们只有一个十分简单的想法，就是我们是最适合于为会员们的合法要求服务的人。例如政治局要求共产党小学教员们去参加全国小学教师工会的决定，是个有利于加强党和教师群众的联系的决定，有谁能说这个决定对全国小学教师工会的工作和教师们本人的利益没有起积极的作用呢？教师们自己就发现共产党员是值得信任的积极分子。”

坚决站稳理論立場

馬賽尔·賽尔文在他發言的最后部分談到党内生活的問題。他特別指出：

“的确，最近几个月来，有些机会主义者在大肆叫囂，从外部發動攻勢来反对党的思想原則和組織原則。

党的內部不时还出現机会主义的意見，其原因就是有人放弃階級立場，忽視階級斗争的現實性，而階級斗争不管它的形式如何是毫不容情的，它在經濟、政治和思想三方面一直都在进行着。这样，我們便听到这样的一种論調，說是應該把苏联和各人民民主国家对外政策的和平共处原則应用到法国的意識形态的斗争中来。資產階級的意識形态及其副产品和社会主义意識形态之間是不可能和平共处的，正如被剝削者和剝削者之間不可能和平共处一样。任何放弃对資產階級思想的斗争的做法，哪怕是部分的，都將損害工人階級而加强資產階級。在这个問題上的任何妥协，任何和解都是不可想象的，因为这在事实上只能使無產階級听任資產階級摆布。这种有时出現的‘中庸之道’的傾向就是馬克思、随后是列宁所指出的，不断在資產階級和工人階級之間犹豫和动搖的小資產階級的特性。

我們也听到这样一种論調，說由于共产党在意識形态方面的不妥协态度，共产党應該对在实现同社会党統一行动方面所遇到的困难負責，也應該在这方面負責：把其他社会階層团結在工人階級这一边来进行政治斗争的团結工作做得不够。这种說法只是說明了某些人对我們的联盟和团結政策的一种机会主义見解。

党是否能够、是否应当同其他派系或政治团体締結联盟呢？
工人階級是否能够、是否应当同其他社会階層締結联盟呢？

关于这个问题，馬克思、随后是列宁都毫不含糊地回答过：是的。我們共产党在战前、在抵抗运动期間和解放以来曾多次具体証明它是善于同別人締結联盟的。

工人階級及其政党同其他社会階層和它們的政治代表人物达成協議是以共同决定的共同目标为基础的。而且这些目标并不是同党的政策对立的，相反地是符合工人階級的利益的，是朝着实现工人階級所規定的这种或那种目标的道路前进的。

但是，联盟政策并不是用閹割我們的意識形态，以取悅我們的同盟者的办法来实现的。

相反，我們認為，一个联盟政策，如果希望它既大胆又正确，就需要我們不可动摇地站稳我們的理論立場。”

賽尔文接着說：“某些同志由于缺乏經驗或是無知，把自己的語調同外来的語調混淆起来，动摇党的生活所遵循的原則。

作为我們的組織結構的这些原則，是工人階級經過数十年斗争，經過發生許多缺点和錯誤，經過从机会主义者、各种改良主义者的叛变行为造成的失敗中吸取教訓而后制定出来的。根据工人階級的实际斗争所制定的这些規則和原則，列宁曾經科学地加以概括和規定，無产階級是不可以任意加以改动的，是不可以在这方面开倒車的。”

賽尔文又說：

“我們是共产党。我們認為党在思想上、政治上和組織上的統一是我们党不可战胜的一个保証。

由此可見，党永远不会同意这种自由，即宣揚同馬克思列宁主义原則相反、同工人階級思想相反、同党的代表大会民主地确定的政策相反的論点的自由。这种自由是由于矛盾的思想和利益而四分五裂的資產階級和小資產階級政党的特点，而这些思想和利益的矛盾又反映着各个不同社会階層的願望。

要不然，就不是共产党，而是一个具有矛盾傾向的集合体；可是工人階級是需要共产党的。

民主集中制的偉大原則就是以这些观念为基础的，只有民主集中制才能保証有效的民主。民主集中制的前提是：在我們自己的政治原則的基础上，在党的所有正規机构里进行自由討論。但是，这个原則意味着：一經作出决定，少数就得服从多数，并且要执行一切决定。

这个原則还有这一前提：从小組一直到中央委员会的各級领导机构的选举，当选的领导人对选举他們的人負責，并且向他們报告全部工作情况。而另一方面，这个原則又意味着，从上到下的組織、所有的党员都應該严格执行代表大会民主地确定的政策，正規地选出的各級领导机构有責任要求每个党员执行和遵守政策。”

党加强了团結

馬賽尔·賽尔文接着說：

“当然，有这样一个周刊，它的存在好象就是專門为了向我們提出忠告——不过，提忠告倒是不用破費的——專門为了大叫大嚷責备人家專制，把維護党的原則的人說成官僚主义者和教条主义者。这些也不是新玩意。不同意我的意見就是專制，就是官僚。叫人尊重党的正規机构和多数的願望的人就是違反民主。不允許少数人随时随地推翻既定方針，就是压制。”

賽尔文強調指出：對我們的意識形态和組織原則發动了这一系列的攻击，結論自然是必須更动第 13 次代表大会所选出的党的领导，首先是我們党的总書記。

在代表大会热烈的掌声中，賽尔文最后說：

“面对着这种运动，党用了巨大的力量来应付它并且加强了

党的团结。机会主义反党论点在区组织会议和省组织会议上被粉碎了。在党外，劳动人民始终坚定不移，各工厂所发生的情况以及云纳省最近的选举（我们在这次选举中取得了比1月2日更多的票数）也证明了这一点。我们的敌人三星期以来作了第一次的退却。庇护叛党分子、刊载他写的说我们是法西斯的文章的某周刊在最近两期中语气也缓和些了。党将决不因此放松警惕。我们准备好武器以便粉碎必然会来的新攻击。”

致法国共产党第14次代表大会的信

(1953年7月19日)

弗雷德里克·约里奥-居里

亲爱的同志们！

塞纳省委员会会议指定我为出席第14次代表大会的代表，这种信任的意义我是充分认识到的。我理解这种指定的重要性和它所包含着的责任。由于不得不等待严格的医疗完毕，我不能参加你们的工作，只能通过这封信说几句话，为此我深为遗憾。

最近几年，接二连三发生了一些非常重大的事件。我们可以毫不夸张地说：纷至沓来的事态发展真是改变了、推翻了许许多多以前被很多人认为正确而不可更改的观念。可以毫不夸张地说：人类已经达到一个历史转折点。在这样的时代里生活和行动是多么令人兴奋！

这个时代虽然还大量存在着不公平、不幸的事和罪恶，却十分清楚地表明：我们的进步的先辈的努力并没有白费，牺牲并不枉然。人们已经取得了意义重大的、可以说是对将来有决定性意义的胜利。

每天都有越来越多的人认识到：他们的命运和进步取决于他们每一个人自己是怎样思想和怎样行动的。他们不再认为自己只能无可奈何地瞧着少数特权者、神明、自然或者某些人凭借超人力量造成事态发展。

人人意识到自己对于事态发展的责任，因而也意识到自己有影响事态发展的力量，这可以说是不可摧毁的真正文明所特有的因素。

沒有疑問，必須認為數以億計的人們——也許占人類的一半——的這種覺醒，是促成在一切方面的事態發展，促成若干觀念的被推翻，促成在我們時代許多人真正認為已成定論的態度得到修正的因素之一。

關於人類的價值和人類固有的也就是集體的效用的觀念由來已久；歷史告訴我們：各種特權者用盡了一切辦法來阻撓這種思想的傳播，因為他們要保持並增加一己私利，就必須進行剝削和奴役，使無數的人永遠處在愚昧的狀態。從遠古到今天，許多人為了使這種解放思想深入到尽可能廣大的人群心裡，獻出了自己最寶貴的東西以至生命，他們是多麼值得我們感激。

在越來越多的不顧一切阻撓而決心鏟除人剝削人的現象的人們的推動之下，在力求為全人類的精神解放和物質解放創造條件的人們的推動之下，最初是很緩慢的、有時交錯着各種迅速發展的革命事件的進步演變通常會加速發展起來。

例如，以科學的方法闡明了人類社會發展的最重要規律的馬克思著作所促成的巨大進展，今天已經顯出它的力量和規模的全貌。列寧和他的學生們在俄國革命發展中和蘇維埃制度建設中豐富了馬克思主義，具體證明了所用方法的價值，這對於我們是多麼寶貴！

我們時代的特点是重大事件極其眾多

越來越多的人在思想上和行動意願上的這種殊途同歸，說明了今天出現的、後果正在發展的重大事件何以極其眾多。

我們可以从這些事件中分析出具有積極意義的、直接起源於廣大群眾覺醒的事件。

這就要談到許多國家走向社會主義，談到昨天還是殖民地或者今天仍然是殖民地的國家的人民取得的獨立或者要求獨立

的願望。近年來，我們還看見了以驚人的規模用于和平目的的科學和技術的發展，然而，不幸也看見了科學和技術用于可怕的毀滅性目的。這裡，是造福人群還是毀滅人群的抉擇，不再是少數人的事情，而是公眾的事情；必須不斷讓公眾了解情況，從而使人人感到自己更加能夠要求科學造福人群，反對把科學用于製造毀滅和死亡。

戰爭與和平的問題不再僅僅取決於少數人的權勢，這些少數人過去曾以騙人的借口把各國人民拖入大屠殺中，儘管各國人民都憎恨戰爭。由於全世界爭取和平的行動，今天的公眾已經不再像過去那樣容易受騙了。他們已經成為在解決國際問題時必須予以考慮的巨大力量。

各國人民輿論的這種世所公認的力量所產生的結果之一，是國際局勢的緩和代替了危險的冷戰。

每個共產黨人都應該在和平力量中起作用。和平力量應該堅持不懈地行動，使這種輿論越來越認識到自己的力量，認識到自己有可能反對戰爭。

蘇共第20次代表大會再次證明 社會主義和資本主義根本不同

蘇聯共產黨第20次代表大會對根本成就作出了偉大的總結。三十年來，蘇聯已經成為全世界最重要的大國之一，蘇聯以史無前例的速度實現了社會、技術和文化的變革。

這種成績，正像蘇共第20次代表大會作出的糾正一樣，光輝地證明一個偉大的共產黨在自己的原則和對未來的憧憬的鼓舞和指導之下能夠發揮多么強大的力量。

這就給予我們一個新的證明，證明資本主義制度和社會主義制度之間存在着根本的不同。

在資本主義制度下，一個具備一切品質而為資本主義服務的、實行資本主義準則的人，充其量只能為廣大的同胞群眾和國家選擇壞處較少的解決辦法。他的行為根本取決於制度本身，而不取決於他的品質。

社會主義制度則從來不使為它服務的人陷入這種處境。個人行為的結果是好是壞，取決於他的品質，而不取決於制度。既然牽涉到的是人的品質，社會有力量改造人，或者予以淘汰。

同樣，一個卓越的科學家，推理儘管合乎邏輯，但是出發點不正確，就不能達到正確的結論。如果前提是正確的，達到的結論是好是壞，完全取決於這個科學家的品質，我們就能夠根據這一點對他加以評斷，信任他或者不信任他。

好或壞取決於領導人的品質，而不取決於社會主義學說或制度；我們所認識的這個事實，應該促使我們小心翼翼地選擇好領導人，以便儘可能迅速地實現根本目標，而且使眾人的努力獲得最大的收穫。

我要強調這兩點的必要性：儘可能迅速和最大的收穫。有人說：向共產主義進展是不可避免的，而資本主義本身孕育着固有的毀滅因素，它將因此而消滅。話是不錯的，但是這種說法不應當使我們專事等待和抱宿命態度。

歷史表明，過去存在的和現在仍然存在的制度——封建制度或者資本主義制度——都是想長期維持下去的。我們的任務正是設法加速歷史的正確運動。

一個決定，一種政策如果沒有取得預期的全部結果，我們應該避免提出這種遁詞：“要是採取另一種政策，也許結果還壞得多哩”。事實上，足以證明這種說法正確的經驗根本不可能有，倒不如承認失敗，研究其原因，從而改善我們的行動。

但是，在批評和自我批評中必須力求不因為沒有達到全部

預定的目標而排斥一種政策，說它根本不好。

至於我們，我們不是這樣的人，不是借口沒有最大限度地取得結果，借口沒有一次鏟除一切不義的現象，借口還有不幸的事存在的人……我們不是匆匆作出不可挽回的毀滅性判斷的人。

每個共產黨人的責任：豐富黨的經驗

請允許對我們黨的生活也說幾句話。話雖簡單，我却認為應該予以相當的重視。我同幾位同志或者若干不同意我們的信仰的正直人士，曾經多次交談，交談中探討了一些論證，我要談的就是這些論證。

在我們黨內，有些人連續地處於負責地位，依據的是行動中所表現的證明，同時我們也沒有忘記——這是選擇的標準之一——領導實踐本身使人獲得不可估量的經驗。這就說明：總起來說，事實一再證明我們黨所制定和實行的政治路線和行動是不容否認地正確的。

每個共產黨員都有責任竭盡所能進一步豐富黨和黨領導人的經驗。這意味着：全體黨員努力使黨組織——支部、區組織省組織——提出的評價、批評和建議為領導上所知悉。像任何科學活動一樣，決定黨的政策是需要準確掌握事實的。不把这些評價、批評和建議讓領導上知悉，就是使黨不能掌握一部分這類不可缺少的事實。

即使批評或者建議提得不全面或者並不是各個部分都正確，也應該極其仔細地傾聽，竭力從中汲取正確的部分。但是，批評中如果還提出了解決的辦法，那就更好！不過，我們要記住我們不可能對任何事情都作出中肯的發言。人的能力是有限的，應該促使每個人特別在本行範圍內提出批評。

這樣，在黨內，黨的基層、黨員群眾和黨的領導之間就會有

經常不断的交流。这并不是說，要不断动搖已經作出的决定，那是会使行动完全無效的；而是說，黨員群众密切参与制定决定，各級党組織不断地按照日常需要、执行中的困难和成就来調整这些决定。党的基層沒有权利不讓領導上知道它的困难、猶豫和批評。領導上沒有权利讓黨員被困难所挫折，而不用自己的經驗給予帮助。

有时，我在閱讀文件，閱讀中央委员会、政治局、書記处或者一位党領導人的声明的时候，会对某一見解感到詫异，甚至乍看起来会有不同意的地方。但是，由于我知道最負責任的同志們是在怎样的情况下承担起領導职位的，由于我过去多次驗證过他們判断的正确，因此我沒有簡單从事和笨拙地把党的看法武断地認為令人遺憾。

我的責任是仔細研究和力求理解这种看法所以必要的原因。我这样做了之后，就常常發現这些决定是确有根据的。但是，当我推究不出原因的时候，我往往去同有关的負責同志坦率交換意見，終于得到了結果。

我們每一个人都可以这样首先在支部、区組織或者省組織进行討論。

對我們來說，特別重要的是要深入了解党外人士，了解正直的人們所經常关心的是什么，他們怎样看待我們，还要了解他們的語言。我們应当避免由于作風粗暴而缺乏說服力，致使接近我們并且开始了解我們的政策和态度的人們同我們疏远起来。

事实上不能有什么特殊的作風。为大家所能听懂、了解的語言和詞彙是存在的。同志們的批評固然重要，了解正直的人們對我們提出的意見和批評也一样重要。

要是对党外人士缺乏了解，我們就可能使自己孤立，同許多方面的人士隔絕起来。共产党人不形成一个特殊的宗派，他們

是全民的一部分。

我从来没有象现在这样感到自由

我們的敌人認為党的紀律是强迫性的，因此指責党压制主动精神和創造性思想。我認為这种紀律是必要的，并且产生巨大的力量。但是，不取得由衷的同意而只憑借紀律来执行决定是不恰当的。

事实上可能“出于信任”而同意一种看法，但是必須力求从內心里感到同意。执行一項决定时必須这样，行动才是出于極其深刻的信念，就几乎象是發自內心一样。这样才能产生热情和表現出可以取得成就的良好主动性。

* * *

苏共第20次代表大会所引起的一些情况最近使許多知識分子發出有时是侮辱性的呼吁和鼓动：有人对共产党員知識分子說：“解放你們自己吧，哪怕叫喊一声也好。”但是人們希望我們从什么东西里面解放出来呢？我从来没有象现在这样感到自由。这些人是很高兴看到我們的队伍因此發生分裂的；替这种呼吁作应声虫，会有什么自由可言？

当然，我們大家必須認真地、郑重地来討論这些問題。不可否認，这是不能随随便便予以处理的一些重要而复杂的問題。我認為，为了能够更好地来处理这些問題，我們共产党員知識分子必須时刻記住我們同受着極不公平的待遇和剝削的人們一起爭取實現的偉大目标。

比如我，作为大学界人士，在这些討論中总是注意到工人階級出身的学生只占2%不到。想想这种不公平的事，这种由出身帶來的不平等，就可以使这种討論所占用的時間减少到应当的程度（不过，我要再說一遍，这种討論的重要性是不可否認

的),并且可以使人们在比較好的基础上来进行这种討論。

我們比任何人都更热爱自由,但是我們热爱的不是剝削鄰人的自由,不是可以同資本主义制度妥协的自由,我們热爱的是排除伪善的、絲毫不含有謊言的自由。

我們極其尊重自由这个字眼,所以决不随随便便使用这个字眼。自由是要我們共同努力爭取的。我們力求消除資本主义制度所固有的社会不公平、不幸、謊言、墮落和精神貧困。我們就是在同直接受到这种不公平待遇的人们并肩进行斗争,促使这种不公平待遇取消。我們的自由的根源在于兴奋地感觉到这样作的效果。

誠然,人不是十全十美的。过錯發生过,其中有些还是十分严重的过錯。任何人都可以犯錯誤的。每一个人都可以看見我們是怎样評价斯大林同志那样重要的人所犯的錯誤。这些錯誤既不是馬克思列宁主义学說的錯誤,更不是社会主义制度的錯誤。这些錯誤牽涉的是人,只要依靠制度,遵从馬克思列宁主义学說,就可以避免重犯。只要这样作,我們自己就能够使这种錯誤不致在我們这里發生。

倒不是来找遁詞,根本不是,但是讓我問一句:在自称是自由的那些国家里,每天要犯下多少罪行?又比如說,是誰借口綏靖而使得数以千計的人遭受屠杀?

为已經近在眼前的明天降临法国作好准备

亲爱的同志們!

我們的国家也經歷过这种情况,当时我們的时代所特有的新事态迅速地接連發生。在解放之后,在人民力量的压力下,法国有过热情洋溢、飞速进行建設的复兴时期,接着便是这样一个时期:害怕人民和不相信人民的巨大力量的一些自甘墮落的人

向外国人的压力和要求低头。他們不惜損害劳动者的物質利益和全国人民的信心，来为自己保証巨額利潤。他們把我們的国家拖进了一个联盟，并且竭尽所能使它参加針對进步力量的十字軍。

法国共产党从最初起就以反对这个同法国的利益背道而馳的政策为荣。

極其众多的法国人也深深感觉到这种政策的危險和我国在世界上的地位的削弱。1月2日的选举結果就証明了这一点。許多竞选綱領不得不或多或少地反映人民要求改变法国对内对外政策的新的深刻願望。

在这方面，也只有依据这种意願，使这种意願更加明确、更加積極，才能出現有益的改变。那次选举証明第13次代表大会就人民的願望和各派政治力量的对比所作的估計是正确的。这次选举的成績是依据上述估計作出努力的結果。

我們可以預見將來还会有更重大的改变，这种改变的出现主要取决于我們的努力，取决于我們說服帶动的能力。第14次代表大会的目标和責任，就是使我国准备好迎接同法国和它的人民的光輝历史相称的已經近在眼前的明天。

我們的工人、农民和知識分子具有極為優良的品質，我确信：他們將以能使我們的民族幸福、使世界受益的創造热情，为大家的幸福与和平而努力。

市政机构为劳动群众 服务(摘要)

(1956年7月20日)

雅克·杜克洛

党书记杜克洛走上讲台的时候,全场起立鼓掌欢迎。

他首先简单说到,我们的时代发生了深刻的变化,因此党有着重大的责任而且面对着新的可能。他然后谈到报告的主题:市政机构的活动为工人阶级和劳动群众服务。

他说:这种活动往往被人认为是个专门问题,因此主要是专家的事情。实际上,它是一个应该由党、党组织、党员和党员所选举的人本着应有的负责精神,同时充分认识到可能获得的成就的重要性来予以完成的任务。

既然这样,请允许我在这个讲台上向能够骄傲地提出在为工人阶级和劳动群众服务的活动中取得的成绩的共产党市政机构致以兄弟般的敬礼。

共产党市政机构有些存在了二十多年,有些存在了三十多年,还有一些同党的年龄一般大,它们得以继续执政,是由于人民的信任。

我们也有一些新近掌握的市政机构;我们大家十分高兴做了法国共产党市政机构中最年轻、最重要的机构之一——哈佛尔市政机构的客人。

由于1月22日选举的结果,以雷纳·岗斯同志为首的哈佛尔的同志们当选为市政机构的领导人。

杜克洛列举了年輕的哈佛尔市政机构已經采取的措施。共产党市政委員坚决使有錢人出錢，在房地租所得稅上，小商人只付5%，大商人要付30%。（鼓掌）其他的决定有：送出五百多名兒童前往夏令營，撥給社会救济处1亿7,600万法郎，着手兴建7所新学校，在1957年12月31日以前建成2,800所住宅，等等。

他又說：这一切都是我們的哈佛尔同志們的光荣，值得我們庆賀和鼓励。我們相信他們能够使他們的城市成为我們偉大的党的不可攻破的堡壘，成为法国工人运动的城堡。（鼓掌）

共产党市政机构和市政委員的社会活动

支持工人的斗争

共产党市政委員既然是为工人阶级服务的，他們就以支持劳动者反对剝削者的斗争行动为己任。

資本家和他們的代言人拚命攻击我們党中央委员会和多列士关于工人阶级绝对和相对貧困化的决定和著作，那是因为他们們想掩飾强加于工人的非人劳动条件和生活条件。……

共产党市政机构特別关心工会活动，竭力想在市鎮上設立职业介绍所或人民公寓，同工会一起致力于建立和發展为工人服务的情况介绍所等等。

当共产党市政机构表决給予工会組織以補貼的时候，它們是意識到自己的責任的。当它們救济阿尔及利亞工人的时候；也是这样。殖民主义者迫使阿尔及利亞工人远离家乡四出謀生、接受貧困生活条件和駭人听聞的歧視措施，法国劳动者應該反对这些，并且表示他們的兄弟般的声援。（鼓掌）

在反对剝削者的斗争中劳动者知道：他們能够依靠共产党

市政機構，共产党市政機構一向給予他們和他們的家屬以物質和精神支援；共产党市政機構把集会場所讓罢工工人随意使用，為他們設立平民食堂，保證他們的孩子免費在学校食堂中吃飯，免費过夏令营生活，等等。

共产党市政機構关心失業者的困苦处境，而資本主义制度的頌揚者是絕口不談这种困苦的；共产党市政機構从不拒絕援助失業者，支持他們反对解雇和爭取实现生活要求的斗争……

在市政委員會中居于少数地位的共产党委員，不会不依据共产党市政機構的行动来提出有利于劳动者的議案和参加群众斗争以使斗争获得成就。

为老年人服务

共产党市政機構关心救助居民中最困苦的階層，特別注意老年人的往往悲慘的处境。

(国民議會)通过老年基金——这笔基金將使数百万老年男女每年多得到 31,200 法郎——这是由于党的努力，由于当选的共产党(国民議會)議員增加了 50 名。

共产党市政機構的成績表現在各种不同的方面，例如：分發飯食、衣服、燃料、粮食袋，以及支持老年人維護自己的要求的行动。

若干市政機構設立了养老院，这是值得效法的榜样。

共产党委員居少数地位的市政機構中，他們有責任效法这种榜样来开展他們的行动，提出建議，宣傳这些建議，号召老年群众給予支持，求其实现。

杜克洛說：若干共产党市政機構准备为老年人設立招待所，并且為他們組織假期生活。

保衛青年的权利和前途

青年为法国奉行在阿尔及利亞繼續战争的政策所帶來的灾害性后果付出了高昂的代价。

杜克洛強調指出：共产党市政机构十分关心保証青年發展体力，尽力增添运动設備、运动場、竞赛場和游泳池。共产党市政机构参加有利于兴建职业傳習所的一般行动。

关于高級人士以建筑業工人短缺来解釋住房建筑不够的說法，他說：

如果在阿尔及利亞实行和平，就可以使青年人重新从事創造性活动，人手就不会短缺，但是尽管人手短缺，还是有可能通过职业訓練所加速进行培养，每年培养出四万或五万熟練的建筑工人，而不是象目前这样仅有一万。

杜克洛指出，共产党市政机构应当竭尽全力兴建或扩建青年宮、青年之家、乡村之家。接着他說：

共产党市政机构通过各种各样的方式在实际上关怀青年士兵，例如为被征的士兵举行送別酒会，把匯款寄給士兵，更不必說同被遣往阿尔及利亞的士兵家屬保持密切联系，以便帮助他們，并且在必要时替他們进行必要的交涉，使得他們的权利受到尊重。

共产党市政机构以帮助發展青年民主組織为己任，給予它們以精神和物質上的支持，共产党市政机构一定会支持青年們在最近的將來为响应我們第14次代表大会毫無疑問將要發出的号召，努力建立一个强有力的共产主义青年联盟……。 (鼓掌)

有利于兒童和非宗教学校的行动

共产党市政机构極其关心解决令人不安的学校問題，为爭

取获得建筑不可少的校舍——包括撫育嬰兒的現代化托兒所在內——所必需的津貼而斗争。

共产党市政机构过去和现在都花费大量经费来建立学校，同时强调指出：建筑学校是为了全国的利益，应当由国家负担。

杜克洛阐明了威胁着非宗教学校的危机。他接着说：

正如共产党议会党团的目的在于实现教育改革的法律草案所强调的那样，“如果不把国家预算的至少六分之一用在教育方面，就是说如果预算中用于国民教育的百分比不加倍并且超过此数，那么就谈不上任何改革。”

杜克洛然后又说，在对保卫非宗教教育不可或缺的群众行动中，共产党市政机构一定会站在最前列。共产党市政机构将尽力保证无偿地供应学校用品，同时要求这种费用也由国家预算支付。共产党市政委员将为发展学校、托儿所、幼儿园和其他入学前教养机构以及保卫儿童福利事业、夏令营和食堂的基金而斗争，争取使食堂供应学生膳食，取费按照父母收入和负担情况各异，同时保证免费供应最贫苦家庭儿童以膳食。

杜克洛谈到巴黎地区的某些市政机构把儿童送到假期冬令营去的创举。使尽可能多的儿童得以渡假期，这是共产党市政委员首先关心的事项之一。

他说：既然制造一枚原子炮弹花的钱可以开办容纳量各为600儿童、为期40天的42个夏令营，请大家想一想能够在我們国家实现的事情该有多少啊！

共产党市政委员和党组织时刻不忘群众行动是击退反动势力和愚民政策势力的决定性因素，因此竭力设法保证家庭的母亲、女工参加以学校为中心的关怀儿童、团结维护非宗教教育者的组织的活动，例如学生家长协会。

維護公共衛生

共产党市政機構極其重視大大發展有关公共衛生的医务所、产前医疗所、嬰兒診斷、兒童預防医疗和社会救济等等社会事業。

杜克洛随后列举了共产党市政委員采取的下述种种措施：把病弱兒童送到疗养院或預防疗养院，以便及時發現肺結核和癌症；兴建無痛分娩产科医院、医院、养育院、医务所；組織抗灾（火灾、水灾）斗争。

他強調指出关心人民健康和物質需要的共产党市政機構不能不关心丰富人民群众的文化生活。共产党市政機構替自己規定了任务，要設立和發展市圖書館、博物院，組織有教育意义的講演。它們支持文化、音乐等組織的活动，竭力使当地人民的傳統得以發揚，組織联欢会和各种活动。

爭取一个符合人民需要的住房政策

他說：現在我来談談住房問題，这是目前最令人憂虑的問題之一……

法国缺少 500 万所住房。三分之一以上的居民住在拥挤不堪的房屋里，既談不上舒适設備，更談不上衛生条件；住在破爛房屋、有害健康地区或者木棚里。有 20 万农業工人住在馬厩中，数以千計的穷苦人沒有安身之地……

从 1947 年到 1955 年，在住房建設方面使用的款項为 2,522 亿 8,500 万法郎，而議會批准用在这方面的支出为 3,653 亿 4,900 万法郎。这样，原可以用来多修建 75,000 所住房的 1,130 亿 6,300 万法郎就移作別用了。

人們还在繼續这样作；我們最近知道廉价租房开支費撥款

被削減了 400 亿,据專家們說,这是因为“缺乏物質手段,連現有建筑工場都照顧不了,所以無法开辟新工場”。

这是阿尔及利亞战争悲惨陰影籠罩我国生活的又一例証。这个战争把以数十亿計的軍事开支投入無底洞,而这些錢正是建筑房屋所需要的。这个战争还剝夺了法国所需要的人力。

在过去几年中,曾經指撥了 100 亿去兴建臭名远揚的所謂“应急住区”,可以說这是一件荒謬透頂的事。

人們說这些“应急住区”是“新貧民窟”,房客怨声載道。

共产党議会党团則提出了一項法律草案,草案規定在三年內修建住房 100 万所,房租要为工人階級力所能及的。

为了在財政上保証这个修建住房計劃,我們的建議主要主張:取消資本家公司借口进行投資享有的稅額优待,对 2,000 万法郎以上的財產課以特殊的累进稅,从战争預算中削除 1,300 亿法郎撥归建設預算。

而共产党市政機構在住房問題上則作出了巨大的努力,历来由共产党主持的伊弗里市政機構積極活动的成績尤其証明了这一点。

在伊弗里修建了的住房达 1,700 所,目前正在修建的有 300 所。新建筑計劃預定 1958 年期滿时,將有一万人住进市政機構和廉价租房管理处协同兴建的房屋。

我們还可以举其他一些例子:罗尼省席沃市政機構正在实现中的計劃將使四分之一的市民在六年內搬到 800 所新房屋去住,历史不久的富香布尔市政機構則修建了 160 所住房。

就是在小市鎮里,共产党市政委員也克服了無数困难,兴建了一些住房,例如阿尔卑斯濱海省的聖馬丁杜瓦尔和加尔省的卡諾勒的情况就是这样。

共产党市政機構利用得以兴建住房的一切途徑,應該首先

提到的是廉价租房市鎮管理处，或者由市鎮利用补助金直接兴建，或者利用混合經濟性質的公司——其中地方当局可以占的股本达 65%，从而确保不可缺少的多数……

在住房問題上象在其他一切問題上一样，要是沒有劳动人民的支持，就什么也做不成，因此共产党人有責任積極亲自維護無家可归和居住条件恶劣的人的要求，幫助他們組織起来，努力使他們实现最广泛的团結，来使我們党的建議得以实现。这些建議的目的如下：

一、为廉价租房各級管理处保證較好的財政条件（不取利息的国家貸款分 65 年而不是分 45 年偿还，这样就可以減少租金数目）；

二、阻止增加房租；

三、讓地方当局建立自己的民主管理的廉价租房管理处；

四、凡是省屬或屬於其他機構管轄下兴建的住房，必須使市鎮上居住条件恶劣的人得到公允分配；

五、把雇主应当投資于住房建筑的 1% 的薪資稅款撥归廉价租房管理处。

凡是共产党人領導市政機構的地方，他們應該解釋清楚为什么不可能修建足够的住房来滿足所有居住条件恶劣的人的需要，應該把所遭遇的困难告訴居住条件恶劣的人，促使这些人行动起来要求政府实施符合人民需要的住房政策，修建房租为劳动者力所能及的住房。

共产党市政委員关怀群众的一切需要

人人知道，城市工程过去一向被人忽視，在許多工人集居的城市中存在着狀況極其恶劣的地区，那里沒有正式的道路，只有小徑和私人小道，根本沒有衛生設備，甚至連自来水都沒有。

杜克洛說：自然，共产党市政机构特別重視这些状况恶劣的地区，自然要采取措施来改善道路、清除垃圾、保證电力供应、在郊区多安裝电灯、安裝自来水等等。

在农村市政机构中，它們給自己規定的目标是使飲水和电力的供应普及到較偏僻的地方、在乡村中裝置公用电话、修建洗滌場和安設消防用水站。

共产党市政委員也关心改善运输事業的問題。

共产党市政委員經常同人民联系

共产党市政委員力求正确实现他們所受的委托，十分自然，共产党市長、副市長和市政委員最为关心的就是努力实现使他們得以当选的計劃，这样来完成自己的任务。

这意味着他們應該認真研究列入市政委员会會議日程上的各項問題，而日程是应当按照符合工人階級和劳动群众利益的市鎮管理来确定的。

但是，要收到預期的效果，仅仅表决通过或者使得符合劳动人民利益的決議得到通过是不够的。應該檢查实施情况，永远不要忘记如果說市政机关有责任来执行这些決議，对居民为市政措施負責的却是市政委員，而且市鎮行政有了缺点，他們是肯定要受責备的。

这就是說，对于領導市鎮的共产党市政委員說来，需要的不是在文件堆中、办公室里办事，这样就只能抽象地看到劳动群众的生活和困难；而是要到街道上去办事，同群众保持接触、傾听群众的要求，而同时絕對必須就地檢查決議执行的情况。

市長和副市長應該很熟悉自己的市鎮，同样，市政委員應該随时了解在他們的住区内發生的一切事情，参加地方生活，掌握居民或一类居民的未解決的問題，研究這些問題，同居民們討論

它們，而且参与組織必需的行動。

經常同居民見面，使居民可以向市政委員說出自己的困難，定期訪問各區，由受委託者報告工作，發行市政公報，在地方報紙上開辟市政專欄以及市政委員的行動和市鎮里存在着的各群眾組織的行動相配合，都是做好市鎮工作所不可缺少的。

因此，應該鼓勵組織居民廣泛參加的區委員會，而且保證它們的工作。

這種委員會的活動可以使市政機構具體了解每個居民區的居民的要求。這樣就可以採取措施來滿足這些要求，或者把在一定情況下難於實現這些要求的原因解釋清楚。

在準確地知道一個居民區的居民的需要的基礎上，可以號召居民團結起來向公共機關——應該強調它們應負的責任——要求接受他們的生活要求。

不僅僅在共產黨領導的市政機構下才應該建立居民區委員會，使它們展開工作，敦促滿足某一種要求。

在共產黨市政委員居于少數地位的市政機構里，共產黨市政委員也應該積極參與這種委員會的建立和生活，他們應該有力地把它們的要求在市政委員會上提出來——既然他們得到居民區委員會的支持。

在我們的黨員沒有選入市政機構的市鎮里，居民區委員會的組成也同樣是有用的，因為即使沒有人當選，黨仍然應該有一個市政政策，應該動員群眾同它一起確定應該提出的那些要求——向市政委員會施加必要的壓力使它考慮居民未解決的問題。

維護和發展市鎮自由

資產階級對於市鎮自由的打擊

杜克洛概述了自從1789年資產階級民主革命以來的全部歷史過程中市鎮自由受到的打擊。他還列舉了巴黎公社為勞動者所採取的主要措施。巴黎給全世界提供了無產階級專政的第一個榜樣，因而資產階級要懲罰巴黎。從此以後，巴黎就不再由市長了。他說：“實質上市長的職務是由塞納省長和警察廳長執行的。這是對於巴黎市的市政權利的一種可恥的限制。”

他又說：“塞納省的各市鎮也被置於特殊制度之下。”

杜克洛又說：因此，顯然，維護市政自由是維護民主自由的一個方面——而且不是最不重要的方面。

這就說明了為什麼在解放之後不久制憲會議議員立刻響應了人民的願望，要求保證市鎮自由和通過一個載明地方權利的憲法。

這樣就不僅僅涉及市政委員會，而且涉及在希特勒占領時期塞滿了貝當分子的那些省政委員會。

1946年憲法第85條中承認地方集體——包括市鎮和省——的存在，對於它們的新的權利作了如下的規定：

“第87條：一、地方集體由普遍選舉選出來的委員會自由管理；二、這些委員會的決議由它們的市長或主席執行。”

至於第89條，它規定“基本法律將擴大省和市鎮的自由。”

但是十年來，在這方面毫無所為，相反地還一再打擊市鎮自由，特別是在1952、1953和1955年。

爭取按比例代表制選舉市政委員會和省政委員會

省政委员会和絕大多数的市政委员会远不是省和市鎮政治情况的准确反映。

只举三个例子。在高萊茲省，36.7%的选票是共产党得到的，而在29名省政委员中共产党人只有4名。

在舍尔省，共产党所得选票占36.2%，而在29名省政委员中共产党人只有2名。

在东比利牛斯省，共产党所得选票占35%，而在18名省政委员中共产党人只有1名。……

只有实行比例代表制，省政委员会才能真正代表选民。

真有代表性的省政委员会在人民群众监督之下自由地管理着省，它們的主席代替了省長，因此它們將不得不考虑群众的需要、願望和意志。

在这样的省行政机构管理之下，市鎮的行动可以比較自由，市政委员会委员如果也完全按比例投票制选出，委员会就会更其具有代表性。而这是法国工人运动的長期要求之一。

不錯，在市鎮选举中采用过比例代表制，不过仅仅是用于居民在9,000人以上的市鎮，其实比例代表制在一切市鎮中都完全可以实行。

这种新措施（指部分地区实行比例代表制——譯者）是在1947年表决通过的，当时人們为了实行把法国馬歇尔化的政策而一心要使共产党孤立。

制定这种新选举法，絕不是想定出一种比較公平的投票办法，而是想达到这种策略上的目标：使共产党人失去他們在第二輪投票时由于社会党候选人弃权而掌握的某些市政机构。

确立打倒共产党人所必需的从社会党到戴高乐派的联合名單是比較困难的，而在市政委员会内部实现联合陣綫就比較方便，某些市鎮就是这样做的。

反对政府和省長的监护权力

共产党忠于工人运动傳統，要求依据比例代表制选举市政委员会和省政委员会；共产党要求实施宪法中关于扩大市鎮和省机构自由的条款……

今天，政府对于市鎮施行监护，人們曾經看見市長被停职，有的是由于支持当地劳动者生活要求的斗争，有的是由于维护和平，有时只是因为是在市政府面前表达了居民要求禁止原子武器、結束印度支那战争或者反对德国軍国主义复活的意願。

政府也在財政方面施行监护。省長可以憑职权規定和下令开支，即使市政委员会和市長反对。他可以拒絕市政委员会通过的預算，拒絕市政委员会規定給予体育团体、退伍軍人协会、非宗教教育董事会等等的補貼，拒絕或者拖延重要的工程計劃以及实现該項計劃所必需的補助。

不仅省長权力过大，市稅务局長的权力也过大；他不但可以判断市政委员会的决定合法与否，还可以判断决定是否合宜，而且可以拒絕实行某一决定。

而且，1955年5月21日的法令的目的是：讓市鎮承担救济費用中比以前大得多的比額。

人們紛紛对实施这一法令表示十分强烈的抗議，法国市長联合会要求国家負担救济費用的85%。

不仅負担了国家應該負担的学校費用和救济費用，而且警察費用負担也增加，市長的警政权却大大縮減了……

在維希政权下，1941年4月曾經把市警察国家化措施普遍化，这种措施今天扩大到了所有居民超过一万人的城市。

在塞納省，市政特权受限制情况更加严重，因为警察局長只承認警察厅長的权力。

在巴黎，塞納省長和警察廳長有權實行或者不實行市政委員會關於最重大問題的決議，特別是涉及城市預算、住房或學校建設、醫院管理、巴黎運輸價格、改變交通綫路、運動設施、煤氣費和電費、甚至分配補助金的問題。

巴黎市政委員的權力極為有限，在 20 個區政府中，真正的權力屬於塞納省長的代表們，他們專斷地擁有“市長”和“副市長”的头銜，儘管他們是中央政府所屬官員。

在解放初期，某些領導反對納粹占領者的鬥爭的共產黨員當選為巴黎某些區政府的領導人。

1947 年隨着法國奉行馬歇爾化反動政策，就把他們專橫地驅逐出去了，其實在首都，共產黨是第一大黨，它是應該在巴黎市各區政府領導中得到自己應得的一份，然後再來使得巴黎具備民主的市政制度。

由於它的治理情況，首都是法國城市中最缺少學校、福利機關、夏令營、產科醫院、托兒所、運動場、青年宮和敬老院等等的城市。

下面是 1954 年由巴黎的兩個區的学校基金和郊區的兩個共產黨市政機構送到夏令營的兒童的比較數字。

居民為 158,400 人的第 12 區送到夏令營的兒童有 495 名；

居民為 55,500 人的塞納河畔的維特里，送到夏令營的兒童有 668 名；

在第 13 區，165,000 居民中有 392 名兒童送到夏令營；

在塞納河畔的伊弗里，47,700 名居民中有 1,050 名兒童送到夏令營……

假如不是市政廳——即巴黎市政委員會和塞納省省政委員會——中的共產黨委員所展開的活動，那麼政府直接管理巴黎市的後果對於巴黎男女市民說來將會是更有災難性的。

杜克洛闡明共产党委員依靠群众进行了怎样的活动，这就說明了在首都 1953 年的市政选举中何以取得了胜利。

他又說：共产党人根据宪法精神爭取市鎮的行政和財政自主的斗争，是工人阶级和人民群众爭取扩大民主自由的总行动的一个方面。

共产党委員和群众的政治行动

在我們的时代里，由于人民群众活动和团結的發展，越来越多的市政机构認識到政府政策对于居民生活和市政活动所起的直接影响。

資产阶级长期以来把市选举和郡选举說成沒有絲毫政治性質的举动，其存在理由只是挑选“好管理人”。資产阶级現在要掩盖市政选举和市政活动的政治意义是更加困难了。

在这方面怎么能够不看到一切报刊和电台对于局部选举——即使是人口很少的小乡小鎮——所給予的注意。1月2日以來我們党常常得到进展，当时它們几乎不加掩飾地表現了多么大的怨恨啊！……

最小規模的局部选举也是一場重大的政治斗争，我們必須全力以赴，應該下定决心說服和动員最广泛的群众……

最近几年当中，人們曾經看到不少市政委員和郡政委員以及市政委员会和省政委员会明确地在某个問題上表达出人民的意志。

杜克洛接着明确指出：举凡維护民主自由、取消地区差异待遇、廢除反非宗教法律、使原子武器成为非法、爭取印度支那和平和反对欧洲防务集团等大規模斗争，每一次都在委員們的立場和行动中、在地方委员会或省政委员会的討論中反映出来。

他又說：許多市政机构受到群众維护和平的潮流的影响，

已开始走上同外国城市——包括苏联城市和人民民主国家城市——保持友好关系和互相訪問的道路。

杜克洛又說：今天，許多市政機構和地方委員支持法国人民以全力要求在阿尔及利亞实现和平。

每天都有共产党市政機構和社会党市政機構、共产党市政委員和社会党市政委員共同投票决定要求政府在阿尔及利亞停火和进行談判……

見解不同的委員們——位于前列的是共产党人和社会党人，在各市联合举行集会，要求釋放受到迫害的人。

杜克洛又說：毫無疑問，共和派委員——首先是共产党人和社会党人——的統一行动只能有利于工人階級統一陣綫的全面發展。

共产党市政機構和在市政委員會中居少数地位的共产党委員應該日益有力地本着团結精神表达出劳动群众維護他們的面包、自由与和平的要求。

共产党市政委員將表现出主动精神、諒解精神和坚持不渝的精神，以便通过他們的市政活动为工人階級統一陣綫的發展作出貢獻，特别是在阿尔及利亞繼續进行战争的后果激起广泛的反对潮流的时候。

在这场牽涉民族利益的偉大斗争中以及在为劳动群众服务的斗争中，共产党市政委員有可能帶动日益众多的委員和市政機構。

資产階級領導人士是完全了解这一点的，这就說明了他們对于市鎮自由何以抱着敌視态度。

他們也知道：工人階級取得市政機構，就加强了战斗陣地；因此，他們想尽办法限制市政委員行动的可能性。必須動員人民群众反对这种做法，使他們同我們党的市政活动密切联系起

来，领导他們的斗争；而我們將使他們的斗争無論是在市政方面还是在其他方面都不断获致胜利。

市政机构和共产党市政委员 使有钱人出钱的行动

市政活动和改良主义旧理论

市政机构提供了联系群众和带动他們一起行动的广泛可能性，因此领导市政机构的共产党市政委员以及全体共产党市政委员都必须經常密切联系居民，致力于准备夺取更多的市政机构。

这样，工人阶级和劳动群众將拥有新的战斗阵地。我們就应该本着走向新的偉大胜利的意願来看待和进行我們的市政工作。

当然，这并不是要重犯本世紀初工人运动中某些派别所犯的錯誤。当时，有些人把市政管理看作实现“一部分”社会主义的手段。

据主張这种改良主义理论的人說：市專营企业起着头等重要的作用；它們应该成为在各市奠定社会主义基础的手段。

我們共产党人贊成市專营企业的原則，許多共产党市政机构只有为此感到庆幸，这种企业在各个方面有着不容爭議的好处。

我們認為取消現存的市專营企业是不正确的，它們的正常經營有賴于市政委员。

但是，好些市政机构不無理由地認為：某些市政事業由市專营机构管理可能比較不合算，不如交給私营專利公司去管。

在許多情況下，特別在中小市鎮，市專营企业既然不可能拥

有与资本主义公司同样的技术装备，上述的看法是尤其可以理解的。

在这种情况下，可以理解，人民选出的市政委员竭力要使得市营事业价格最低，而质量当然还要一样好。

一个社会党市长最近谈到他的党在市政问题上的态度时说：市专营企业可以“取消资本主义利润”，他又说：“专营制度应该成为实行有关公众利益的一切企业社会主义化的一个步骤。”

这事实上不是什么新的见解，四十五年以前，1911年，在圣昆敦举行的社会党代表大会曾经把市政问题列入议程，当时就不得不考虑专营企业的問題。当时的一个社会党领袖针对把市专营企业說成市镇社会主义改造的基石的人，在会上这样说：

“永远也不能使我们相信：实行直接专营企业管理，我们就在实行社会主义……市镇社会主义是没有的，农业社会主义也是没有的，只有社会主义！”

就在当时，社会党市政机构或者实行或者不实行专营制度，也要看本地条件和环境而定。

因此，不应当把市专营企业看作实现社会主义的一种手段，而应该按照它对人民服务的程度来予以评价，同时要使市镇在要求私营专利机构帮助时对于私营专利机构保持独立。因此，共产党人要使市政活动占据它应有的位置，而这种位置并不是不重要的。

事实上，夺得一个市政机构，就是夺取了敌人的一个障地，反过来用来对付敌人，而创造对无产者更为有利的斗争条件，给予无产者以更大的可能去组织起来……

市镇稅的特点

我們党的原則立場是尽人皆知的：它反对成为消费者群

众——就是說，劳动人民——沉重負担的間接稅，它爭取征收可以更多涉及大所有主的累進稅，而比例稅涉及的与其說是奢侈品，不如說是必需品。

在这种情况下，共产党市政委員決定征收地方稅要依据我們的这个口号：“讓有錢人出錢”，目的在于竭尽所能为劳动群众謀利益。

共产党市政機構因此竭力在現行法律範圍內確定最民主的市鎮預算；它們同时組織群众爭取實現人們早已期望的市鎮稅制民主改革和財政改革。

市鎮財政的基本構成部分是附加稅，这种稅收原先是国家百一稅，国家百一稅虽然已經在1917年取消，但仍然是市鎮稅收的假定計算基础。

附加稅的特点是：它們是由一切納稅人根据他們应繳的直接稅按比例而繳納的。

相反，某些次屬稅，例如清除垃圾稅、陰溝稅等等，一切房客，不管情况如何，即使他們經濟上沒有力量而且免征直接稅，也得依照同一稅率繳納。

至于在市鎮收入中占相当大的比重的地方稅，是使消費者、工資收入者受害的一种間接稅，按比例來說，向人口众多的家庭征收的稅款比向有錢人征收的多得多。

就是为了部分补救这种不公平的情况，才用这种稅收的一部分(大約18%)成立了国家平均負担基金……

在地方財政改革以前，可以按照塞納省的榜样設立省的平均負担基金。这样就有可能糾正某些过分的不公平現象……

但是，那些力求为劳动群众服务的市政機構是需要基金的，它們不可能这样来为市政工作沒有成績辯解：說是法律除了讓它們增加已經很重的稅收以外，沒有交給它們其他的办法。

市鎮預算的制定

居民們期待于共产党委員的不是悲嘆而是行动。因此，共产党市政機構應該开辟財源，为此，它們宁願增加附加稅。

例如，如果把附加稅增加 20%，每月納所得稅 2,000 法郎的工人將多付 400 法郎。但是，一个營業稅达 1,000 万法郎的大工厂只多納 200 万法郎……

應該表現出大胆精神，不要陷在多少是例行公事的泥濘小道里，这种做法的結果是宁願提高次屬稅而不願提高附加稅，例如：迟迟不敢提高酒类經銷特許稅以便为社会事業提供更多的基金，迟迟不敢解决在目前情况下使富人尽可能多出一些錢的需要。

在貸款方面，也需要表現出大胆，因为一个市鎮如果不借助于貸款是不能够实现任何大規模的事情的。

但是要前进，就不能不依靠群众向那些倾向于阻撓前进和妨碍市政委員的建設性活动的中央政权和官僚制度的代表們展开斗争……

市政預算的制定是具有头等重要性的政治行动。因此，在共产党市政機構里，它不能够只是市長和專家們的事，它同样是而且首先是党組織的事。（鼓掌）

至于农业市鎮，財源問題十分尖銳，不仅是在需要进行新工程的时候，而且就是在护修学校、乡鎮建筑、街道和道路方面也是一样。此外，很多乡鎮的最低要求都沒有得到滿足……

爭取改革地方財政

制訂預算的困难是很多的，而地方財政的改革是絕對需要的，特别是由于国家給市政委員會增加了强制性任务而不給它

們以必要的經費來辦事……

地方財政的這種改革應該能夠按照不同類別的納稅人的能力課稅；改革的目的應該是象憲法所規定的那樣實行市政機構財政自主，只許使市鎮和省負擔正常屬於它們的開支，被選出的委員會對於這些開支有決定權……

向一切官僚主義傾向、干瀆的事務主義進行不懈鬥爭的共產黨市政機構應該努力向居民介紹它們行政管理的主要情況，而且通過簡單易曉的方式使預算為大家所知曉。

向共產黨委員建議在報告有關市政機構管理問題時切不要忘記列寧的教言：“我們希望每一個家庭婦女都學會管理國家”，這樣作無論怎樣是不會過分的。我們黨在現在是不管理國家的，但是它管理市鎮時應該始終力求為群眾所了解，正象它明天被要求領導國家事務時將要作的一樣。（鼓掌）

首先致力於實現勞動居民所必需的社會事業的共產黨市政機構，在制定預算時不能把謀求收入超過支出作為自己的目標，因為群眾的需要是超過財政可能的。

但是它們在居民的支持下為爭取國家的財政援助進行了鬥爭以後，應該通過平衡的預算，以免省長象過去有時候發生的那樣隨意取消社會方面的開支，從而改變預算的結構。

在市政委員會中居少數地位的 共產黨委員的任務

在市政委員會中居少數地位的共產黨委員，不能只表示政治性質的願望。他們有責任徹底研究預算問題，提出目的在於效法共產黨市政機構的榜樣使有錢人出錢的修正案；他們應該認為自己有責任提出有關市政活動和財源的建設性議案……

杜克洛又說：居少數地位的共產黨委員應該避免採取全盤

拒絕多數委員的建議的態度，而且應該避免另一種錯誤，那就是逐漸放棄戰鬥，投票贊成不符合居民需要的預算。

按照所提預算的性質，依據他們的建議受考慮的情況，共產黨委員既然決意贊助任何向前邁進的步驟，就可以投票贊成預算，特別是在社會黨領導下的市政機構中，而且這一定會促進工人階級統一陣綫的發展……

在共產黨沒有當選為委員的市鎮里，黨的地方組織也應當有一個市政政策……

問題不在於簡單地對市政委員會多數進行總的批評，而是在提出具體建議的基礎上，共產黨應當表現出自己是一心保衛而且能夠保衛居民利益的政黨。

共產黨市政委員和市鎮工作人員

共產黨市政機構必須得到市鎮工作人員的熱誠合作。只要是力所能及，就是說，只要是現行法律和規章讓它們有權這樣做，它們就應當滿足市鎮工作人員的生活要求。

至於需要政府予以滿足的要求，共產黨市政委員都予以支持，並且通過解釋努力把市政職員和工人的行動引向政府，而首先是幫助創造有利於成立和發展工會組織的條件。……

市鎮工作人員的權利是同義務分不開的：他們對於居民的責任應該以共產黨市政機構對人民的忠誠為準繩。

黨在市政工作中的領導任務

1956年2月7日中央委員會決定把“市政機構為勞動群眾服務”的問題列入第14次代表大會的議程，這一決定受到了全黨的歡迎。

在各省委会提交討論的若干文件、省級會議的討論和通过的決議都着重指出了大大改善共产党市政工作的必要性和可能性，不能把这个工作看作同党的全部活动無干，它实际上是党的全部活动中的一个構成部分。

應該切实努力把共产党市政委員的活动提高到符合当前要求的水平，而且坚决置于各級党正常組織的責任之下。

我們法国共产党早在成立之初，就决意同改良主义观念断絕关系，爭取使議會党团从屬於中央委员会这一列宁主义原則获得胜利。

在共产党議員（国民議會議員）活动方面这样获得的成就，應該同样成为郡、市政委員活动方面的准則，郡政委員受省委会領導，市政委員受区組織或者支部領導，不过領導市政委員問題当然也直接涉及省委会領導上的責任。

最近几年，在領導市政机构和居少数地位的共产党委員的活动方面形成了某种不負責任的气氛，因为往往把市政委員的旧有联誼組織看作施行这种領導的机关，这显然是不能容許的。

除了其他党市政委員、还有我們党市政委員参加的市、郡共和市政委員全国联合会的任务是全然不同的。

这个联合会从事于尽可能广泛地团结市政委員来依据其宣言维护市鎮的权益，其中包括：爭取市政自治，改革地方財政……

省領導机构絕不可“放弃”对共产党市政委員工作的領導……

农业小市鎮的市長尤其需要党的支持和領導，因为他們在完成任任务上遇到很大的困难，他們在市政委員會中并不总是获得始終如一的多数的支持的……

在我們党沒有人当选的地方，應該由支部在区委会和省委

会协助下，可能时要求鄰近的市政委員的合作，来研究市政情况，确定居民最为迫切的要求，致力于在居民的支持下团结共产党人、社会党人和一切共和人士来促使实现这些要求。

这种活动不仅将有助于加强統一陣綫，而且將創造有利的条件使党的活动得以發展，發揮决定性的作用来团结在很大一部分市鎮中事实上存在的左派多数，从而为未来的許多胜利准备条件。

正确执行党的政策

党在领导共产党市政委員的工作方面，必須避免两种錯誤：必須避免这样一种錯誤：市政委員不顧党組織的决定，甚至代替党組織自作主張。

共产党市政委員必須提防机会主义，必須对付阶级敌人以各式各样的方式向自己施加的压力……

共产党市政委員应当时刻不要忘记：只有党、群众組織和市政机构协同努力采取的行动才足以胜过来自行政方面的抵抗，从而为劳动者的利益开展市政活动。

共产党市政委員工作中的机会主义倾向，要是不及时予以糾正，就会导致同党的政治路綫不可避免的分裂，这样势必会严重損害党和群众的联系。

共产党市政委員要想始終不受驕傲自滿的誘惑，就決不應該忘記他們所以能就任委員职位，只是因为党和选民对党的政策的信任。（鼓掌）

共产党市政委員是党的積極分子，他們的职责是在完成市政任务的同时在他們所屬的党組織內積極活动……

向可能在市政委員和党組織的市政工作中表現出来的机会主义錯誤进行不留情的斗争固然重要，但是也必須防止这样一

种錯誤：党組織领导人表现出宗派狹隘情緒，絲毫不考虑市政委員的意見，不讓他們采取任何主动，予以“吹毛求疵”的控制，在实际上代替市政委員管理市鎮。

在这种情况下，真正市政领导的組成和展开活动就不可能了，而首要任务在于进行政治领导的党組織的工作重心就被轉移了……

杜克洛特別強調这一点：党支部和小组應該竭力帮助共产党市政委員实行久經考驗的集体领导方法，运用批評与自我批評来改进他們的工作。

他談到市政选举时又說：“共产党組織應該挑选对党忠誠而又能联系群众的那些黨員。”

当选市政委員的男女共产党人無論在作風上和活动上都應該表现出善于体諒人，忠于工人階級和人民，了解居民的貧困、困难和需要，坚决地竭尽所能来满足劳动人民的生活要求，又善于傾听、观察并且具有热情，不是仅仅好作許諾而是言出必行……

共产党市政委員的有成就的工作和采取的主动精神对于那些說謊者是一个有力的回答，这些說謊者硬說共产党人希望群众貧苦，其实共产党人是为維護群众的要求而斗争，而且不管是在他們所领导的市政机构中或是其他战斗崗位上，他們总是领导着工人階級为工人階級和劳动群众的利益而行动……

人民对于党和党市政委員的信任

法国共产党第 14 次代表大会向那些为了法国的生存而在反对希特勒占領者的斗争中英勇牺牲的市政委員們致敬……

法国共产党为共产党市政委員的人数众多和它所领导的市政机构的数目巨大而感到驕傲。

我們党在1937年在324个市鎮中占有委員的多数。当时党在555个市鎮中有少数委員。現在我們党有1,300个市長和大約25,000个市政委員。

在1953年的选举中工人階級和劳动群众表明对于共产党和党市政委員愈来愈信任：給予共产党市政委員以最多的选票，从而使我們党在巴黎市政委員會中远远超过一切其他党派。

随着工人階級統一行动的發展，一定会夺得新的市政機構，选出新的市政委員，工人階級与民主陣地在全国各地都將得到加强。

在十分明显的政治变化的影响下，由于特别是在1月2日选举中表現出来的向左轉趋势，在1947年和1953年为了孤立我們从而击败我們而組成的那些联盟，随着共产党人与社会党人之間統一行动的發展而开始瓦解……

杜克洛又說：只要党組織关心市政工作，經常考虑加强党和人民群众的联系，使劳动者統一陣綫成为活生生的现实，开辟成立新人民陣綫的道路，我們就会获得新的胜利。

他最后說：虽然不能够从逐渐夺取市政機構的角度来考虑向社会主义前进，但是同样真实的是在市政工作領域內的群众行动，正象在其他的領域里一样，將有助于开辟我国走向社会主义的道路。（代表們起立，掌声經久不息）

关于殖民問題和阿尔及利亞局势的發言

(1956年7月20日)

利昂·費克斯

莫里斯·多列士同志昨天提出的报告強調指出了“国内和国际局势都已經呈现出完全新的面貌”。

的确，我們生活在一个变化極大的时代里。如果我們不能对这些变化的真正价值予以恰当估計，如果我們不能从这些变化中吸取根本教訓，那么我們就不可能看清楚目前形势和展示在我們面前的前景。

对我們这样的国家來說，在殖民地方面已經發生的变化和正在發生的变化尤其如此……

的确只有閉上眼睛不看现实，才能全然不顧卷入了殖民地和附屬国人民的解放运动的强大力量……

如果有人在我们第13次代表大会上宣布：今后不到兩年，最后一个英国兵就会离开苏彝士运河地区；在中东各国横行几十年之久、叫人們称呼自己为格拉布巴夏的帝国主义者老牌代理人会被押送上飞机飞往倫敦，再也沒有希望卷土重来；塞浦路斯的40万人民会使英帝国主义者遭到巨大的困难，——誰在当时要是这样宣布，該会有多少人認為难以置信。

然而，这一切在第13次代表大会以后的短短时期內竟然發生了，而且还發生了許多其他事件，其中主要的、最有代表性的、可以說明其他一切事态發展的就是万隆會議。

新近解放了的或者仍然处在殖民制度桎梏下的、拥有14亿

人口的 29 个亞非国家的代表們能够在 1955 年 4 月 18 日到 24 日在万隆举行會議，这一事实就已經是引人注目的。

但是也許更加值得注意的是會議在所討論的問題上取得了一致的意見。而帝国主义者并不是沒有派遣某些他們認為可靠的人前去試圖使會議失敗的。然而，會議恰恰就对殖民主义作出了真正的清算，并且制定了一个新宪章来确定自由独立的国家之間的关系，以代替帝国主义国家和被压迫国家之間的旧統治关系。

万隆會議是一个具有历史意义的政治行动。这个會議是在世界規模上發生的变化中的一个决定性的因素……

我們举行第 13 次代表大会的时候，各海外国家的情况怎样呢？

那时越南战争还在繼續进行。

在突尼斯則不断进行着扫蕩。布尔吉巴和突尼斯民族运动的其他許多領導人——共产党和民族主义者——都被囚禁或者流放兩年多了。

在摩洛哥，在廢黜和流放苏丹之后已有十个月的时候，殖民主义者施行的鎮压也加剧了。

至于阿尔及利亞，訪問阿尔及利亞的每一位部長总發表一些已經成为老套的談話，可以归納如下：“法国的阿尔及利亞三省平靜無事而且將永远平靜無事。”

至于黑非洲、馬达加斯加等等，照統治者的說法，情况極為良好……

第 13 次代表大会时的形势大致就如上述。只要把当时的形势同目前的形势比較一下，就可以体会事态演变的迅速。

兩年前簽訂了日內瓦协定。人人都知道这些协定一貫被違反。

尽管这样，胡志明同志领导的民主政府从那时起就一再向法国历届政府建議發展兩國之間的經濟和文化关系。应当指出，这种建議往往沒有产生效果。

講到南越，它同法国的关系日益縮小。还留在那里的最后一批法国人正在設法离开西貢，他們的确是被我們的美国“盟友”所代替了。在这种情况下，許多法国人怎么会不这样問：为什么对只要求同我們做朋友的人民作战將近八年之久，为什么流了这么多的血，耗費了数以千億計的法郎，而最后还是發生奠边府事件，并且使得亿万富翁美国佬控制了个国家的一部分呢？

在突尼斯和摩洛哥，法国統治者为了粉碎民族解放运动而做出的一切，事实上只有助于加强这个运动的力量和团結。当局面不可收拾的时候，就只能向后轉了。人們就不得不把布尔吉巴以及其他突尼斯爱国者从監獄中釋放出来，不得不恢复摩洛哥苏丹的王位，并且同他們談判。所有这些，正如同我們所曾經主張的那樣，原是在几年前就完全可以實現的。要是那樣，原可以免得牺牲許多人——突尼斯人、摩洛哥人和法国人——的生命，免得浪費大量的錢財。要做到这一点，只需認識到在万隆时代里：

一、决心为自由和独立而斗争的人民是不可战胜的。

二、“傀儡談判对手”的时代已成过去。人們同保大和本·阿拉法之流商談是絲毫不能解決問題的。唯一的“真正談判对手”是斗争中的人民所信任的那些人。

今天，突尼斯和摩洛哥的政治独立获得了承認。誰也不比我們更感到欣慰……

我們国家的利益要求我們尽量帮助摩洛哥人和突尼斯人，为他們力求實現的新生活創造条件，特别是改变他們在經濟上

的落后状态；而不是象人們几天之前打算为突尼斯做的那样，把他們引向昨天热中于滲入西貢、今天又同样热中于滲入卡薩布蘭卡和突尼斯的那些“貸款人”。

不管怎样，在越南事件上遇到的問題也一样适用于突尼斯和摩洛哥。既然还想維持的殖民制度已經到处在崩潰，为什么要在这些国家里大量流血和耗費几十亿金錢呢？

目前，就阿尔及利亞而論，問題也是这样的，正如莫里斯·多列士在他的报告中精辟地指出的那样。

党的总書記逐一駁斥了試圖为繼續进行战争找借口而提出的那些所謂論据。

毫無疑問，只要承認必須为阿尔及利亞問題找出“一个符合我們时代的精神和符合各族人民利益的解决办法”，阿尔及利亞居民的各構成部分的和平共居和阿尔及利亞民族的繁荣是完全可能的……

永远弃絕用武力强加于阿尔及利亞的殖民关系；承認阿尔及利亞民族事实；承認阿尔及利亞人民象各国人民一样有权自由决定他們的前途；同阿尔及利亞人民的有資格的代表們談判建立法国和阿尔及利亞之間的政治、經濟、文化方面的新关系；立即同与之作战的那些人談判“停火”——这样做既符合“我們时代的精神”，也符合阿尔及利亞人民和法国人民的利益。共产党一貫的立場就是如此。許多法国人，包括愈来愈多的社会党工人和積極分子都拥护这种主張或者与此接近的立場，我們对此表示庆幸。

这就說明了摩勒和戈曼为什么同意对他們最近在里尔社会党代表大会上提出的決議草案作了一些趋向積極性質的修改。

社会党代表大会通过的決議含有若干令人感到兴趣的地方。

決議談到必須恢復和平，也談到應當同與之作戰的那些人談判停火。決議指出阿爾及利亞問題的整體解決只能是政治解決。決議承認阿爾及利亞的前途不能單方面予以確定，承認阿爾及利亞的機構應當擁有立法權和行政權。決議還向殖民剝削者和殖民主義報刊“宣戰”……

在社會黨里爾代表大會的這些決議的基礎上，使共產黨和社會黨的統一陣綫獲得進展是可能的，並且是必要的，因為社會黨人中有許多人希望看到他們的代表大會的決議實行。這樣，我們就能夠推動人民群眾的壓力來促成對阿爾及利亞的政策發生必需的根本上改變。

因為我們不應當耽於幻想，所以這樣做更加顯得必要。社會黨的領導人早在1月2日的競選運動中就已經作出過諾言。但是，這並不妨礙他們在大選之後故意違背諾言。如果在社會黨和共產黨的共同行動推動下的群眾壓力不能迫使他們實行另一種政策，在社會黨代表大會舉行後，他們也可能照樣違背諾言。

拉戈斯特在幾天之前曾經肯定地說：“我們現在的行爲絕不是人們所說的殖民主義”。這種說法是騙不了人的。事實上這是最壞的殖民主義，目前在阿爾及利亞進行的是恐怖的殖民戰爭，儘管人們試圖用“綏靖”這個字眼來加以掩飾。

駐節部長和政府大談其明知沒有多大意義的經濟措施和社會措施。其所以沒有多大意義是由于以下三點理由：

一、這些措施的大部分只不過是抄襲法蘭西人民聯盟的蘇斯戴爾擬訂的、被阿爾及利亞輿論一致拒絕了的計劃。至於增加農業工人工資和分配某些土地之類的措施只能始終是具文而已，因為大殖民地地主公開拒絕實施這些措施，同時拉戈斯特自己也說過他不願意“在兩條戰綫上作戰”。

二、誰相信在战争期間有可能实行——假定願意实行的話——这样一些極不重要的改革呢？

三、不管怎样，應該承認“賜予”改革的時代已成過去，阿尔及利亞人从此以后只会承認經過自由討論而為他們所同意的東西。

实际上，所謂綏靖根本只是一些鎮壓措施和軍事行動……不难看出这种政策的結果会怎样。

一切殖民地国家里最近十年积累的經驗表明：在目前的情况下，在万隆时代里，加紧鎮壓和进行战争不可避免地会使人民的斗争更加發展。阿尔及利亞的情况就充分証實了这个經驗。

繼續奉行这种政策將使阿尔及利亞群众和法国之間已經存在的鴻溝日益加深。如果我們不迅速制止这场新的骯髒战争，这个鴻溝將很快变得無法越过。和解的任何可能性都將消失。阿尔及利亞同法国將不可避免地完全分离。我們認為，这是違背阿尔及利亞的利益的，而且显然也違背法国的利益。

繼續进行阿尔及利亞战争，除了象中央委员会的报告里和几位同志在这个講台上的發言中所闡明的，在財政和其他方面对法国国内政策会有影响之外，还会产生其他同样灾难性的后果。

繼續进行这个战争，是有害于法国和突尼斯以及法国和摩洛哥的关系的，最近突尼斯和摩洛哥南部發生的事件，特别是上星期五突尼斯政府中断同法国政府正在进行的談判，都証明了这一点……

不仅如此，如果繼續进行阿尔及利亞战争，法国就会使得所有的阿拉伯国家、参加万隆會議的各国以及其他国家反对它，而这些国家是希望同法国維持友好关系的。法国有可能在9月間在联合国大会上再次处于被告地位。

由此可見，在阿尔及利亞执行的政策对于我国有多大的禍害。

这就說明了为什么爭取停火和談判的斗争日益成为全国人民的重任。

由于在全世界、在所有海外国家和在法国本土过去和現在發生的变化，在进行这个斗争的时候應該充分認識到迅速导致停火是可能的。

在我們的时代里，不但有可能防止世界大战，也有可能防止殖民战争。

目前的情况同党在 1925 年反对摩洛哥战争时大不相同，甚至同越南战争进行期間的情况也大不相同……

当然，还有很多法国人受到政府宣傳和資產階級报纸殖民主义运动的影响。

但是，有越南战争的前車之鑒，还有在突尼斯和摩洛哥的經驗。尤其應該指出这一事实：近五十万的被征召入伍或者被重新征召入伍的法国青年在阿尔及利亞随时有送命的危險。

政治情况也有了不同。

今天，在阿尔及利亞繼續进行战争的政府是社会党领导的政府，其組成成員是 1 月 2 日根据一个主張在阿尔及利亞实现和平的綱領而选出的。

另一方面，在维护物質要求、维护非宗教教育制度、保卫民主自由、保卫和平、反对布热德分子的斗争中，共产党人和社会党人之間的共同行动获得了广泛的发展。

在这种情况下，很明显，我們关心的重点应当是促进統一行动，包括爭取停火与和平解决阿尔及利亞問題。这就解釋了共产党議會党团 3 月 12 日和 6 月 5 日在国民議会的投票态度，我不准备多談这两次投票，因为已經談得很多了。

我們应当經常注意爭取停战的斗争借以發展的新条件。我們必須竭力爭取一切为了某种理由——往往同我們主張的很不同——而希望停止流血的人的一致行动，这些人大大超过1月2日表示站在左边的1,100万男女。

只要我們善于依据符合群众的斗争意願和他們对阿尔及利亞問題的了解的口号来帶動尽可能广泛的群众，我們就能在爭取停火方面取得迅速的进展。但是，群众的意願和了解是各不相同的。我們应当避免采取狹隘的立場，这只能束縛运动。我們也应当經常保持政治警惕，不要墜入某些不負責任分子所鼓動的冒險行动中去。

可以說，整个說来，共产党人在反对阿尔及利亞战争的斗争中做得很好。

現在必須做的是依照昨天的报告所指出的共产党和社会党团結的方向来加倍努力。在和平运动最近發起的規模巨大的为全国性請願書征集签名方面，我們应当始終走在最前面，因为这种極其广泛的征集签名运动的确可以号召一切希望停火和談判的人。

* * *

法国不仅仅應該在阿尔及利亞和在北非的其他国家中“根据我們时代的精神”寻求解决問題的办法。

万隆之風也吹到了法帝国主义者的其他殖民地。它吹到了黑非洲，吹到了馬达加斯加，也吹到了馬提尼克、瓜德罗普、留尼汪等等。

一个月以前，法国議會通过一項关系到黑非洲和馬达加斯加的原則性法律。

虽然法律內容不符合我們的要求，可是我們贊成了它，因为它比現在的局势前进了一步。实际上它規定：

——实行普选和单一选民制；
——扩大各屬地議会的权力；
——在每个屬地上設立一个政务委员会，由上述議会的代表組成，并行使某些管理权。

全体非洲議員都同意了这个原則性法律。

然而，塞內加尔的各政党最近討論了有关建立一个統一的政党的問題，这个政党的政綱首先包括內政自主的要求，这就大大超过了——我要再說一遍——一个月以前才通过的原則性法律。不管这些討論的結果如何，人們不能不从这种討論得以举行这一簡單的事实中看出日益鼓舞着非洲群众爭取自由生活的决心。

此外，馬达加斯加的民族运动組織也認為：原則性法律固然是向前进了一步，然而馬达加斯加的形势要求作其他更重要的改变。这些組織要求廢除 1896 年把馬达加斯加变成了殖民地的合并法，并且要求举行普选来选出代表全島居民的議会。

我提出这几个事实，只是为了說明所有仍然受着压迫的国家中的迅速变化。

看看这些变化，了解有必要为每一个海外国家找出必需的政治解决办法，而不要等待發生严重事件，这就是符合“我們时代的精神”。

我願意就最后一个問題說几句话。

由于各殖民地人民解放运动的势不可当的發展而發生的深刻动蕩，直接关系到我們的国家。

总的說来，情况如下：

一、法帝国主义的殖民制度在全面崩潰中。

二、万隆會議指出了在殖民制度的廢墟上自由的主权国家在相互关系上應該遵循的道路，这就是以各国权利平等和互相

尊重为基础的合作友好的道路。

从这两个前提出发来考虑一下：法国和到目前为止受法国殖民主义者压迫的国家之间建立新的关系是不是可能的、有益的呢？我们深信是可能的、有益的。

当然，不能把这种关系死板地固定在严格的、由法国单方面制订的、并编入宪法而法典化的规程里。让我们再说一遍：采取“赐予”的措施的时代已经一去不复返了。

也不能有某种标准化的、根据若干典型规定的、目的在应付一切情况的关系。

法国同每个海外国家之间的关系只能是法国政府和这些国家的有资格的代表之间的谈判的结果。而我们所主张的联盟应该作为在政治、经济和文化方面的、无疑是极其众多方面的关系的总体来予以考虑。

我们认为：尽管殖民主义者做了许多坏事，但是现在还来得及实现这样的联盟。实现的条件如下：

一、应该迅速地、既不含糊也不别有用心地承认至今还受压迫的各国人民按照他们自己的意愿管理自己的事务的权利。

二、一个联盟只有在权利和义务绝对平等的基础上才能实现。

三、要是所有参加联盟的各国人民不能作自由的决定，就不可能建立联盟。

因此我们所主张的是同现存的法蘭西联邦完全相反的。现存的法蘭西联邦不过是法蘭西帝国的伪装。我们一直不断地指出这一点。

我们对这个虚假的法蘭西联邦的内容的揭露已经使它不受信任，以致数星期以来在国民议会各委员会为研究修改宪法第八章而继续进行的讨论中，各政党的代表似乎都只好放弃“法蘭

西联邦”这一用語。

現在人們只談“聯盟”。

毫無疑問，我們的代表大會在草擬提綱第 20 條和第 21 條的定稿時將考慮到這種新形勢。

無論如何，我們深信我們所主張的那種聯盟是符合海外各國人民的利益的。一經解放，這些國家的人民勢必面臨經濟、文化等等方面的巨大問題，而同法國和睦相處將有助於在較好的條件下來解決這些問題。

這樣的聯盟也符合我們的利益。法國將同這些解放了的海外國家大大地發展貿易關係——但是這些關係必須是自由的和建立在平等基礎上的——因為這些國家將有巨大的需要要得到滿足，還因為他們的生活水平將有所提高。另一方面，法國文化一旦不再是強加於人的，而是真正成為使法國在幾世紀中在全世界享有威信的一切東西的載負者，那末它將找到新的廣大的活動場所。

因此，法國和長期受過我們本國的帝國主義者壓迫的國家之間建立真正的聯盟是適宜的。

我們認為這種聯盟可能建立起來，這是因為我們的工人運動日益發展，因為我們正向着社會主義法國前進——而且當我們迫使阿爾及利亞戰爭結束之後，我們將前進得更快。建立這種聯盟是可能的，因為，由於我們的工人階級在它的共產黨指引和推動之下堅持不渝地進行反殖民主義鬥爭，殖民地人民從來沒有把他們的壓迫者——法帝國主義者——同法國混為一談……

因此，我們對於我們在這方面正如在所有其他方面一樣地維護了被資產階級出賣的民族利益而感到驕傲——這是因為我們堅定地站穩了馬克思列寧主義的國際主義立場。

我們繼承了法國為反對不公平和壓迫而鬥爭的偉大傳統，

因此我們可以而且應該感到驕傲。這種傳統可以特別從下列一些文獻中看到：蒙戴尼、狄德羅和貢多塞的文章，羅伯斯庇爾的言論，格雷古瓦爾神甫領導的要求有色人種享有政治平等的“黑人之友”在1789年到1793年間提出的請願書，巴黎和里昂的數以千計的工人從1844年起要求廢除奴隸制——維克多·蕭爾歇曾致力於這一工作——的請願書。

在反對東京戰爭的鬥爭中、在儒勒·蓋德和讓·若萊士的呼喚書中，也可以看到這種傳統。

這就是工人的傳統和法國社會主義傳統！

我們應該相信，許多社會黨工人都希望他們的黨遵循和繼承這一傳統。

因此，讓我們向工人和社會黨人反復解釋。讓我們努力了解使他們得到鼓舞的那些情緒。讓我們表現出耐心，毅力，表現出兄弟般的情誼。而最重要的是兄弟般的情誼。

這是我們的光榮任務；我們正在使法國社會主義傳統在我們這個時代——帝國主義殖民制度崩潰的時代——的新的、令人振奮的條件下繼續發揚下去；我們有馬克思列寧主義學說這樣無比鋒利的武器，這是我們的前輩，甚至儒勒·蓋德和讓·若萊士都沒有的。

最後，我確信我們全黨都將了解向代表大會提出的報告中發出的呼喚，確信全黨將繼續並加緊努力爭取在阿爾及利亞停火和舉行談判，並且努力幫助仍受奴役的其他民族粉碎他們的枷鎖。

我們的理智和我們的感情都要求我們這樣做。無產階級國際主義和法國的民族利益也要求我們這樣做。

向兄弟党致敬

(1956年7月21日)

雷蒙·葛約以大会的名义向参加大会的29个党的代表和給大会致賀电的23个党表示感謝和敬意。他的發言如下：

亲爱的同志們！

法国共产党第14次代表大会向派代表前来参加大会的29个共产党和工人党表示由衷的感激，向来电祝賀的23个党致以热烈的謝意。

祝我們工作成功的好意和祝願，表現出對我們党所进行的斗争的胜利前途的極大信任，表現出在全世界团結着爭取社会主义、民主与和平的战士的生气勃勃的国际团結。

偉大的苏联共产党的代表苏斯洛夫同志的光临和發言，是我們代表大会最令人振奋和最感动人的时刻之一。

我們特別感激光榮的苏联共产党中央委員會在給我們党第14次代表大会的賀电中對我們为維護馬克思列宁主义思想的純潔、为加强無产階級国际主义精神和工人階級馬克思主义政党之間的兄弟般团結而进行的斗争所表示的信任。这就是我們代表大会今天上午在我們給苏联共产党中央委員會的复电中所竭力強調的一点。

这样的信任使我們感到極大的自豪，給我們帶來有力的支持，同时也加重了我們对国际工人运动的責任。

我們的第 14 次代表大会向在自己国家里为建设社会主义而奋斗的所有兄弟党表示谢意。我们以全体法国共产党人的名义为他们的斗争取得胜利致以最好的祝愿。

我們热情地并且抱着信任的心情注视着人民民主国家建设社会主义的辉煌进展，我們特别要表示我們同波蘭統一工人党的無保留的团结，波蘭統一工人党刚刚胜利地对付了帝国主义特务所策动的反革命分子在波兹南的袭击。这样的挑衅提醒我們对沒有放弃罪恶陰謀的战争贩子的活动要提高警惕。

我們代表大会热烈欢迎南斯拉夫共产主义者联盟中央委员会的贺电。这个贺电符合我們为了兩党的利益——由于存在着很多相互利益的問題——和为了国际工人运动的利益而要同南斯拉夫共产主义者联盟恢复兄弟般的关系的意願。我們代表大会滿怀着希望欢迎南斯拉夫同志同意了我們的建議：兩党的代表在不久的将来会晤。

参加过历史性的万隆會議和已經最終地或者部分地从帝国主义桎梏中解放出来的亞非国家，派来了兄弟般的代表或者拍来了我們極其重視的贺电，尤其是正在滿怀信心地把广闊無边的国家引上社会主义道路的偉大的中国共产党的那樣热烈的贺电。

我們代表大会也感激掙脫了帝国主义压迫鎖鏈的印度人民的代表的祝賀。

最后讓我們在日内瓦协定签字第二周年之际特別向为实现这些协定、为举行規定的选举和为祖国的統一而斗争的越南劳动党表示兄弟般团结的情誼。我們知道：尽管经历了法国殖民者强加于他們的七年血腥苦难，越南人民和我們的朋友胡志明同志所领导的越南人民政府对法国的友好感情仍然完好無缺。

我們向同全体人民一道为爭取独立作了英勇斗争、然后努

力进行民主建設的突尼斯和摩洛哥的兄弟党的代表們致敬。願他們知道他們的法国同志將努力促使突尼斯和摩洛哥的独立在实际上受到尊重，从而使他們的国家和我們的国家建立友好与合作的关系成为可能。

人人都知道为什么我們的阿尔及利亞兄弟們不能前来参加大会，因此全体代表在傾听宣讀他們的賀电的时候都深为激动。我們庄严地重申我們同他們的团结，而且我們确信我們的第14次代表大会將有助于开展爭取停火、談判、承認阿尔及利亞民族事实并爭取兩國人民之間通过自由協議建立新关系的运动。

我們特別感到高兴的是馬達加斯加人民的代表以及我們的非洲朋友能够同我們共聚一堂。我們向他們保證他們在反对殖民主义、爭取自由的斗争中將得到我們始終如一的支持。我們确信：馬提尼克、瓜德羅普和留尼汪的共产党省委員会的代表的出席將有助于加强在爭取自由和社会进步的斗争中团结着我国人民和他們的人民的傳統联系。

我們的第14次代表大会以激动的心情欢迎象我們一样为結束資本主义、爭取建立社会主义而斗争的战斗弟兄們；其中有意大利共产党的代表，他們时常遇到和我們相同的困难，但是也得到类似的胜利，我們的意大利同志們在最近的市政选举中的胜利就証明了这一点。我們欢迎在困难的条件下同基础已經动搖的法西斯独裁作斗争的我們的西班牙同志和希臘同志們的賀电。

我們所收到的来自美洲国家的致意和祝賀，突出表明爭取和平与社会主义的斗争是真正世界性的。

在这次代表大会上如果有德国統一社会党的代表参加，我們会很高兴；拒絕把入境簽證發給爭取祖国統一和維護同法国的友誼的我們的民主德国的兄弟們，使我們同他們相聚的欢乐

遭到了剝奪。我們請求在這裏的德國共產黨的同志們向德國統一社會黨中央委員會轉達我們的第 14 次代表大會的兄弟般的敬禮；至於德國共產黨的同志們，我們在這裏向他們表示我們的全力聲援，正在這個時候，他們在加爾斯盧舍不得不面對由於工人階級堅決反對軍國主義復活因而不能為所欲為的憤怒不已的波恩復仇主義者的鎮壓。

親愛的兄弟黨的代表們、共產主義的戰士們、全世界的男女，請你們放心：法國共產黨人將不辜負你們的信任，他們將能作為無產階級國際主義者在我們的爭取和平與社會主義的共同鬥爭中盡到他們的責任。

為了爭取社會進步、保衛和平和爭取民族的偉大前途，法國共產黨人將以不可動搖的堅韌精神繼續執行他們的工人階級團結和民主力量團結的政策。法國共產黨人將為確保法國人民得到同他們的偉大革命傳統相稱的前途而鬥爭。法國共產黨人將為確保法國的繼續存在而鬥爭。

所有的無產者的國際團結萬歲！

國際工人團結萬歲！

和平、自由和社會主義萬歲！

共產主義萬歲！

关于中央委员会工作报告的决议

(1956年7月21日)

法国共产党第14次代表大会批准莫里斯·多列士同志提出的中央委员会工作报告。

代表大会建议全体党员、全体劳动者、工人阶级所有的朋友汲取这个报告的精神，正确地认识以新的方式提到法国人民和工人运动面前的工人团结、民主力量团结和民族革新这一伟大的任务。

代表大会要求各级党组织、要求当选的全体领导同志按照中央委员会工作报告的精神，依据报告中所提到的马克思列宁主义原则来争取实现代表大会所规定的目标。(决议由乔治·弗里希曼提出，大会一致通过。)

关于建立共产主义青年 联盟的报告

(1956年7月21日)

弗朗索瓦·皮佑

亲爱的同志们!

青年問題委员会仔細研究了大家在討論中央委员会关于建立共产主义青年联盟的建議时所提出的各种問題。

在代表大会的筹备期間，所有的党小組會議和支部會議——个别例外不算——和所有的省組織會議都贊成建立一个共产主义青年联盟。

你們知道，法蘭西共和青年联盟全国委员会和法蘭西女青年联盟全国委员会很欢迎我們党中央委员会的建議。

法蘭西共和青年联盟各級組織展开了討論，考虑它們参加未来的共产主义青年組織問題。法蘭西女青年联盟全国委员会認為法蘭西女青年联盟應該繼續它的独立活动，同时要找出它在全国範圍內参加法国共产主义青年运动的形式——我們認為这种考虑是正确的。

1945年决定成立法蘭西共和青年联盟是正确的。它符合解放次日的形势和当时在法国人民和法国青年面前展开的前景。

不过，当时并不是簡單地把法蘭西共产主义青年联合会改为法蘭西共和青年联盟；法蘭西共和青年联盟是由法蘭西共产主义青年联合会和各个青年抵抗战士組織合并而成的。第二

年，重新建立了丹尼勒·加桑諾瓦在1936年創立的、在反对占領者的斗争中获得很大光荣的法蘭西女青年联盟。

法蘭西共和青年联盟和法蘭西女青年联盟当时在广泛团結的基础上团結了几十万男女青年。它們符合使青年們把自己的力量团結起来的巨大趋势，以及当时民主运动的需要和任务。

从此以后，法蘭西共和青年联盟和法蘭西女青年联盟同法国共产党和法国人民一起进行了有积极意义和收效極大的斗争。它們培养了数万男女，这些人現在在工人組織和民主团体里都發揮了作用。正象多列士同志所作的中央委员会的报告中所指出的一样，在最近一个时期，它們取得了某些成績，特别是在它們反对阿尔及利亞战争的活动中的。

由于1945年以来的形势变化，今天提出了关于青年的新問題，而且提出了新的要求。

青年工人以及农村青年和青年学生都受到共产主义思想和共产党的行动的吸引。最近几年的經驗表明：法蘭西共和青年联盟不能够适应这种把这么多青年人引向共产主义的普遍趋势。

随着目前的政治局势的發展，法国青年在將來可能会需要十分广泛地团結自己的力量，至于团結的形式今天还难以說得出来。

正是由于考虑到在新的基础上最大多数青年必然团聚起来的前景，才在今天决定創立不仅是一切青年共产党人而且是所有相信共产党、向往共产主义或被它所吸引的青年的組織。

中央委员会决定向我們第14次代表大会提出創立一个共产主义青年联盟的建議，受到法国青年的热烈欢迎，这种热烈欢迎絕不限于青年共产党人的队伍，也絕不限于法蘭西共和青年联盟和法蘭西女青年联盟的群众。

在不可抗拒的潮流把人民推向共产主义的时候，在沒有共产党法国就什么事也不能作或者不能考虑的时候，法国青年群众热烈向往共产主义，願意受共产主义教育，在共产主义教导下成長，这难道不是正常的嗎？

青年人大批参加 1 月 2 日选举运动的准备工作和其后的成就，極其有力地表明法国青年对于我們党的信任。

青年們認為我們党既是法国傳統承繼者的党，又是革新者的党。

我們党代表着青年要求变革、要求新鮮事物的願望。我們党使青年确信自己將看到我国走上社会进步、民主与和平的道路。

青年們看見：面对着沒落的資產階級的腐朽情况，共产党是干淨的、正直的、从来沒有被任何丑事所玷污的政党。

共产党人是維護工人階級、人民、我們祖国利益的最英勇無畏、最坚持不渝的战士，因而也是維護青年們当前和未来的利益的最英勇無畏、最坚持不渝的战士。

青年希望博爱的社会来临，在这个社会中，靠青年血汗發財致富的人們不会再有立足的余地。

面对着注定他們过貧困愚昧生活和充当炮灰的資本主义制度，青年們希望尽量發揮他們渴望新鮮事物的热情、完成事業的無穷能力，并且充分發揮他們的創造才能和对生活的热爱！

青年們知道并且感觉到这不是不能實現的空想，不是純粹的夢想，因为从欧洲心臟地帶直到太平洋岸，以苏联为首的社会主义国家已經使它們的青年成为世界上最幸福的青年。

我們可以对处于生命的春天的法国青年說：在我們的时代里，战争是肯定可以消除的，社会主义、共产主义为你們的青春展开了光輝燦爛的道路！我們正是召喚你們走这条道路。

共产主义青年組織的建立符合我国無数青年男女的期望。

因此，我們建議我們第 14 次代表大会決定共产党將竭尽全力在法国促成和發展一个强大的共产主义青年运动。

鑒于党組織和青年組織中进行的討論，我們委员会建議成立三个独立的青年組織，它們的目标是一致的。

男青年組織將是法蘭西共产主义青年联盟，以“前衛报”为机关报。

女青年組織將是法蘭西女青年联盟，以“法蘭西女兒报”为机关报。

大学和專科学校学生的組織將是法蘭西共产主义学生联盟，以“光明报”为机关报。

多列士同志在1938年向共产主义青年联合会會員發表演說时，号召法国青年團結起来“采取行动，爭取受教育，爭取幸福生活”。这当然也將是法蘭西共产主义青年联盟、法蘭西女青年联盟和法蘭西共产主义学生联盟的总方向。

这三个联盟將不是仅仅依样摹仿偉大的共产党的小型青年共产党。从这个观点看来，我們第 13 次代表大会的一切决定和指示仍然充分有效，它們就証實了关于青年組織独立的久經驗證的列宁主义观点的正确性。

这三个联盟將是偉大的組織，它們將关心一切有关青年的事情。

这些联盟將充分享有組織上的独立，它們的大会和代表大会將各自就它們的方向、活动形式和内容作出决定。这样，热情豪爽的青年將得到鍛煉，將依照加布里埃·佩里和丹尼勒·加桑諾瓦、法比安和居伊·摩盖的形象培养成共产党党员。

这样，青年將能同法国共产党密切配合，为自己的一切生活

要求和权利、为维护和平、为保卫和发展民主自由、为促使社会主义在法国实现而斗争。

促成和发展共产主义青年的巨大运动，将为我国一切青年力量的团结造成更有利的条件。这样就会增加同社会党青年和基督教青年接近和谅解的可能性。不懈地努力实现青年的团结，当然是法蘭西共产主义青年联盟、法蘭西女青年联盟和法蘭西共产主义学生联盟的光荣任务之一。

原来的建议是打算在全国范围内让法蘭西女青年联盟和法蘭西共产主义学生联盟参加共产主义联盟。

我们考虑了在讨论过程中人们提出的完全有根据的各种意见。让法蘭西女青年联盟只是从属于法蘭西共产主义青年联盟，会使前者显得是一个次要的从属组织，正象不幸有些同志还常认为的那样。三个青年联盟在组织上应该互相平等和完全独立。

不过，女青年也想象男青年一样站在共产主义的旗帜下。而另一方面，既然三个组织努力的目标一致，自然应该能够共同研究打算为全体法国青年进行的工作，一道筹备全国的和国际的大规模青年活动。

为此，我们将成立一个法蘭西共产主义青年运动全国委员会，由三个青年组织派代表参加。自然，这个委员会绝不能干涉三个联盟各自的活动。

在建立男青年的共产主义联盟问题上没有发生任何困难。我们相信法蘭西共和青年联盟的全体盟员和所有组织将参加共产主义青年联盟。但是要說清楚：问题不在于仅仅把法蘭西共和青年联盟变成共产主义青年联盟。问题在于从现在起就应当建立数以千计的共产主义青年新小组，使它们加入共产主义青年联盟的队伍。为此，每一个党小组将马上采取措施，在小组工

作区域内建立一个共产主义青年小组。

共产主义青年联盟自然可以考虑当地组织或者企业组织——例如新兵联谊会、学徒联谊会、手工業者团体等等——集体参加的可能性。

成立一个法国共产主义学生联盟的建议也没有引起多大的反对。当然这样的顾虑是有的：即认为这种组织同工人阶级和人民的整个斗争联系不够。但是，还有一个更大的危险，那就是没有一个组织能够适应数量巨大的这样的一些男女学生：他们虽然已经加入共产党，还是愿意再受到马克思列宁主义的教育。共产主义学生联盟将给予他们这种可能性。这个组织将在各个大学下学期开学时成立。因此凡是所在地设有大学或专科学校的省委员会，都应当从现在起就采取措施为成立这个组织而进行准备。

在谈到女青年联盟时有过很大的争论。许多同志，特别是在法蘭西女青年联盟里积极活动的青年女共产党员，曾经建议采用法蘭西共产主义女青年联盟这个称号。自从法蘭西女青年联盟集体从属于共产主义青年联盟的问题不再存在，而是参加法国共产主义青年运动全国委员会的时候起，同志们就表示他们（或者她们）不再坚持原来的建议了。我们认为这是非常明智的。

一切经验都肯定，为女青年们成立一个专门的独立的组织不仅是有益的，而且是绝对必要的。所有这些都由法蘭西女青年联盟全国委员会和雷蒙德·第安同志在代表大会论坛栏中的文章里极好地谈过了。

有些同志认为这是向应该避免青年组织里男女混杂这一成见让步。有一位女同志给我们写信说：“共产主义并不仅仅是男

孩子的事情！”我們完全同意这个意見，但是，正是要使共产主义不仅成为几个女青年而是尽可能成为最大数量女青年的事情，应该采取怎样的方法才最妥善呢？是要在共产主义青年的混合小组里有几个女青年好呢，还是在一个大組織里有成千上百的女青年参加共产主义活动好呢？这个问题的答案难道不是不言而喻的吗？

讓我們回想一下：女青年联盟的成立正是在工人运动、在共产党和共产主义青年联盟充分發展的时候，就是說在1936年。

共产主义女青年和青年妇女將認为努力發展法国女青年联盟是一件光荣的任务。对她們来說，这将是学习在广大阶層的女青年中間进行群众工作的極好机会。

女青年們有她們所特有的关心和困难，难道不是这样嗎？我們是否可以——例如——比較一下男青年和女青年下班以后的情况？她們当中有許多人回家以后还有許多事要做：帮助媽媽料理家务、洗衣、縫补、做飯和上街，并且还要照料弟弟和妹妹！那些那样随便談論女青年平等的男青年們有几个准备帮助他們的姊妹們洗濯碗盤呢？他們倒要依靠她們燙平他們的領帶和褲子褶縫哩。

肯定的真正平等就是在男青年共产主义大組織之外再成立一个团結大量女青年的大組織。

就是这种組織才能够讓女青年尽量發揮她們的主动精神，从而使她們能够为她們的特殊要求和需要而开展自己的活动。

法蘭西女青年联盟作为法国共产主义青年运动整体的一部分，將为工人运动培养出可靠而成熟的女积极分子。我們偉大的黨內的女青年們，那时將可以由于領導我們全国女青年走上共产主义的光荣道路而感到自豪。

不言而喻，每个党小组將采取措施在有女青年工作的企業

里、或者在她們的居住区域或地方的学校里發展或者成立一个法国女青年之家。

我們的代表大会决定开展共产主义青年的偉大运动，自然这就是决定，在这种开創的同时，將在党内和国内进行巨大的政治斗争，把城市和乡村的劳动青年和青年学生团结起来、組織起来，爭取使他們接受共产主义思想。所有的党小组、所有的支部委员会、所有的省委会都应该把这个问题迅速提上日程，并且召开特別會議来采取一切必要的措施，包括关于寻找和培养共产主义青年运动所不可缺少的干部的措施在內。

党员和党组织將比过去更加注意团结着一些青年的其他一切青年組織：工会、体育团体、维护非宗教教育团体、文化团体等等。对于少年儿童运动，首先对于“勇敢少年”，也將这样。

最后，我們委员会向你們建議通过告法国男女青年書草案，这个文件草案已經分發給你們，我們已經考虑了曾經向你們提出的若干体裁与格式上的修正。

我們現在可以向法国青年說几句话：

法国的男女青年！法国共产党第14次代表大会在指出社会主义法国的前景的同时，确定了一个当前的救国計劃，这个計劃符合你們的利益和你們要求改变現狀的意願。希望你們踊躍参加法蘭西共产主义青年联盟、法蘭西女青年联盟和法蘭西共产主义学生联盟，来促成这个計劃的实现。

这三个联盟將飞躍进展。它們將使大家了解科学社会主义、馬克思列宁主义大师們丰富的宝貴教訓。这三个联盟將使你們得以提高文化，用法国人民和全世界各国人民的进步和革命傳統的全部宝庫来丰富你們自己。

它們將竭尽全力在求学、学手艺、选择职业、劳动条件、工

資、兵役、住房、利用余暇、假期、体育运动等方面解决你們的一切需要和願望。

在共产主义旗帜下，法国男女青年將用自己的手創造自己的幸福前途。

他們將为載歌載舞的明天作好准备。

他們將同工人階級和全体人民滿怀胜利的信心，兴奋而热烈地站在斗爭的最前列，爭取建立自由、强大、幸福的法国。

告法国男女青年書

(1956年7月21日)

法国男女青年們!

一股不可抗拒的潮流正在把人民引向社会主义。从此以后,如果不把視綫轉向共产党人,什么重要事情都無从考虑,也無法作出。自然,青年群众热烈向往着共产主义而且希望在共产主义教育下成長。

几个共产主义青年組織的創立回答了我国許多男女青年的期望。在我們的时代里有可能最終地杜絕战争,而社会主义和共产主义为你們的青春展开了一条光明大道,共产主义青年組織的創立符合这样一个时代的要求!

共产党第 14 次全国代表大会决定竭尽全力在法国为向往共产主义的青年們掀起一个强大的运动。

为此目的,三个独立的青年組織將为共同的目标而努力:

——男青年的組織是法蘭西共产主义青年联盟;

——女青年的組織是法蘭西女青年联盟;

——大学和專科学学校学生的組織是法蘭西共产主义学生联盟。

这三个联盟的全国性领导机构將組成一个法蘭西共产主义青年运动全国委员会,以便研究应该对全体法国青年进行的工作。

法国男女青年們!

你們参加 1 月 2 日竞选运动,有力地表明你們对于法国共

产党的信任。

共产党体现了你们要求改变现状的愿望，肩负着你们要看到我国走上社会进步、民主和和平的道路的希望。

面对着没落的资产阶级的腐朽情况，共产党是干净和正直的政党。

你们看见共产党员是捍卫你们当前和未来的利益的最英勇无畏、最坚持不渝的战士。你们十分明白只有建立一个博爱的社会，没有依靠绝大多数男女的血汗而发财致富的人立足之地的社会，才能保证幸福的未来。

在你们面前的是资本主义制度，它把你们引向贫困、愚昧和战争；而在伟大的苏联和其他社会主义国家里，热情充沛的青年们可以尽情满足他们对于新鲜事物的渴求，并且在生命的欢乐中充分而和谐地发挥他们的创造能力！

男女青年们！

对于你们全体，创立和发展共产主义青年组织将是一件大事；这几个共产主义青年组织将把一切其他相信共产主义和被共产主义吸引的青年同共产党青年团结在一起。

仅仅是宣告创立这些组织，就已经在法国青年的队伍里引起了无比的兴奋，这种情绪远远超出参加了法国共产党、法蘭西共和青年联盟和法蘭西女青年联盟的青年的范围。

法国共产党第 14 次代表大会决定：在创立法蘭西共产主义青年联盟和法蘭西共产主义学生联盟和发展法蘭西女青年联盟的同时，在党内和全国进行一次大规模的政治斗争来把城市和乡村的劳动青年和青年学生团结、组织和争取到共产主义思想方面来。法国共产党的每一个党支部将依据自己的工作范围，在党支部所在地设立一个共产主义青年联盟支部、一个法蘭西女青年联盟俱乐部，在必要时也设立一个共产主义学生支部。

男女青年們！

共产主义青年广大运动的存在和发展将为实现一切青年力量的统一创造更为有利的条件。共产主义青年广大运动的存在和发展将增加同社会党青年和天主教青年接近和取得协议的可能性。不断努力争取实现青年的团结，正是法蘭西共产主义青年联盟、法蘭西女青年联盟和法蘭西共产主义学生联盟的光荣任务之一。

这些组织同法国共产党密切配合，将为争取实现青年们的一切要求、为维护他们的权利、为保卫和平而斗争。

在这种行动中，正如在它们的一切行动中一样，法蘭西共产主义青年联盟、法蘭西女青年联盟和法蘭西共产主义学生联盟将用高尚而伟大的共产主义思想教育它们的盟员。它们将说明为什么必须而且可能争取实现一个既不存在着专横傲慢的亿万富翁、也不存在着饥饿的贫穷人和没有职业与工作的青年人，而只存在着自由、平等和幸福的男女的社会。

法蘭西共产主义青年联盟、法蘭西女青年联盟和法蘭西共产主义学生联盟将宣传科学社会主义——即马克思列宁主义——的导师们的宝贵的丰富的教训。这种学习将密切结合在我们国内依据我们的民族条件而应该实现的实际任务。这三个组织将使你们了解法国的和国际的工人运动的丰富的进步革命传统。这三个组织将帮助你们学习一般文化，它们将使你们发现令人鼓舞的科学成就、文学艺术宝藏和一切人文知识的财富。

法蘭西共产主义青年联盟、法蘭西女青年联盟和法蘭西共产主义学生联盟将努力争取满足你们在求学、学手艺、选择职业、劳动条件、工资、兵役、居住条件、利用余暇、假期和体育运动等方面的需要和愿望。

这些联盟将是真正的群众组织，在这些组织中你们所提出

的一切問題都會得到答復，這些組織將使你們受到人類最美好的理想——共產主義的思想教育。

男女青年們！

你們希望獲得世界和平、裁減軍備、緩和國際緊張局勢和結束殖民戰爭。事實上，這些都是要使國家資源被用來改善你們的命運和全體人民的命運所不可缺少的條件。

今天，你們希望在阿爾及利亞實現和平，這是維持我國人民和阿爾及利亞人民之間不可分離的友誼的條件。如果在阿爾及利亞實現停火，那些被重新征召入伍或者被留在軍隊里的青年將回到他們的家中，而本土的士兵也不會再派往北非去。

你們希望服兵役時間恢復為一年，你們要求和平使用原子能，只把原子能用來改善人們的生活條件。

你們希望發展一切國家的青年之間的友好交往和聯繫。

你們希望能夠受到教育和學到一種職業。假如對教育制度進行民主改革，其中包括延長義務教育期限，發給一切貧窮的中小學生和大學生成學習津貼，大量增加公共教育的建設費和行政費，那麼，實現你們這種要求就會方便了。你們希望普遍增加工資和待遇，要求確實實行“同工同酬”的原則，給不滿二十歲的人以一個星期工資照發的額外休假，無條件地把沒有工作的青年列為失業基金的領取者並且給他們以相當於最低工資的75%的補助。

你們希望青年農業工人享有與其他青年工人同等的工資和同等的權利，希望青年勞動農民的生活條件得以改善。

你們希望單身青年和青年夫婦有價錢便宜、數量充足的房間和住宅，以及希望給新婚夫婦以安家貸款，使他們能夠購置傢俱和必要的家庭用品。

你們希望修建運動場、游泳池、青年宮、公寓和農村俱樂部，

大大增加給体育俱乐部、体育团体和一切青年組織的津貼，在青年乘火車人数滿十人时真正給予集体半价票——这样来开展有教育意义的健康的娱乐活动。

法国共产党第14次代表大会在指明一个社会主义法国的前景的同时，还确定了一个当前的救国綱領，这个綱領是符合你們的利益和你們要求改变現狀的意願的。你們大批地参加法蘭西共产主义青年联盟、法蘭西女青年联盟、法蘭西共产主义学生联盟，你們就將参与实现这个綱領。

男女青年們！

这三个联盟應該而且能够得到迅速的飞躍的發展。

法蘭西共和青年联盟全国委員會已經决定要求这个組織的所有小組和盟員討論参加法蘭西共产主义青年联盟的問題，我們对此表示庆賀。然而，不能够簡單了事地把法蘭西共和青年联盟改为共产主义青年联盟。需要的是数以万計的青年从現在起就在各地成立共产主义青年联盟小組，以筹备这个合并。

法蘭西女青年联盟也將由于加强征求盟員和設立数以百計的新俱乐部而大大發展。

在学校假期結束以后，所有的大学城里將組成共产主义学生小組。

共产党第14次全国代表大会郑重地要求各地党組織和党员作出努力，以便在未来数周中在各地成立法蘭西共产主义青年联盟、法蘭西女青年联盟和法蘭西共产主义学生联盟的許多基層組織。

在召开这三个联盟的全国代表大会之前，將先發动一个广泛参加联盟的运动，并在青年中广泛展开討論他們的綱領、他們的章程和他們的活动方式的运动。

法国的男女青年們！

法国共产党第14次代表大会深信：法蘭西共产主义青年运动同法蘭西共产主义青年联盟、法蘭西女青年联盟和法蘭西共产主义学生联盟一起存在，將在你們当中引起極大的热情。

一切致力于我們人民的解放事業、致力于社会主义事業的人們，一切願意确保工人和民主运动的前途、因而法蘭西的前途得以确保的人們，都將帮助在共产主义旗帜下的三个青年联盟迅速發展。

千千万万的青年来参加这些組織吧，这些組織將教导你們为維護你們当前的利益和爭取光輝的前途、爭取新生活——社会主义生活——而斗争。

男青年們，法蘭西共产主义青年联盟和它的报纸“前衛报”是你们的！

女青年們，法蘭西女青年联盟和它的报纸“法蘭西女兒报”是你们的！

大学和高等学校的学生們，法蘭西共产主义学生联盟和它的报纸“光明报”是你们的！

热烈地、热情充沛地参加吧！

用你們的手来建造你們的幸福的大厦吧！为載歌載舞的明天作准备吧！

法國共產黨第14次代表大會

关于告社会党同志書的發言

(1956年7月21日)

讓納特·維美徐

繼苏联共产党第20次代表大会之后，我們代表大会的工作為我們肯定了戰爭不再是不可避免的這一信念。讓我們依據戰爭給各國人民帶來的一切痛苦來估量這一信念，就可以知道這種信念是多麼應該激發起更多的群眾參加確保和平的鬥爭。

我們大會的工作還肯定了這一信念：在資本主義仍然占據統治地位的国家，工人階級和共产党面前日益廣闊地开展着通往社会主义的道路，特別是和平地通往社会主义的道路。

我們每一個人都感到心花怒放了。

但是，正因为和平是可能的，正因为社会主义已經提上日程，我們的責任比过去任何时候都更加重大。要使和平持久，要使社会主义在我們这里成为现实，在很大的程度上是取决于我們，取决于我們的活動、以及我們團結和帶動群眾的能力。

在我們的战斗中，我們遭遇到一个重大的障碍：工人階級队伍的分裂。

然而，保證持久和平的条件之一以及达到社会主义的条件之一，正是工人階級队伍的團結。

如果我們不能够克服这种分裂，那么一切都將受到危害，一切都將变得無可比拟的困难。

多列士同志的报告使代表們——而且越过这个會議厅的範圍使一切共产党人、一切劳动者——都把注意力集中于实现統

一陣綫的必要性和可能性。實現統一陣綫的可能性从来没有象現在这样巨大。

各报刊強調指出，社会党人和共产党人統一行动的問題是我們代表大会所考虑的中心問題。

我們應該更具信心、更为大胆、更为坚持不懈地研究关于團結的这些問題。

同志們，就是这些客觀条件使得我們可以更大胆而且更有信心地来研究工人階級統一陣綫的問題。

某些同志——應該說他們的人数是不多的——傾向于認為統一陣綫所以变得可能是因为共产党人恢复了較大的民主。他們甚至要求我們向社会党人提供保證。

共产党人更加努力，對我們队伍里的狹隘宗派主义殘余作風进行斗争，我們大胆提出創議，这些当然都是重要因素，而我們在这方面是还有很多事要做的。

但是，实际上，實現統一陣綫所以有了空前巨大的可能性，深刻的原因在于劳动者自己知道他們團結起来就可以阻止战争。

劳动者已經能够看出社会主义的胜利，因此，他們当中有些人把延續資本主义的垂死掙扎的改良主义方法和經過考驗的革命方法作出了比較。

如果全体劳动者以及以劳动者为中心的一切普通人都團結起来进行斗争，資本主义就再也不可能用战争来求得暫时的解决。

要用压迫殖民地人民的办法来謀求暫时的解决，是愈来愈困难了；从这个意义上說，殖民地人民爭取自由独立的斗争也是有助于整个进步运动的。

要用过度剝削工人階級和劳动群众的办法来謀求暫时的解

决，也愈来愈困难了；工人阶级和劳动群众正寸步不让地为反对资本掠夺而斗争，而且不断获得胜利。

于是，劳动群众、民主主义者、进步人士都在寻找真正的道路。

这条道路，我们共产党人老早就选择了它。

重要的迹象向我们表明：千百万劳动者正在找寻他们的道路。

至于向社会党提供保证，如果说在一些根本问题上社会党和共产党人之间仍然存在着分歧，那些分歧也是可以在斗争中加以消除的。但是，说到保证，又有哪一种制度比社会主义制度，比马克思列宁主义者，特别是苏联共产党最近的榜样提供了更好的保证呢？

至于我们党，我们从自己的队伍中驱逐了叛徒——他们是工人阶级团结的敌人——从而向工人阶级提供了一个革命政党所能提供的保证。

因此，连某些国家的社会党的态度也发生了一些变化。

法国社会党在一系列的问题上——在生活要求的问题上、非宗教教育的问题上、民主自由的问题上、裁减军备的问题上、和平共处的問題上——所采取的立场是同我们的立场相近的。

在实际生活中，統一陣綫正在日益广泛地实现着，特别是最近一个时期在争取阿尔及利亚和平方面。

莫里斯·多列士同志提出的报告要求我们多多采取主动来促进共产党和社会党之间的统一行动。依据他的这种指示，我们建议第14次代表大会的代表致函他们的社会党同志们。

这并不是要求建立統一陣綫的直接建议，也不是提出一个纲领；而是提出几个问题供他们思考。

这也是把这些问题提供给全体共产党人思考，他们有时也

需要作出巨大的努力才能够伸出手去，坚决地兄弟般地走向我們的社会党兄弟們。

但是，在諾尔省、加来海峡省、罗亞尔省、加尔省，社会党矿工和共产党矿工在同一个放灯处取他們的灯，他們一同下到井底，一同采出煤塊，一同保衛他們的面包，工人們是被同一条階級鐵鏈鎖在一起的，他們將一同打碎这条鐵鏈。

我們建議的告社会党同志書如下(見下頁)。

告社会党同志書

(1956年7月21日)

亲爱的同志們!

由于第二次世界大战的結果，国际形势有了若干变化，因此，工人运动在国际形势中面临着許多以新形式出現的問題。社会主义已經成为世界体系，殖民地各国人民的解放斗争日益發展，数以亿計的男女已經投入維護和平的斗争；社会主义思想深入到資本主义各国千百万人的心里。

因此，使各国人民流出那么多鮮血、眼泪，造成大量破坏的战争屠杀不再是不可避免的了。保証各国人民之間的和平已有可能。在資本主义国家劳动者面前展开了走向社会主义的种种不同的和平道路。

在我国，工人階級和人民維護和平、民族独立和劳动者切身利益的行动，已經引起法国政策方針上的某种改变。

1月2日的选举标志着明显的向左轉；由于这次选举才有可能組成由一个社会党人領導的政府。由于强大的共产党国民議会党团的支持，才有可能通过对劳动者和国家有利的法案(老年基金、工資照付的假期、取消工資区域差异、有利于教育的措施、改善法苏关系从而在緩和国际局势方面更进一步、依据承認民族独立的原則同突尼斯和摩洛哥人民建立新关系)。

亲爱的社会党同志們，假如我們兩党依据一个共同綱領来联合行动，我們就能够做出更多、多得多的事情。

請回忆一下1934—1936年我們兩党之間統一行动和人民陣綫的成就吧。

請回忆一下在解放初期我們兩党联合的时候取得的重大成就吧。

相反，象全体劳动者一样，你們和我們都感受到在1934年以前，在使劳动者身受其害的經濟危机时期，在第二次世界大战前夕以及1947年以来由于分裂所形成的惡果，分裂只对反动势力有利，对法国工人运动則是嚴重的障碍。

这种認識使得社会党和共产党劳动者热烈希望兩党再度接近，使他們得以謀求共同努力的途徑来推动社会进步，保証和平，确保民族的偉大前途，准备社会主义的来临。

我們这方面認為这种統一行动不仅是必需的，而且是可能的。

最近一个时期，我們兩党在許多問題上的立場已經互相接近，例如：經濟要求、非宗教教育、禁止原子武器、裁減軍备、不問社会制度如何一切国家之間和平共处。

我們認為統一行动是可能的，正是因为社会党劳动者和共产党劳动者具有共同的社会主义願望，即使兩党在途徑和方法上存在着分歧。

这种願望清清楚楚地記載在我們兩党的党章和党綱上。

共产党人和社会党人，我們都肯定只有把自然財富以及生产資料和交換手段收归集体所有，社会階級才会消灭，从而一个階級对另一个階級的剝削才会鏟除。

共产党人和社会党人肯定：用集体所有制、社会主义所有制代替生产資料资本主义私人所有制的任务要由工人階級承担。

事实上，社会党在1946年代表大会通过的原則声明中就指出：“只有劳动者自己努力，这种变革才能实现”。

共产党認為：资本主义社会变为社会主义社会的条件，是必須有一个决不同资产階級妥协的革命政党。社会党在那个原則

声明中也肯定指出：“社会党一向是、而且现在仍然是一个建立在劳工组织上的阶级斗争的政党”。

这样，我们两党都宣布自己是以实现社会主义为宗旨的阶级斗争的政党。

共产党人和社会党人还肯定：不管达到这一目标的途径如何，都要经过用集体所有制代替资本主义私人所有制的社会革命道路。

社会党党章第一条规定：它是一个“争取得到政权和把生产资料、交换手段社会化，也就是说把资本主义社会改变为集体主义或共产主义社会的政党”。

因此，社会党党章中考虑了共产主义社会，正如共产党党纲予以肯定一样。

共产党肯定：人民将努力利用议会制度来改变社会制度。但是，它没有忘记由于资产阶级的抵抗，斗争形式可能并不总是和平的。选择和平途径还是武力途径来废除资本专政，并不取决于工人阶级，而是取决于反动资产阶级为了维持已成过去的一切而进行抗拒的激烈程度。

社会党书记在1951年在斯特拉斯堡发表的一篇演说中宣称：

“的确，我们是打算实行无产阶级专政的。

很可能，到了那一天（在我们夺得政权之后），原来拥有权势和力量、现在变成少数的人们将反抗多数的意志。那么就决不要犹豫不决吧！让无产者在经济与社会变革所必需的时期内，以已经肯定的多数名义确保必要时期的大多数人专政吧。”

共产党人和社会党人声明拥护民主自由。

社会党的“原则声明”指出：

“一切形式的自由彼此是不可分离的。如果劳动没有解放，

就沒有自由的公民。如果公民沒有自由，就談不上解放勞動。廣泛的、發展了的民主自由既是任何社會主義政權的必要因素，也是為無產者保證在資本主義制度範圍內進行改善無產者的生活條件、加強其革命能力的進步改革的手段。”

法國共產黨認為在資本主義制度範圍內的廣泛的、發展了的民主自由可以加強無產者的革命能力，因此共產黨是民主自由的堅強保衛者。

我們兩黨都肯定極其重視信仰自由、竭力維護學校和國家的非宗教性質。

我們兩黨都申明自己是國際主義者。共產黨極其重視無產階級國際主義，無產階級國際主義不僅不違背維護獨立和民族偉大的政策，而且恰恰正是以維護獨立和民族偉大的政策為前提。

社會黨的“原則聲明”肯定自己“既是民族的黨，又是國際的黨”。

一切勞動者的利益是一致的。共產黨一向申明它對蘇聯各族人民的深厚友誼，蘇聯各族人民最先粉碎資本權力、建成了社會主義並且正在欣欣向榮地走向共產主義。共產黨申明同正在爭取民主地、完全獨立地管理自己事務的各殖民地和附屬國人民團結一致；它表示同全世界一切勞動者團結一致。因此，共產黨對法國社會黨同蘇聯共產黨之間建立的直接關係感到衷心欣慰。

這種直接關係的建立不但實現了共產黨的願望，也實現了萊翁·勃魯姆本人的願望。勃魯姆在1945年寫道：

“如果在國際方面，有組織的團結在目前世界形勢中是難以設想的，撇開蘇俄，國際就不可能設想。在這裡我並不是強調困難，我所要表示的是一種希望”。

亲爱的同志們，这样看来，在根本問題上，我們抱着共同的願望。

不过，讓我們問一問自己：不克服我們队伍的分裂，又怎么能實現我們的共同願望呢？

如果我們不从現在起就在使我們接近的一些問題上一同迈出头几步，又怎么能克服我們队伍的分裂呢？

取得胜利的一切客觀条件摆在我們面前，其中包括法国人民願意看到實現改变的深切願望。可是缺少一个必要条件：工人階級队伍的团結。

社会党同志們，象我們一样，你們知道：劳动者只有象一只手的五个手指一样針对着資方而团結起来，才能胜利进行他們實現生活要求的斗争。

象我們一样，你們憑經驗知道：要保衛和平，劳动者和維護和平的一切普通人的团結和行动是必要的，以便使法国的对外政策采取另外一个方向。

同志們，要达到社会主义，同劳动农民和广大階層的进步知識分子結成联盟的工人階級的队伍必須更为坚固地团結一致。

共产党一向認為我們兩党的統一行动是不可或缺的。

这种統一行动是团結一切民族民主力量的基础。它成了劳动者的迫切要求。

勃魯姆在 1945 年写道：“团結迟早一定会实现。”

亲爱的同志們，生活一方面为統一行动提供空前的可能性，同时也迫切要求共产党人和社会党人之間进行接触和有組織的合作。

無可爭議，依靠工人階級統一陣綫、以工人階級为核心而實現广泛的新人民陣綫的一个政府，將促使實現一个民主、和平的巨大社会計劃，从而为實現我們共同希望的社会主义鋪平道路。

至于目前，这样一个政府將促使实现一个对我们来说是共同的社会计划：

增加各行業最低限度的保証工資、取消工資区域差异、农業工人同工商業工人工資平等、实行公務人員規章、改善社会保險制度、每年兴建 30 万所住房、稅制民主改革。

共产党党团和社会党党团常常在議會提出不謀而合的或者走向同一个方向的議案。既然我們的議會党团在国民議会的投票方向相同，那么，我們为什么不能在全国一致行动以便利我們两个党团的工作？

我們兩党在 1 月 2 日竞选的时候作出了同样的保証：要爭取恢复非宗教教育和完成教育的民主改革。廢除馬里—巴朗歇法案，建議大規模聘請教員和建設新校舍，这些可以成为我們在国民議會中共同行动的內容。

我們可以有效地共同斗争，爭取保障民主自由和反对捣乱分子的行动。我們在反对布热德捣乱分子方面曾經多次地获得成就，这种情况將成为普遍現象。

我們可以共同斗争，爭取保証我国青年有幸福的前途。

我們可以共同奉行廢弃殖民主义的政策，为法国和至今受殖民主义統治的国家之間建立新关系創造条件。

我們可以共同奉行爭取裁軍、銷毀原子武器、禁止制造原子武器、停止核子試驗和要求把原子能用于和平目的的政策。这將是对于緩和國際局势的重要貢獻。

在令人痛苦的阿尔及利亞問題上，我們能够找出办法和方式来获致停火，立即談判，以迅速获致和平。

你們党最近的里尔代表大会在关于阿尔及利亞的动議中再一次說：社会党关于阿尔及利亞問題的政策的目的在於恢复和平，依据严格平等原則同阿尔及利亞談判者談判，以求在承認

阿尔及利亞特点的情况下确定阿尔及利亞的新地位。

你們的代表大会还宣布主張建立新阿尔及利亞。

可能找到一个解决办法，来满足阿尔及利亞人民的正当要求并且使法国和阿尔及利亞得以在平等的基础上实现自由的联合。

在这种情况下，假如極端殖民主义者胆敢反对政府，他們就会發現面对着的是共产党和社会党，面对着的是联合起来的、受到人民絕大多数支持的兩党全体党员，而支持兩党党员的首先是目前为殖民利益而牺牲的数以几十万計的法国青年，数以几十万計的为了促使她們的亲人返回法国而在投1月2日左派的票的母亲、妻子和未婚妻。

如果我們兩党团結一致，在整个工人阶级、在絕大多数人民中，热情將大大增長。

今天，我們以極大的信心向你們——社会党同志、抱着相同希望的兄弟——發出呼吁。

我們很明白：很多事情还分离着我們，不过使我們一致的事情却远为重大得多。团結所以必要和可能，是由于我們兩党为自己規定的宗旨本身：争取社会主义来临。在我們不得不对反动势力进行的不断斗争中随时表现出这种必要和可能。

从工厂、矿山、工場、商店、办公室、农場、大学都發出了要求共产党和社会党团結的呼声。这也是在工人阶级斗争中、抵抗运动和解放斗争中我們偉大的光荣牺牲者的遺言。这更是我們的青年和孩子們的明确要求，因为要是我們兩党团結，他們就能够在社会主义先驅曾經夢想的社会中成長起来。

讓我們响应这些呼吁，不要再迟延了。对我們來說，为了准备將改变法国劳动人民生活的偉大行动，每一天、每一小时都是極其宝贵的。

讓我們兩党一致行动起来。这样我国工人阶级就将能够胜利完成期待着它的任务：确保和平，促进社会进步，把法国引向社会主义。

法国共产党第 14 次代表大会全体代表

关于市政机构为劳动群众 服务的决议(摘要)

(1956年7月21日)

“伟大的时代要求我们伟大的党加紧活动。共产党是整个人民法国的骄傲和希望，是向往改变、要求社会进步、和平和民族伟大、要求革新经济政治生活、要求社会主义的工人阶级和劳动群众的带路人。

这种形势迫使每个共产党人要对个人责任具有最敏锐的感觉，努力不断加强我们党的力量和战斗性，不断加强党的组织统一和思想统一，不断加强党同群众的联系以及党实现救国统一阵线和人民阵线的能力。”(提纲第48条)

第14次代表大会批准雅克·杜克洛同志以中央委员会的名义提出的关于市政工作的报告。

在党争取加强联系群众、大胆促进共产党人和社会党人之间的统一行动的斗争中，市政工作具有十分特殊的重要性。

共产党市政机构和居少数地位的共产党市政委员要起很大的作用来帮助工人和劳动群众实现生活要求，来发展人民维护和平与争取裁军的斗争，来促使工人阶级在反对资本主义剥削者的战斗中夺得新的阵地。

--

首先为工人阶级服务的共产党市政委员有责任支持劳动者

要求提高工資、改善待遇的行動，要求改善生活條件的行動。

共產黨市政機構竭力為工會活動提供方便，並協助發展工會，竭力在市鎮設立職業介紹所和人民公寓。共產黨市政機構同工會一起協助建立或者發展為工人服務的情況介紹所。它表決給予工會組織以補貼。它救助被殖民主義者強迫遠離國土而生活在困難條件下的阿爾及利亞工人。

共產黨市政機構對罷工工人及其家屬給予物質和精神支援：組織平民食堂、把集會場所讓罷工者隨意使用、在學校食堂里對罷工者的子女免費供應膳食、組織夏令營等等……同時努力了解生活困難的家庭的處境。

共產黨市政機構救助失業者，支持他們反對解雇和爭取實現生活要求的鬥爭。

居少數地位的共產黨市政委員應該依靠勞動者朝着上述方向爭取實現他們的主張。

* * *

共產黨市政委員竭力救助居民中間最貧困的階層，極為關心老年男女的往往悲慘的處境。

受患者和全體居民對共產黨市政委員在這方面的成就是深為感戴的。

這些成就的形式是多種多樣的：養老院，飯食、衣服、燃料的分發，對維護生活要求的人給予支援，等等。

共產黨市政委員在對男女老年人給予最大關懷和物質幫助的時候，絕不應該忘記必須突出黨為老年人所進行的活動，絕不應該忘記必須使老年人自己行動起來，爭取實現自己的正當要求。

在共產黨市政委員居少數地位的市政機構中，共產黨市政委員應該學習這些榜樣，以便展開他們的行動和提出建議，同時

号召老年男女劳动群众支持这些行动和建議。

* * *

共产党市政委員关心青年的願望和要求。無論是在他們所領導的市政機構，或是他們只居少数地位的市政機構，他們都應該加强这方面的活动。

依靠着青年群众、青年組織和全体居民，共产党市政機構尽一切力量：

——支持青年劳动者的迫切要求；

——增添学校設備，学校設備的惊人不足使得非宗教学校处于危險之中；

——增加运动設備：运动場、竞技场、游泳池等等；

——要求国家建立职业訓練所，使青年男女有專業技能；

——建立或者扩建城市和乡村中的青年之家。

共产党市政機構关心兵士及其家屬的命运。共产党市政機構以种种不同的方式給予他們有效的声援：为被征入伍者举行欢送酒会，給兵士們匯款，同他們的家屬保持联系以便帮助他們进行必要的行政交涉来爭取軍屬津貼，等等。

共产党市政機構給予民主青年組織以物質和精神支援，促进它們的發展。

居少数地位的共产党市政委員應該采取同样的立場在市政委員會会使自己的这种立場获得胜利。

* * *

共产党市政委員关心保衛“我們最美好的希望”——兒童。面对着令人不安的学校問題，他們爭取获得必要的補貼来建筑必不可少的校舍，特别是为了幼小者設立的現代化幼兒班。同时，共产党市政委員要求这些建設完全由国家出錢。

共产党市政委員力求使各市政機構象一般共产党市政機構

一样免費供給学校設備，同时要求这些費用也由国家預算支付。

共产党市政委員爭取發展托兒所、幼兒園、先修班、兒童福利事業、夏令營、食堂（飯菜價格定出差異，家庭極貧困者得免費就膳）、足以同时維持非宗教学校和劳动人民子女的学校基金。

共产党市政委員和黨組織努力促使母親們、一切关心保衛兒童的組織（例如法蘭西婦女聯盟、保衛兒童運動等等）以及以学校为中心團結着非教会人士的組織（家長聯合會等等）積極參與爭取實現这些目標。

* * *

共产党市政委員力求加強有关公共衛生的一切社会工作：医务所、产前護理站、嬰兒照料指導、兒童医疗、疾病預防、救濟。他們努力要求政府扩大救濟法。

在这方面可以指出：在預防肺病和發現癌病方面某些共产党市政機構的大胆措施是多么受全体居民的欢迎。

必須提倡推行無痛分娩法，特別是用設立和扩建产科医院以及組織講座和教育性的座談的辦法。

中小市鎮的共产党市政委員竭力依靠群众会同鄰近市鎮一起研究建設各市鎮共有的医院、養育院、产科医院、医务所以及抗灾（水灾、火灾）組織。

共产党市政機構現在和將來都协助培养大量能干而热忱的女社会衛生工作者以便給予居民家庭以迅速而寶貴的幫助。

共产党市政機構关心丰富居民文化生活。它們把建立和發展市圖書館、大力兴建博物館看作自己的任务。它們从精神上和物質上鼓励組織教育性講座以及为人民服务的文化、音乐等等团体的活动。

共产党市政機構尽力維護和重新發揚本地人民的傳統，組織盛大节日活动和其他各种活动，不断滿足和發展居民的艺术

需要。

在共产党市政委員居少数地位的市鎮里，他們展开活动爭取获得类似的成就，把自己的建議向居民宣傳从而取得他們的支持。

*

*

*

当前最令人痛苦不安的問題之一是住房問題。

“法国劳动者的居住条件仍然属于欧洲最恶劣者之列；仅仅在塞納省就有四十万人被迫出很高的房租住在备有家具的旅店里。”（提綱第6条）

法国三分之一以上的居民居住的房屋过于拥挤，沒有生活舒适品和衛生設備，居住在破旧的房屋、不衛生的地段或者棚屋中；20万农業工人居住在馬廐里，数以千計的貧民沒有房屋可住。劳动人民由于財力不足，大多付不起新房屋的租金。

虽然只有实现社会主义才能解决住房問題，但是同样显然，人民对政府施加压力以及市政機構工作得好，也能够获得不可忽視的改善。

法国共产党在国民議會提出过一項立法建議，要求：

“用对托辣斯超额利潤征收特別稅和削減軍費的办法在三年内兴建一百万幢住房，租金应为劳动者付得起的。”

共产党市政機構和居少数地位的共产党市政委員有責任支持党在国民議會中的行动，同时也應該以事实証明是能够兴建的。

無論是在巴黎地区还是在外省，尽管困难重重，共产党市政機構都領導着人民大力兴建住房。共产党市政機構竭力运用各种不同形式的建筑，使房租更加适合劳动者的財力。共产党市政機構坚决要加强这种为居民所贊同的行动。

在住房問題上，正如在其他一切問題上一样，如果沒有劳动

人民的支持就会一事無成。因此，共产党人有責任努力在行动中把無房可住的人和居住条件惡劣的人團結起来，爭取实现党所提出的关于下列事項的議案：改善廉价租房管理处財政情况，禁止增加房租，讓管理方式十分民主的地方性廉价租房管理处有权成立，保証公允分配省管理处或其他机构所建設的住房，把雇主們应繳的1%捐款撥归廉价租房公共管理处使用。

共产党市政委員和党組織有責任向居住条件惡劣的人具体說明为他們做了些什么，積極担負起保衛他們的生活要求的責任。

劳动者由于住房危机而淪为房地产公司投机活动的牺牲品，共产党市政委員和党組織保衛这些劳动者。他們支持房客和居住条件惡劣的人要求征用沒有住人的房屋和場所的行动。

在共产党員領導着市政机构的地方，他們应当解釋清楚为什么不可能滿足所有居住条件惡劣的人的要求，把遇到的困难告訴他們，引导他們行动起来要求政府实施符合居民需要的住房政策。

* * *

共产党市政委員特別关心貧困居民区，認為必須滿足它們的最細小的要求。凡是不可能从事龐大然而必要的工程的地方，共产党市政委員采取措施改善不合用的公路、街道、不管大家知道与否的市鎮道路和小道，保証打扫和清除垃圾，供給电力使郊区有較好的照明設備，供給自来水等等。

此外，农业市鎮的共产党市政委員把下列事項作为自己的任务：供应飲水和部署灌溉用水，發展和扩建电力設備使之遍及偏僻地段，在乡村中裝設公用电话，設置洗滌場，安設水站以供消防火灾之用。

共产党市政委員經常关心改善运输情况，运输不仅在城市

中、也在乡村里的人民群众日常生活中起着十分重大的作用。

* * *

为了正确地执行自己所受到的委托，共产党市长、副市长和市政委员们应该时刻不忘信守他们被选出来执行的纲领，这样来光荣地完成任任务。他们应该认真研究列在市政委员会会议议程上的问题，按照劳动群众的利益来管理市镇。

为了获致成就，仅仅通过决议或者使人通过决议是不够的。必须检查其执行情况。负责执行决定的虽然是市政机关，但是市政委员决不应该忘记自己在居民面前是市政委员，要对市政措施负责。

这就是说，对共产党市政委员说来，与其说是在办公室里，不如说是在街道上办事，这样便于就地检查决议执行情况，便于更确切地了解群众的需要。

市长、副市长和市政委员们应该透彻了解本市镇或者本居民区，参加当地生活，了解居民或者一类居民的迫切要求，研究这些要求，同居民们加以讨论，组织必要的行动。

定期不断地联系居民和企业劳动者，使他们能够向市政委员说出自己的困难，同市镇中存在的群众组织合作和协同行动是完成这一任务不可缺少的条件。

此外，应该鼓励居民广泛参加区委员会的活动。这种委员会可以使得市政机构具体了解每区居民的要求，采取措施予以满足或者把在一定条件下不易实现的原因解释清楚，号召居民维护这种或那种要求以防政府机关的恶意阻挠。

二

正是因为市政机构在保卫工人阶级和劳动群众方面能够发挥、事实上也在发挥重大的作用，所以，资产阶级自从取得了国

家政权以来，就总是处心积虑地限制市政机构的权利。例如，在1871年公社之后，巴黎被剥夺了连法国最小的市镇也拥有的市政特权。市政自由不仅受到1884年4月5日法律的限制，而且由于1935年、1938年、1939年的许多法令而受到束缚。维希政府甚至恢复了第二帝国时代的制度：市长不经选举而由中央政府指派。

解放使人希望市镇自由能够恢复和发展。享有最高权力的人民所通过的1946年宪法第87条规定：

“地方集体(就是说,市镇和省)由普选产生的委员会自由管理。委员会的决定由市长或主席执行。”

第89条规定：“省市自由将以根本法律扩大之。”

但是，十年来不仅没有这样做，反而不断损害市镇自由。

省政委员会和许多市政委员会远不能准确地表现省市的政治情况；而只有被选出的委员会真正代表选民的时候才能完成使命。

因此，法国共产党主张在扩大省市自由方面实施1946年的宪法；法国共产党认为应该按照比例代表制选举省政委员会和市政委员会。

市政机构严格隶属于内政部和它的各省省长。(中央)政府在政治以及财政方面都施行监护。资产阶级硬要禁止市政机构超出纯行政作用，并且禁止它过问国家前途所系的重大问题。

省长可以停止市长的职务，可以驳回市政委员会所通过的预算，可以强令接受追加开支。他可以拒绝或者延迟重大的工程计划以及实现计划所不可或缺的补贴。

本应该由国家负担的教育费、救济费和警务费沉重地压在市镇的头上。

半个多世纪以来，地方财政改革始终只是纸上的计划。

一般說來，市長被剝奪了警政權，這就更加使得市政機構從屬於政府的監護。

巴黎受特別反動的專門制度束縛，直接由塞納省長和警察廳長管理，在學校、福利機構、夏令營、產科醫院等等方面是情況最糟的城市。

因此，一切民主自由的捍衛者法國共產黨進行鬥爭，爭取：

“擴大省市自由和恢復巴黎市政管理的民主制度。”（提綱第33條）

在這場鬥爭中，共產黨市政委員越來越受到社會黨市政委員和其他共和派市政委員的支持。沒有疑問，在這方面團結一致的可能性將有所發展。

爭取維護和擴大市鎮自由的戰鬥所以至為必要，尤其是因為在群眾壓力之下有越來越多的市政機構認識到了政府政策對於居民生活和市政活動的直接影響。

有過許多市政機構表示贊成使原子武器成為非法（斯德哥爾摩宣言）、反對越南戰爭、反對歐洲防務集團和重新武裝德國、贊成裁軍和禁止原子武器。

數目很大的市政機構和市政委員主張實現阿爾及利亞的和平。每天都有共產黨市政機構和社會黨市政機構、共產黨市政委員和社會黨市政委員一起投票要求政府在阿爾及利亞停火和協商。他們這樣就依從了人民的意願，他們的行動只能有利於工人階級統一陣綫的全面發展。

法國共產黨也着重指出：若干市長在郡一級採取共同行動，並不因為在其他問題上意見可能不同而受到限制，他們採取的爭取阿爾及利亞停火的立場是重要的。

*

*

*

全党工作應該使共產黨市政機構得以在人民運動中和為人

民服务方面發揮作用。同样，在市政委员会中居少数地位的共产党市政委员也应该日益有力地以与人团结的精神表达出劳动群众一切方面的要求。

目前，人民的这些要求：

- 满足劳动者和普通人的最迫切的需要；
- 保障民主自由，特别是恢复学校和国家的非宗教性；
- 在阿尔及利亚停火与和平解决阿尔及利亚问题；
- 裁减军备与巩固和平……

能够促使实现各市政委员会内部和市政机构之间的广泛一致，首先是共产党和社会党的市政委员和市政机构之间的广泛一致。

越来越多的市政机构、市政委员、省政委员参与表明态度和采取行动，以求实现人民的这些迫切要求中的一项或者若干项，这已经大大加强了工人阶级和人民群众所进行的斗争。

因此，共产党市政委员将表现出主动精神、谅解精神和坚持性，以他们的市政活动来促使工人阶级统一阵线获得新成就，带动尽可能多的市政委员和市政机构参加至为必要的保卫劳动群众和民族根本利益的斗争。

三

市政机构提供了联系群众、带动群众行动起来巨大可能性，因此必须竭力加强共产党市政机构和全体共产党市政委员的工作。这样做将大大有助于准备夺取更多的市政机构，使之在共产党领导下为劳动群众服务。

本世纪初，工人运动若干派别似乎要使人相信：市政管理是逐步实现社会主义的途径。许多市镇为之感到庆幸的市专营企业，从这种观点提出来，其作用是可能造成幻觉的。

共产党人既然使市政活动具有确当的地位，那么，要想沿着导向实现我们的眼前目标并且使我们接近最后目标的道路前进，重要的是共产党人努力日益密切联系群众和善于为此目的以种种不同的行动方式不断改进他们的市政工作。

市政活动为劳动群众服务的重要性由此可见，依据同样的精神，共产党市政机构应该努力解决所面临的预算问题。

法国共产党反对成为消费者——就是说，劳动人民——沉重负担的间接税；法国共产党努力争取实行可以更多地施之于大所有主的累进税制，而比例税制由于对必需品和奢侈品按同样比例课税，因而有利于巨富财主。

在这种情况下，共产党市政委员应该对征收地方税起决定作用，首先是在工业城市，在那里，依据法国共产党所提出的“让有钱人出钱”的口号，是存在着较大的可能性的。为此目的，应该组织群众斗争，争取实现人们久已期待的市镇税制民主改革和财政改革，从而在现行法律规定范围内建立尽可能民主的地方预算。

市镇财政的根本构成部分是：附加税、杂税、地方税。

附加税是由一切可课税的纳税人依照他们应缴税的收入按比例缴纳，而总数有 30 种左右的次属税，特别是其中的某些税（清除垃圾税、阴沟税等等），一切房客，即使在经济上没有力量而且免缴直接税，也得依照同样的税率缴纳。

在市镇收入中占相当大比重的地方税，从比例上说，是使穷人、工资收入者、人口众多的家庭受害，而不是施之于有钱人的税目。

对于为执行一种营业而使用的场所课以房地产税，从某种程度上说，可以使大工业缴税较多，使小工业缴税较少；但是，现行的规定没有可能使有钱人出的钱达到法国共产党所希望的程

度。

鑒于这些情况，共产党市政机构宁愿增加附加税，因为这是市政机构所拥有的最民主的征税方式，而不愿增加次属税和地方税。共产党市政机构主张修改课税的基础，按照企业的大小，依据累进税率，把对工商业使用的场所课的房地产税提高到最大限度。

至于农业市镇，不仅在从事新工程方面，而且在仅仅护修学校、市镇建筑、街道和道路方面，财源问题都是很尖锐的。因此，共产党领导下的农业市镇，应该像其他市镇一样要求在实施重大装备工程的时候获得全部补贴，要求有可能获得无息贷款，按工程的性质甚至在50年以上的时间内归还。

最后，它们应该争取由国家负担救济费用，市镇只负担5%。

它们应该展开行动争取建立一个全国贷款和装备基金。

*

*

*

建立预算的困难是很大的，地方财政改革是绝对必需的；现行市镇税收制度是陈旧而不合理的，可以说，许多小市镇没有预算，不能满足最起码的需要。国家强迫市政委员会接受新的强制性任务，而不要求市政委员会依据自己的责任来确定这些任务的规模，也不给予地方集体以承担这些任务所必须的款项作为补偿。

因此，市镇财政民主改革是扩大市镇自由的斗争范围内的事情。这种改革应该使市镇得以对不同类型的纳税人按其财力大小而课税，这种改革应该按宪法规定以市政机构财政自主为目的，让省市只承担它们通常承担的开支。

由于财政困难，更显然有必要让大家知道管理市镇的情况。共产党市政机构始终注意把管理的根本情况告诉大家，以简单

易懂的方式向大家介紹預算，使得人人都知道。共产党市政機構指出在开支总数中有多少用于居民所希望的各种改善措施，有多少用于解决社会問題，同时着重指出原应由国家承担的（例如，警政撥款）市鎮付出了多少。共产党市政機構說明在收入总数中有多少是来自向有錢人征收的稅款。可以同其他市政機構的預算作出有益的比較。共产党市政委員着重指出：如果在阿尔及利亞获致和平，市鎮可以获得多少补充收入（目前，阿尔及利亞战争費用每日將近十亿法郎）。

共产党市政機構以坚持不懈的大胆的精神实施居民所批准的地方計劃。

共产党市政機構首先努力实现劳动人民所必需的社会工作，因而不能把謀求收入有結余定为目标，因为群众的需要是超过财政能力的。但是，共产党市政機構在居民支持之下努力从国家爭取得到最大限度的財政帮助之后，應該最后通过一个平衡的預算，不讓省長有机会削去社会性質开支，从而改变預算結構。

* * *

在市政委員會中居少数地位的共产党市政委員不能只是表示政治願望。他們有責任透徹研究預算問題，提出有关各階層居民的建議，動員居民要求市政委員會採納他們的建議。

依据所提預算的性質，按照對他們的建議採納的程度，竭力贊助任何前进步驟的共产党市政委員可以考慮投票贊成預算，特別是在社会党市政機構中。

加强市政活动以輔助党所进行的統一陣綫行动，可以瓦解在上次选举之后不久組成的反共联盟，在某些情況下甚至可以組成包括共产党在內的新的多数。

在沒有共产党市政委員的地方，支部應該在区和省組織帮助下仔細研究本市情况，并且要求鄰近的市政委員會帮助来进

行这种研究；应该经常密切注意市政委员会会议，判断居民的要求，特别是在学校、住房等方面的要求，向市政委员会提出建议，同时号召居民予以支持以求实现这些建议。

*

*

*

共产党市政机构应该获得市镇工作人员的热忱合作。共产党市政机构只要可能就满足他们的要求。至于要由政府来予以满足的要求，共产党市政委员予以支持并且进行宣传解释来引导市镇职工的行动转向政府。

市镇工作人员的权利是同义务分不开的：他们对居民的责任应该以共产党市政委员对人民的忠诚为准绳。尽全力帮助共产党市政机构履行它们对人民群众所负有的重大义务，是共产党市政职工的光荣责任。

四

不能认为市政工作同党的整个工作没有关系。市政工作是党的整个工作的组成部分。

共产党市政委员的行动处于各级党正规组织的责任之下。

在这方面曾经有过某种不负责任的气氛，因为后来改组为共和市政委员全国联合会的市政委员联谊会当时被认为对共产党市政机构的活动起领导作用。

無論在市政机构还是在其他經选举产生的机构中，领导共产党委员进行工作的是党。

这就是說，党的省领导机构在任何情况下都不应该“放弃”指导共产党市政委员工作的责任。

在地方上，共产党市政委员的活动由党的区组织领导，在小市镇上由党支部领导。

在这方面，应该避免两种错误：

一、市政委員不考慮黨組織的決定，甚至自己代替黨組織，在群眾面前表現出自滿，從而墜入機會主義，忘記了只是由於黨、由於選民信任黨的政策，他們才能受到委託。

共產黨市政委員工作上的這種傾向發展起來，只能同黨的政治路線背道而馳，嚴重損害黨同群眾的聯繫。

二、黨組織領導人表現出宗派主義的狹隘情緒，不考慮市政委員的意見，不讓他們主動辦事，施行瑣碎的監督，包辦代替。

在這種情況下，就不可能施行真正的市政領導，黨的工作重心就會轉移，而黨的首要任務卻是施行政治領導。

區組織和支部應該幫助共產黨市政委員堅決果敢地實行久經考驗的集體領導、批評和自我批評的方法以改進市政工作。

在指定市政選舉候選人的時候，共產黨組織應該選擇對黨忠誠、聯繫群眾、對工人階級和人民事業忠心耿耿、在實施黨的政治路線上堅守馬克思列寧主義原則的活動分子，無愧於勞動人民的信任的大膽而幹練的活動分子。

共產黨市政委員應該以行為和活動表現出自己是忠於工人階級和人民的善於了解情況的人，深知居民的貧苦、困難和需要的人，堅決盡力滿足勞動人民要求的人，善於傾聽和敏於覺察、心地純良、不滿足於空許諾言而是言出必行、一心一意履行他們所受的委託的人。共產黨市政委員善於保持純朴、謙虛、大公無私，在日常生活中言行為人表率，從不忘記自己是法國共產黨的市政委員。

*

*

*

法國共產黨第 14 次代表大會向在反對希特勒佔領者、爭取法國生存的鬥爭中英勇犧牲的市政委員們致敬。

許多共產黨市政委員和法國共產黨所領導的許多市政機構用事實證明了有能力為勞動群眾的利益而進行管理和取得成

就，法国共产党为此感到驕傲。

随着工人阶级统一行动的发展，将夺得新的市政机构，将选出新的市政委员，从而工人阶级和民主阵线将在全国各地加强。

只要共产党市政委员能够在行动上成为为工人阶级和劳动群众服务的楷模，只要党组织无论在大城市里还是在最小的乡村里关心市政工作，不断努力加强党同人民群众的联系，使劳动者统一阵线成为活生生的现实，为新的人民阵线开辟途径，就会取得新的胜利。

密切配合着法国共产党的总行动的共产党市政机构和市政委员为劳动群众服务的活动，将在争取社会进步、争取和平、争取民族伟大前途的斗争中导致新的胜利并且有助于开辟通向社会主义的道路。

爭取社会进步、保衛和平和爭取 民族的偉大前途(提綱)

(1956年7月21日)

1、法国共产党遵照 1954 年第 13 次代表大会确定的路綫，在过去兩年中始終坚持在战斗中心，保衛和平、維護劳动者根本利益、維護我国的民族独立。它坚持不渝地而且有成就地促进工人階級的統一行动并且团結一切民族的和民主的力量以求定出法国政策的新方向。它在 1956 年 1 月 2 日立法选举中获致的成就証明它受到广大階層人民的信任和爱戴。

那次选举表明，階級力量根据人民要求改变政策的願望有了初步的重新集結。那次选举使得世界反动陣营惊惶失措。然而，世界反动陣营的代表們將不得不习惯于这种想法：独立的、民族偉大的外交政策，对于法国这样一个国家來說是完全现实的。这种政策可以实现，不仅是由于人民的精神和物質力量，而且是因为坚决維護民族尊严的、和平的法国，在若干年来已經發生决定性变化的世界上必然会得到外部的友誼和大力支持。

有人对法国体力和腦力劳动者說：他們是沒有复兴可能的、沒有前途的民族。法国劳动者是不相信这种說法的。法国共产党一向站在斗争的最前列，反对法国劳动者的貧困化，反对法国的衰頹，爭取在和平中社会进步而民族偉大的前途，爭取国家的社会主义改变。

一 壟断資本迫使法国經濟停滯

2、資本主义国家經濟發展的不平衡对我国起着特別有害的作用。我国承受着金融寡头傳統做法的后果，即宁願輸出資本而不願投資于本国經濟，从而阻碍着生产力的發展(經濟馬尔薩斯論)。我国深受統治階級違背民族利益的外交政策总方針之害(大西洋集团、舒曼計劃等等)。

假如以兩次世界大战之間經濟活动最高峰的1929年作为基数100，那么法国在1955年工業产量是125（而美国为234，苏联为2,049）。

煤产量从1929年以来实际上沒有提高：1945年为5,750万吨，而1929年为5,400万吨。

另一方面，假如說煤消費量增加甚微（1955年底比1954年底增加大約2%），盎格魯撒克遜壟断資本所控制的石油产品的消費量，按其种类不同，一年之內却增加10%到26%不等，这是有害于法国本国动力燃料的。而且，还准許美国石油公司在法国勘测石油，把最丰富的蘊藏讓給了它們。

我国矿場和冶金業并入“欧洲煤鋼联营”（舒曼計劃），加深了法国重工業对魯尔焦煤和西德壟断資本的依賴，因此它們現在有可能使法国冶金業發生困难。同时，冶金業托辣斯的反民族的馬尔薩斯政策的唯一目的只在追逐高額利潤，这种政策特別表现为生鋼的輸出，这是有害于国内加工工業的。

3、建筑和公共工程業以及生产消費品的工業部門的生产始終低于1929年的水平。1955年产量大为低落，比起前一年度的产量来，紡織業下降6%，皮革業下降12%。法国人民群众获得的消費品比以前少了。

官方的調查確認：紡織工業危機主要是由於國內市場不斷萎縮，就是說，由於群眾的貧困化。

4、僅拿最近兩年（1954—1955年）來看，從1929年到今天這一段時期里，總的情況是生產停滯，某些部門，例如：金屬生產和加工、機械和電業製造、汽車、造船、化學工業等等的經濟活動是有一定程度的回升的，對外貿易也有增長。

然而，這種發展的原因使人看出：它是在不健康和脆弱的經濟基礎上產生的。所以有所增長，主要是由於下列因素的作用：

甲、經濟軍事化：1950年和1951年開支了極大的軍事費用；但是，這些費用對於生產的作用從1953年開始才充分呈現出來。目前，至少有50萬工人在從事軍事生產，這些生產的營業額大約為12,000億（其中9,000億至10,000億是從國家預算中開支的）。

乙、輸出的增加：從1950年到1955年，輸出量將近增加了40%。但是，必須首先指出：增加得最多的是農產品、原料和工業半成品（鋼）的輸出。尤其突出的是：對外貿易的這種發展由於遇到美國和西德日益強烈的競爭而顯得極為脆弱。

還有，對外貿易的增長是由於政府援助出口商的措施（1955年1,100億），還由於國家給予外國進口商以有保證的貸款（1955年為2,500億），這引起了其他資本主義國家的不滿和反擊措施。1956年最初幾個月已經表現出貿易逆差有顯著的增加；出口彌補進口的數字跌落為73%，就是說，與1951年黯淡時代的水平相齊。

丙、生產設備的更新：在第二次大戰前夕，法國生產設備是最陳舊者之一。戰爭的破壞使這種情況更加惡化。因此，更新固定資本的必要性對生產的暫時提高起了不可忽視的作用。然而，我國的這種更新比不上美國、英國和西德。

此外，必須考慮到：投資努力——資本一部分是由因加強勞動強度和延長勞動時間而獲得的額外利潤直接供給的，另一部分是由國家，就是說，由納稅人供給的——首先是趨向於動力業、鋼鐵業、機械工業、電業和化學工業，總之，趨向於既是對於軍需生產最為重要的、又是最受壟斷資本操縱的那些部門。大家知道：事實上，國營工業本身就是為壟斷資本服務的，而對這些工業投資，使它們的設備現代化、同時使某些資本家集團獲得大量定貨，就使得有可能以驚人的優惠價格把動力、運輸工具或者其他技術手段供給最強大的托辣斯。

最具否定性質的現象就是：法國的更新固定資本並沒有使得生產能力大大提高，而在某些同消費品直接有關的部門（例如紡織），現代化有時甚至使得生產能力降低。

丁、瘋狂加緊剝削工人階級：據聯合國統計，前兩年法國整個工業中每小時工人產量提高了將近 15 %。瘋狂加快速度已經成為對工人階級超額剝削的主要方式。

這種同加強勞動強度相關聯的“提高勞動生產率”的努力，說明巨額剩餘價值的由來。這些利潤一方面使得有可能主要在資產階級中間和中等階級寄生階層中間增加奢侈品和半奢侈品（汽車、電器等等）的消費量，另一方面使得有可能通過金融機構給壟斷集團發放對外輸出的貸款，以奪取某些國外市場。

勞動強度的加強和隨之而來的剩餘價值的增加，不應該使人忘記：資本家的根本目標始終是用干脆延長勞動時間的辦法來增加利潤。目前，可以說：三分之二的工資收入者每星期工作時數在 45 小時以上，將近一半（47.7 %）的工人每星期工作 48 小時以上。

戊、除了這些因素之外，還有某些趨勢在起作用，這些趨勢表面上似乎有利，實際上是資本主義經濟發展中的消極因素。在

这个时期內，法国資本市場和貨幣市場所呈現的相对兴旺，一部分是由于殖民地資本的流回国内（从1952年以来有7,000亿），因而也就是由于法国帝国主义基础的深刻瓦解的結果。

5、某些資本家竟然根据現局的局面又大談其“繁荣”了。实际上，人們已經可以看出法国潜在的危机的現象。

在一系列的部門里，生产潜力远远沒有充分利用。

很多农業商品找不到銷路，統治階級正在想尽办法来减少收成或者毁坏产品；而在北非、黑非洲等地，千百万人在挨餓，就是在法国也有很大一部分居民营养不足。

国債不断增加，这特别是由于国家毫不計較地大量地給予壟断企業（石油托辣斯、肥料托辣斯、殖民地糖業托辣斯等）种种補助和津貼，并且用高价向它們訂購物資。

軍备把非常沉重的負担加在劳动者身上。从1952年到1955年，国家实际軍事費用总开支使每一个家庭在这四年中負担將近50万法郎。这种政策使稅額增加（而最受其害的是劳动者），也使国債增加，而且使預算赤字增加到現在的12,000亿。特别是由于在阿尔及利亞进行战争，下一阶段赤字增加將不可避免，从而为通貨膨脹敞開大門。

生产的社会性和所有权的資本主义私有形式之間的矛盾，生产量的即使少許增加和群众在偿付能力範圍內的需求的减少（最近的工資增加远远不能补偿减少的数量）之間的矛盾正在加剧。我們国家的丰富自然資源，其中包括原子工業原料、它的現代化生产設備，出生率提高所証明的人民的有生力量，我国人工和科学家的优越，所有这些無价財富本當确保我国人民的幸福，却被少数寄生者所浪費或者霸占。

二 法国劳动者的贫困化和 民族文化基础的危机

6、已知的最近的工资数字是1955年12月的。那时，巴黎地区的零售价格官方指数(213种商品的指数)是2,658(以1938年为基数——100)。不过，这样计算的指数的增加比实际还低得多：法国总工会经济研究所当时估计指数是3,280。不管怎样，在同一时期，巴黎冶金工业中的计时工资指数，包括生产奖金在内，若以1938年为100，则一般工人为1,790；专门工人为1,885；技术工人为2,030；平均数为1,900。

在这种情况下，即使只用官方的物价指数，也可以看出工资所表现的购买力是在大大下降，这是不可否认的，一般工人下降33%，专门工人下降30%，技术工人下降24%，总的说来下降28.5%。

如果考虑到官方物价指数显然比实际低和最近生活费用上涨(如蔬菜等)的情况，就可以肯定巴黎冶金工人的购买力比战前工作同样时间所得工资的购买力至少低三分之一，而这些工人每一小时至少要比在1939年多消耗20%劳动力。而巴黎的冶金工人的工资还被认为是比较高的。

根据全国经济统计局就1954年工资情况所进行的普遍调查，就全国而论，目前情况如下：

- 22.4%的职工每月工资在23,500法郎以下；
- 50.6%的职工每月工资在32,700法郎以下；
- 62.5%的职工每月工资在37,500法郎以下。

这些数字说明：尽管进行了无数次斗争并且取得了可观的成绩，法国工人大部分在这一方面或者那一方面仍然不能满足

最低的需要。根据最近由计划总署主持进行的调查：

——17%的职工家庭(35%的一般工人家庭)吃的粮食不够；

——50%的职工家庭(66%的一般工人家庭)没有足够的衣服；

——38%的老年人“迫切需要”肉类、黄油、水果和新鲜蔬菜；

——43%的老年人“迫切需要”取暖设备等。

劳动者贫困化的后果是最近一个时期赊售额的增加。而这些赊售又促使工人处境更加恶化，因为赊售是勒索高额利息的；而且，偿付办法表面上看来方便，实际上这种制度却强迫劳动者接受那损害他们战斗精神的债务。

工人阶级处境的恶化特别表现为劳动事故次数的大大增加和(没有被承认的)新的职业病(神经系统、心脏、循环系统的疾病)的发展。劳动事故每年的实际损失现在高达5,000亿法郎，等于国民收入的5%。

工人由于赶快制度而未老先衰，以至被降级，他们的购买力因而减少。

另一方面，由于现代技术的资本主义利用，熟练工人大量减少，这就使得整个工人阶级收入大大减少。

最后，存在着100万在家劳动者，他们所得报酬极其微薄，又往往享受不到社会福利法律；资本家利用他们在许多工业中去降低工资平均水平。

失业者大致有40万人，其中只有42,000人得到救济(1955年12月)。操作的自动化，可能使失业情况更加严重。在资本主义制度下，实行操作自动化的结果不是缩短工时，而是大量解雇工人。

青年工人愈来愈不能够学习他们所选择的行业和在这个行业中找到工作。他们受到工资上的年龄差别待遇，因而所赚的工资往往比必需的最低额还少。青年失业者得不到失业津贴。

青年工人群众常常沒有可能参加运动和健全地組織起来的文娱活动。

法国劳动者的居住条件仍然屬於欧洲最惡劣者之列；仅仅在塞納省就有 40 万人被迫出很高的房租住在备有家具的旅店里。

7、統治階級不願付給起碼的工資，不願采取有利于妇女和兒童的措施，不願修建住屋和医务所、学校和运动場，来保証工人的休息和健康，他們宁願傳布不人道的使人墮落而对国家極端有害的新馬尔薩斯学說。正当后起的几代应当使人数日增的老年人获得应有的养老条件的时候，他們傳布荒謬的謊言，說法国人口过剩了，又說人口减少对法国將是一件好事。

被美帝国主义理論家們重新提倡的極端反动的新馬尔薩斯学說，是資產階級用来使工人不去为滿足当前要求、維護和平和爭取社会主义而进行斗争的一項武器。

党竭尽全力反对这种惡毒的理論，同样竭尽全力反对使妇女最受其害的伪善資產階級压迫性法律；党要求廢除这些法律。

8、农村中的無产者和半無产者生活于貧困之中。根据 1955 年 12 月公布的官方調查，农業工人的平均收入，包括以实物形式得到的利益在內，每月只有 19,200 法郎。

农業的集中和階級的分化正在加速进行。資本主义法則的作用使得小农和小土地所有者日益貧困化、破产，他們的土地被一小撮城乡剝削者所攫取。

9、近几年来，城市非無产階級的劳动者的处境也惡化了。

公務人員——規定他們的待遇的条例沒有得到执行——被迫采取大規模行动来維護他們的最基本的利益。

手工業者和商人成了專門損害小的而放过大的賦稅制度的牺牲品。

退伍軍人，被迁出国境者，遭受战争禍害者，战争的所有受害者的权利都受到威胁。

10、我国人民在1月2日明确表示了要终止这种造成穷困的政策的心愿。从那时起，社会立法方面取得了初步的成绩：工资照付的三星期休假、减少地区工资差别和定出国家老年基金草案。

这样，很大一部分劳动者和老工人的境遇就有了初步的实际改善。但是，这还只是满足劳动人民最迫切的需要的开始。用自己的行动在争取工资照付的假期的斗争中取得了胜利的法国工人将能够取得更多的成就。

11、在教育、科学和一般文化生活方面，资产阶级社会不可避免的衰落同样产生马尔萨斯人口论的说法。

科学的发展——发展生产的必要条件——在十九世纪资本主义上升阶段中曾经受到鼓励；但是在目前，科学的发展却被统治阶级的代表们所遏制。垄断资本不愿意新的发明迫使他们进行巨量投资；他们总是宁愿霸占发明专利、阻止知识和技术的发展、凭借使经济军事化、掠夺殖民地、超额剥削工人阶级等方法获取最高利润。

法国知识分子深切体会到，他们知道的科学在目前所可能作到的和在资本主义制度下所能指望得到的这两者之间有很大的距离。只要想一想和平使用原子能的巨大可能性就可以明白这一点；而掌握经济的统治阶级拒绝接受这种可能性，因为他们担心某些部门生产过剩的危机因而加速到来。

法国培养的工程师数目少得可怜。统治阶级抱怨“大学毕业生的太多了”，其实青年科学家的数目却少得惊人。

一个走到穷途末路的、历史注定它灭亡的阶级不惜一切代价来阻止历史的进程。因此，它力图缩小科学的作用，宣扬荒谬

思想和反动的唯心主义学說。社会發展的需要要求对教育进行民主改革，实际上人們却取消非宗教教育法而来了一次反改革。統治階級宁願補助教会学校，而不願使中等学校和高等学校的入学条件民主化。

現政府沒有把廢除反非宗教教育法包括在自己的綱領內，听任議會主动地处理这个問題，这样就有利于一直在国民議會中使共产党和社会党議員为恢复非宗教教育法而进行的努力遭受失敗的那些人施展計謀。

人們仍然把应当用来对青年人进行一般的和專業的培养的款項投入战争預算的深淵。職業訓練所十分不够；每年由于沒有名額，成万的兒童不能受到技术教育。

民众学校和初等学校日益缺乏教师和校舍。

在“西方統一”和“欧洲整体”的幌子下，頑固地进行了教育和文化的非民族化运动(必修一种外国語，搞“基本”法文等等)。法国电影的表达自由受到反动国家机器、金融寡头、教会機構的公开或隱蔽的各式各样的檢查的阻撓，更不用說外国的干涉。在全世界傳布法国書籍、發揚我国的語文和文化都沒有得到官方人士的支持。

越来越多的知識分子起来維護文化，使其免受馬尔薩斯人口論和統治階級背叛民族傳統之害。由于参加了最先进階級的民族斗争，他們接触了馬克思主义理論，这个理論反过来又影响了他們的工作和他們的思想。他們再也不能容忍沒落的資本主义給科学和文化生活所造成的現狀。

三 外交政策問題

12、法国經濟的停滯和我国劳动者的貧困化，在很大程度

上,是奉行屈从于美帝国主义者、放弃民族独立、牺牲和平利益的外交政策的結果。

法国始終是大西洋集团的成員,这个侵略性軍事联盟既然針对着苏联和整个民主陣营,从而也就反过来不利于我国。法国版圖上遍布着美国基地,它們都無异于治外法权禁区;外国占領者沒有离开我們的国土。

法国人民的意志击败了欧洲防务集团,但是軍国主义已經借助于巴黎条約而換了一种形式在西德恢复起来。华盛顿一波恩新侵略軸心的形成日益显著。法国即將再次遭受德国軍事威胁;法国即將有淪为第三等国家的危險。

然而,世界上出現了新条件,帝国主义力量与和平力量之間的对比因而有了深刻的改变。

13、首先必須考虑苏联力量的不断增强。苏联工業总产量已經在世界上占第二位,苏联在实施第六个五年計劃时期內將大踏步地去实现它的主要經濟目标:产量以人口計算要赶上和超过先进資本主义国家。

在兩种經濟社会制度之間的竞赛中,苏联日益証明了它的优越性。这种优越性是由于社会主义保証生产力不間断地、沒有危机地飞躍进展和經濟的迅速发展。

苏联共产党第20次代表大会是共产主义建設者的大会。大会向全世界工人階級和劳动人民响亮地指出革命的道路。苏联的令人振奋的榜样促进了資本主义国家工人运动的發展,从而迫使壟断集团对劳动者某些急迫的要求作出讓步。

在社会主义国家,一切都为了滿足人的需要。第20次代表大会宣布了縮短工作日、同时增加实际工資、采取有利于老年劳动者的措施、改善妇女和家庭境况、在住房建筑方面大大推进、一切人受义务教育至17岁以及在技术人員培养、科学和文化方

面空前的进展。

苏联国力和威望的增長强有力地影响着国际关系。

14、国际形势中最重要的新因素，就是今天存在的不仅仅是一个社会主义国家，而且是一个日益扩大和巩固的社会主义世界陣营。这一事实使世界結構發生了質的变化。

社会主义陣营拥有丰富的物質和精神資源，足以挫敗侵略者的計劃。作为独立的主权国家，社会主义各国之間依据平等原則建立了嶄新的經濟政治关系。

社会主义陣营主張和支持全人类的和平發展。

15、历史上第一次在世界地圖上出現了一个新东西，那就是一个和平地区；这个地区占地面二分之一以上，不仅包括社会主义陣营各国，而且包括欧洲和亞洲若干非社会主义国家，人口总共为15亿。

和平地区的非社会主义国家多半是在东南亞、印度和緬甸、近东、非洲展开了强大的民族解放运动之后获得政治独立的。

这种民族解放运动已經成为一种普遍現象，影响到亞、非兩洲所有殖民地和附屬国。可耻的殖民制度全部迅速灭絕的問題已經提出来了。

16、法国、意大利和其他資本主义国家的工人階級力量增長了。由于社会主义陣营的形成及其成就，也由于各国共产党为人民服务的正确政策，共产党在許許多多国家威望更高，而影响也更大了。和平事業因而有了更好的保証。

17、历史上第一次在世界規模上出現了包括意見各异而地位不同的男男女女的有組織的强大和平运动。簡直找不出这样的資本主义国家：那里的美帝国主义的僕从和代理人近来沒有一次又一次地感到自己的希望幻灭。

18、帝国主义国家之間矛盾的加深使得針对民主陣营的侵

略聯盟的活動受到阻礙。

英美矛盾始終是這些矛盾中的主要矛盾；這一矛盾在好些地區，例如太平洋、中東等等，表現得很尖銳。

法國的利益同美國在南越的做法和對非洲的要求是針鋒相對的。薩爾已經再度成為法國和西德之間不和的種子。

參加大西洋公約的許多國家認為這個公約已經不適合今天的現實情況，有些國家則十分強烈地主張不侵略原則和協商原則。還有些國家甚至要求撤退美國軍隊。

大西洋組織理事會 5 月初在巴黎舉行的會議結果表明：成員國之間的分歧比以往顯著了。會議突出地表明：直到當時，所謂經濟援助一向不是按照受援國的需要，而是按照它們是否願意參加美帝國主義所領導的軍事集團來給予的。

19、由於愛好和平的國家和人民的努力，國際局勢在戰後第一次有了一定程度的緩和，因而得以於去年在日內瓦舉行四國政府首腦會議。這個會議証實了有可能通過協商來解決最困難的國際問題，只要雙方具有合作和諒解的意願。

可是，法國的某些領導人士並沒有因此就放棄打算“埋葬”日內瓦精神的意圖。儘管蘇聯一再努力使各大國的立場趨於接近，法國執政者直到 1956 年初還未對蘇聯的有利於國際合作的倡議作出應有的回答。

恰恰相反，1955 年 12 月大西洋公約部長理事會會議決定加緊進行各種性質的擴軍。

當然，我國人民斷然譴責美國執政者的這種論調：外交藝術只在於把國家維持在“戰爭邊緣”之上和準備“新十字軍”（杜勒斯語），這種做法將使西歐淪為軍事行動的場所，在一旦使用最新式武器時，將使我國遭受可怕的危險。

法國人民中間越來越廣泛的階層支持社會制度不同的國家

持久地和平共处的原則，越来越广泛的階層不信任美国的政策了。

法国人民維護和平的这种斗争在最近一个时期已經获得重大成就。1月2日选举后成立的政府固然申明忠于帶來灾害的大西洋公約，却也表示贊成放弃战争政策。它承認和平共处在一段長时期內是不可避免的。

最近举行的法苏会談的良好进展大大有助于我們兩國之間以及对維護世界和平負有主要責任的所有大国之間重新建立友好关系。法国劳动者以及和平的一切友人現在都在期待着我国政府采取其他的一些行动，特別是在制止軍备竞赛和解决欧洲問題方面。

20、帝国主义殖民制度的崩潰使得法国人民必須作出根本的政策决定。领导階級已經表明沒有能力朝着民主和民族的方向应付有儿百年历史的殖民主义根基傾頹的后果。

法国資产階級經年累月地困在越南骯髒战争之后，又参加了东南亞軍事集团(即“东南亞条約組織”)；它不信守自己在日內瓦承担的关于解决越南問題和組織越南自由选举的义务。它扮演了美帝国主义在南越的野心的卑順执行者和自願的牺牲品。

法国資本主义所指使的阿尔及利亞战争政策，造成了两个原有可能友好的民族之間的鴻溝。这种政策損害了法国同已經被正确地承認独立的摩洛哥和突尼斯这两个年輕的民族国家之間建立有結果的友好新关系的前景。它損害了法国的国际威望和法国在世界上的地位。正当欧洲复仇主义的西德在軍事方面和其他方面恢复力量时，它在非洲耗尽了我国的力量和資源。

阿尔及利亞战争現在的耗費已經是每日將近十亿，假如延長下去，它將使得最近實現的或者正在准备的一切社会进步措施喪失內容。

阿尔及利亞战争便利了对民主自由的进攻和法国法西斯匪帮活动的复活。

由于这种种原因，阿尔及利亞战争对于法国整个政策說来在很大程度上是起决定作用的。

政府的政策方向不是謀求停火和談判，事实上是进行長期性歼灭战争，政府把数万年輕的新兵和重新被征召入伍者派往阿尔及利亞，又坚持禁止阿尔及利亞共产党和其他阿尔及利亞民族团体，并且从事惨無人道的镇压，这种做法不符合我国民族利益。

答应在用武力求得不可能求得的“綏靖”之后举行自由选举，答应进行行政、經濟或社会“改革”，都不能阻止阿尔及利亞冲突的加剧。

只有迅速承認阿尔及利亞民族事实，只有抛弃憑持武力强行建立的殖民关系，才能导致符合阿尔及利亞任何血統的居民的絕大多数的利益以及法国的利益。要恢复和平并且使阿尔及利亞得以自由决定其前途——其中包括参加一个由法国和海外各国組成的联盟——是沒有其他办法的。

21、我国和被法国殖民者統治过和仍然統治着的各国之間的这种联盟，如果成为各自由平等民族自願的联合，并且在这种联合中每个民族的利益都将得到滿足，而历史向它提出的問題也将获得解决，那么这种联盟就有可能組織起来。

这种法蘭西联盟的建立無疑会使关于黑非洲、馬达加斯加和至今被压迫的一切其他海外屬地的种种不同的問題得到解决。

四 阻遏战争是可能的

22、群众为維持和平而行动，由于想到战争不再是不可避

免的、不再是注定發生的，他們的行動今天就大大加強了。

早在1950年，我們黨中央委員會向第12次代表大會提出的報告就一方面着重指出帝國主義侵略政策當時造成了十分嚴重的戰爭危機，另一方面也確認和平維護者面前有着完全現實的成功可能性。這一文件指出從1914年到1939年在力量對比上已經發生的重大變化；並且肯定和平力量當時已經能夠在全世界組織起來，行動起來，從而阻遏戰爭。

赫魯曉夫同志向蘇聯共產黨第20次代表大會提出的中央委員會報告，對研究這一問題作出了決定性的貢獻。他深刻分析了列寧關於帝國主義戰爭的論斷，同時把問題的經濟方面和政治方面區別開來。

一方面，只要帝國主義還存在，爆發戰爭的經濟基礎就不會消滅，就不能消除這種危險：最富侵略性的帝國主義分子貿然進行軍事冒險，尤其是進攻社會主義國家的軍事冒險。

另一方面，在新的歷史條件之下，正如上述，存在着足夠強大的政治、社會力量，足以阻止帝國主義者發動戰爭。

由於存在着這種力量，制度不同的國家和平共處的列寧主義原則應該而且能夠在國際關係上取得決定意義的時刻已經到來了。

列寧指出：不同國家的人民不可能同時走上社會主義道路，因此，人們將長期看見一個或者幾個社會主義制度的國家同各個資本主義國家並存。兩種制度的並存是人類歷史上不可避免的一個階段。

共產黨認為：制度問題是每個國家內部的問題，取決於這個國家人民的意願。革命“不能憑持命令或者依據協議來進行。只有千百萬人得出結論：不能再象這樣生活下去的時候，革命才會發生。”（列寧語）

苏联政府一向维护各国之间和平共处的主张。两种社会制度中哪一种优越的问题，应该用两种制度之间的经济竞争，用发展生产、促进文化、提高群众生活水平方面的竞赛来解决。

由于苏联不断努力争取国际局势缓和，社会主义思想与和平主张在各国人民心中是日益密切地结合起来了。

23、在上述条件下，法国共产党争取我国政府采取行动促进和平共处、裁减军备和集体安全并且把局势缓和变为持久和平。为了实现这一民族政策，共产党人努力团结一切爱国者，促使团结着千百万法国人的强大的和平运动不断发展。

法国共产党争取维护和加强法国人民和苏联人民之间的友谊——这种友谊向来是欧洲和平发展的主要因素，法苏两国之间没有领土方面或其他方面的任何争端，这就促进了这种友谊。

法国共产党争取我国同一切其他国家——特别是英国和美国——依据平等原则建立友好关系。法国共产党争取扩大法国和一切国家之间的商务和文化关系。

法国共产党争取采取唯一正确途径来解决德国问题和建立欧洲集体安全，那主要就是，放弃巴黎协定以及我国奉行促成德意志联邦共和国和德意志民主共和国之间的接近和合作的外交政策。德意志民主共和国应该得到法国政府的承认并且应该享有一切国际权利。

尽管为了和平的利益必须毫不延擱地剥夺掉驻德盟军手中的那怕只是战术性的原子武器，法国政府却支持欧洲原子能联营组织计划，这个组织计划的结果将使复仇主义的西德——欧洲的反民主突击队、欧洲反动派的宪兵——拥有原子弹。

现政府提出德国统一问题的方式是符合和平的要求的，这样就前进了几步。

只有在我国大大扩大争取和平解决德国问题的斗争，才能

使政府在这个問題上所采取的仍然犹豫而且混乱的态度变为积极的行动。

法国共产党爭取立即結束阿尔及利亞战争，爭取發展法国工人階級和殖民地人民的友好合作，爭取創設条件以建立殖民地各国人民和我国之間自願結合的真正联盟。

法国共产党号召党员和党组织竭尽全力促使和平运动所發起的爭取通过协商在阿尔及利亞获致和平的全国請願运动取得巨大的成就。

法国共产党爭取承認中华人民共和国以及越南民主共和国的一切国际权利。

法国共产党爭取法国在促进和平的斗争中占据它按照民族利益的最高要求而应该占据的地位。

24、当前保衛和平的根本問題之一是裁軍問題。

近几年来，法国执政者一贯支持美国施展的要求沒有裁軍的監督这一陰謀活动——这是一个危险的騙局，它的目的是造成虛假的安全感，麻痺各国人民的警惕，也就是說用反对战争的借口来准备战争。

法国执政者对美国执意反对禁止原子和热核子武器，事实上始終一味表示声援。

苏联政府 1956 年 7 月 13 日向欧洲各国和美国發表声明，要求召开欧洲国家會議来研究建立一个区域組織，以便和平利用原子能。欧洲各国的这种合作將大大有助于达成協議——禁止原子武器和氫武器以及把一切核子物質完全用于科学和技术以及人类福利。同时，苏联政府的代表在联合国裁軍委員會上表示贊成印度提出的禁止核子試驗的建議。苏联政府建議禁止使用和制造这些武器，同时建立一个国际監督机构。最后，苏联已經在 5 月間决定单独复員 120 万人，并且撤除在外国的基地，后

来又接受了美国提出的关于各国兵員水平的数字。虽然这些数字并不代表足够的裁减武装部队，苏联还是接受了这些数字以促成初步協議，从而便利以后采取更实际的措施。

不幸，只要是苏联同意法、英、美三国在某些問題上的見解，这些国家就馬上后退，它們不仅反对苏联的倡議，甚至推翻自己的主張。

法国政府对苏联 1956 年 6 月 6 日請它为了和平而按照苏联决定复員的榜样采取行动的函件給予了否定的答复。

新政府許諾过多次的法国裁軍方案还没有提出。

法国政府不应该再后退和繼續站在美英的立場上，它应该爭取必要的独立的主动。

法国議會应该响应苏联最高苏維埃 7 月 16 日要求停止軍备竞赛的呼吁。

法国共产党爭取促进一切和平拥护者的共同努力以促成締結世界和平理事会在斯德哥尔摩決議中所主張的关于裁軍的初步協議——那怕只是有限的協議。

五 走向社会主义的法国

25、社会主义制度的建立是历史法則所規定的；只有社会主义制度才能确保和平并且使我国人民获致真正的繁荣、独立和偉大。

社会主义生产方式的建立，在任何情况下，都是一个革命的变革；它必定要在以工人階級馬克思主义先鋒队为首的工人階級的政治领导下实现。但是，在确保这一条件的前提之下，依据馬克思列宁主义奠基大师們自己的意見，向社会主义过渡的形式却可能和必定是多种多样的，而实际上在各国也是互异的（苏

联、欧洲人民民主国家、中国，等等)。

早在1946年11月18日，我們党的总書記在对英国“泰晤士报”發表的著名的談話中就說过：

“全世界民主的發展……容許人們考慮不同于俄國共产党人所採取的道路的走向社会主义的其他道路。無論如何，每个国家的道路必定是不同的。我們一向認為而且屢次說明：富于光荣傳統的法国人民自己將找到走向較大民主、較大进步和社会正义的途徑。然而，历史告訴我們：不經過斗争是不会有进步的……”。

26、这段談話發表后的十年，全世界民主已經有了远过于当时的發展。苏联共产党第20次代表大会的工作有助于各国馬克思主义者从已經發生的决定性变化中汲取更深刻的教訓。

社会主义陣营的大大扩大，这个陣营在同資本主义經濟竞赛中获致的巨大成就，社会主义陣营作为和平的坚决捍衛者的威望的日益提高，共产主义思想在所有国家群众中間日益迅速的散播，帝国主义陣营本身内部矛盾的加剧和殖民制度的崩潰，这一切正使得世界上力量对比关系發生有利于社会主义的变化并且日益增加社会主义的吸引力量。这一切正在彻底改变資本主义各国工人階級的解放斗争的条件。

在这种情况下，不經武裝起义和內战而建立人民政权的可能性，一般說来是增大了，資本主义經濟和平轉变为社会主义經濟的可能性是增大了。

从前，馬克思列宁主义者根据对帝国主义时代階級关系的分析得出結論說：工人階級不可能經由議會途徑夺得政权，这个結論在当时是正确的。

今天，在我們这样的国家，情况已經大有改变；工人階級有能力以自己为核心团結再也不願忍受壟断資本桎梏、看出資本

主义經濟的失敗、看出資本主义不可治愈的社会病害、看出資本主义全面的反动政策方針、看出它对文化知識生活的破坏作用以及在各方面同民族的偉大不相容的劳动农民、广大知識分子阶層以及一切民主的和民族的力量。

自此以后，假如工人阶級坚持实现正确路綫，反对不打算放弃同資产阶級妥协的政策、不打算放弃对資本主义制度起“忠順代理人”作用的机会主义分子，工人阶級眼前就出現了这样的前景：依靠着群众革命运动来使反动势力遭受失敗，在議會中掌握稳定的多数，并且把議會由資产阶級制度的机器改变为真正人民意志的机关。

27、这种斗争的胜利所必不可少的条件是要有一个战斗性的工人阶級政党，它有足够的政治鍛煉和理論修养，十分坚决因而从不畏縮地保衛人民利益而且从不墮落到改良主义立場上去，同时又十分灵活，能够把一切不滿意壟断資本統治的社会力量团結起来进行斗争，爭取真正的民主和实现社会主义。

要把大多数人民团結在無产者周圍，首先就必须实现工人阶級队伍的团結一致，建立共产党劳动者和社会党劳动者之間的兄弟关系。例如，由于我們党的倡导，1936年曾經成立人民陣綫，它的功績永远銘刻在劳动者和一切民主分子的記憶之中。

解放之后不久，1945年，社会党和共产党合起来在議會占有多数。它們今天距离这种情况又不十分远了。只要实现它們的統一陣綫并且把劳动农民和城市小資产阶級卷入广闊的人民陣綫潮流，它們就有可能利用在議會里取得的稳定多数来改变政治生活的方向，并且保証民族的前途。

28、我国人民具有古老的共和傳統。

“若干世紀以来反对反动的压迫势力的激烈斗争，使法国人民爱好自由……”

“由于斗争的结果，法国工人阶级和人民强制实现了共和政体，赢得了普选制度、出版自由和结社自由、集会权利和示威权利。”（1936年1月党中央委员会对第八次代表大会的报告）

从以往斗争中赢得的、经过1944年的战斗而随着民族独立恢复起来的议会制度，我国人民对它是十分依恋的。因此，我国人民将有可能竭力利用这种制度来改造社会制度。但是，长期的严酷经验教导了他们：斗争形式不能够永远是和平的。反动资产阶级千方百计来限制以至于取消民主自由，阻挠人民表达意愿和阻挠这种意愿受到尊重。为此目的，反动资产阶级要尽一切手段：从选举骗局的法律直到血腥镇压。

因此，对使用和平手段还是使用武力来打倒资本专政、来缔造较好的世界的抉择问题，法国工人阶级将看资产阶级抗拒的形式来予以解决。

统治阶级毫无根据地指责共产党人坚持暴力原则、争取议会多数为的是废除议会，其实共产党人希望的是充分全面地施行民主。正是这些“指责者”自己在1940年给予议会以致命的打击，而且今天还在处心积虑地歪曲议会的组成情况和活动，剥夺其权利以造成全能的行政权力。

统治阶级把民主委弃于地。相反地，人民力量举起了民主旗帜，努力不使它受垄断资本的操纵，给予民主以新的阶级内容。

六 当前的救国纲领

29、当前，法国共产党表示赞成一个以争取独立与和平的政策、反对一切行为都同民族利益背道而驰的大资本维护者的斗争作为根本前提的救国计划。

法国的利益要求大胆实施开发动力资源（煤、水力、石油、铀

等等)的民族政策;大規模組織本国的独立的原子研究与和平性質的原子工業;發展工作母机工業、航空工業和电子工業;实施依据国家需要来培养工程师和技术人員的广泛計劃和普遍發展科学。

反对大学与科学研究处于貧困状态、爭取使它們發展到極高水平的斗争,对我国前途有根本的重要性。法国共产党一向極力反对反动派对大学独立的任何攻击,一向極力反对壟断資本代理人剝夺高等学校培养專家的职能的一切尝试,一向極力反对使科学研究預算款項取决于对資本是否“有利可圖”的考虑。

法国的利益要求在衛生方面和居住方面迅速进行我們国家的基本建設(每年35万幢住房,租金應該是劳动者付得起的);对酒精中毒的現象采取有效措施;使青年有机会受教育、受培养以适应法国所应有的偉大前途:实施教育制度的民主改革,其中包括延長义务教育期限和給予一切处境困难的各級学生以补助金。法国的利益要求積極反对社会上寄生阶層墮落和腐化的毒害,使青年一代得以在心灵健康的气氛中受教育。

法国的利益要求有效地尊重学术权利,国家大力支持文学艺术,使法国文化向国外广泛傳播。

一切足以承担这一偉大工作的有生力量的团結,能够而且应当以工人阶級为核心在反对資本主义壟断集团的斗争中实现。

30、在这种情况下,保衛工人阶級日常利益的斗争就更加重要了。

法国共产党爭取提高工資、待遇、优撫金和退休金,恢复每星期40小时工作制而不减少工資;廢除强迫职工接受的可怕的工作速度;取消工資区域差別制;給予农业工人和在家劳动者以同于其他职工的权利和利益;遵守公務員条例;維護和改善社会

保險；按照有保證的最低工資來計算家庭補貼金。

法國共產黨爭取讓一切青年有職業和工作，同時有一個月的工資照付的假期，年滿 18 歲就有選舉權，並且把兵役期限減為一年。法國共產黨爭取對正在成長的青年一代廣闊地開放一切道路，同時保證長期從事勞動的人享有受尊敬的安寧的晚年。

法國共產黨爭取尊重婦女從事勞動的權利，爭取實施同工同酬的原則；爭取保證男女在經濟、社會和法律方面完全平等；爭取為一切婦女創設物質和精神條件以保生育愉快和家庭生活正常。

法國共產黨爭取兒童有幸福而健康的童年；爭取發展對幼兒的醫療保護；爭取開辦足夠數量的托兒所、幼兒園、助產學校、夏令營等等。

法國共產黨爭取在法國僑居的勞動者實際享有同法國勞動者一樣的權利。法國共產黨特別重視保障由於殖民地情況而目前被迫生活在我国的數十萬阿爾及利亞勞動者的正當要求。

31、法國共產黨爭取保障無產者的主要同盟者——勞動農民——免受與大地主串通的大商人和壟斷資本的剝削。法國共產黨爭取援助小農，使他們有可能在較好的條件下獲得貸款、工具、肥料以及農業經營所必需的一切，從而以較有利的條件從事生產。法國共產黨主張減低地租和改進租佃法以保障佃農和實物佃農。它主張提高群眾購買力從而為農業生產開辟廣大的銷售市場。它堅決支持耕者有其田的原則！

法國共產黨支持手工業者和小商人的同工人階級利益不矛盾的要求。

法國共產黨爭取保障退伍軍人和前抵抗運動戰士以及一切戰爭受害者的權利。

32、為了實現這一切要求並且使國家免于通貨膨脹的危險，

法国共产党支持一个將与大量削減軍事和警政預算同时实施的稅收改革方案。这个方案是以共产党人一貫的主張——讓有錢人出錢——为依据。

大公司的多半是捏造的決算表明：它們获得即使同全体一般企業相比也是駭人听聞的利潤。托辣斯的財政势力有增無已。

据財政部最近的一項調查，如把在 1954 年營業額超过 10 亿的公司作为“大公司”，那么，这些公司在整个工商企業中只占 0.5% 不到，而它們所获得的淨利却占已宣布的淨利總額的 35.3%！

托辣斯大老板以及大地主，都有能力出錢。他們能够补足国家預算的亏空。

33、有效地維護劳动者的經濟要求是同保衛民主自由密切不可分的，而由于搗乱匪幫騷乱的發展，由于人民共和党和其他反动組織对工人階級政党的进攻，由于关于主張建立總統制、限制人民权利和国民議會特权的宣傳，民主自由受到了威胁。法国共产党因而爭取：

甲、尊重和扩大一切民主权利（包括公務員的罢工权），言論、集会、結社和示威自由；

乙、現有政治機構民主化，尤其是实施 1946 年宪法中的民主規定，反对予以反动性質的修改，反对建立个人权力和国家法西斯化的嘗試，当选者經常受选民監督并且可被罢免，实施比例代表制，廢除共和国參議院，扩大省市自由和恢复巴黎市政管理的民主制度，等等；

丙、赦免和釋放殖民地人民在爭取独立的斗争中受到迫害的代表人物，赦免和釋放支持他們的法国民主人士；

丁、承認阿尔薩斯和摩塞尔的母語权利，取消該地区政教協約，在該地区制訂非宗教教育法；

戊、在全国范围内恢复学校和国家的非宗教性质；科学研究享有自由；

己、廢除压制报刊的罪恶法律，采取民主措施以保障越来越受到金融寡头攫取的威胁的报刊，实施关于广播和电视的民主法规，电影享有表达的自由。

七 争取工人团结

34、我们党的第13次代表大会所通过的关于消除工人运动中的分裂和在共产党人、社会党人之间建立日益有效的接触的决议，已经证明是绝对正确的。

我国工人阶级中日益广大的阶层已经认识到现在存在着一个新的形势，这个形势为社会党人同共产党人进行合作来维持和巩固和平、维护工人阶级眼前的和根本的利益展开了没有先例的前景。现在只有瞎子才看不到生活孕育着实现这种伟大理想的日益牢固的条件。生活本身要求社会党的党员们和社会党本身来寻找新的道路。

事实上，战胜反动势力和走向社会主义的伟大前景，为人民福利而进行必要的经济和政治生活改革的思想，有效地维护民主利益和民族前途、使和平事业和国家独立事业取得胜利的決心，所有这些观念今天都已深入群众的意识，使群众充满活力并动员起来了。在对社会主义的向往增长的同时，要求工人阶级的队伍团结——这种团结是要达到既定目的所不可缺少的——这是很自然的。

社会党工人们自己也日益想到团结问题，越来越多的统一阵线的形成就表明了这一点。

共产党人和社会党人对于下面一系列重要问题的看法已经

趋于接近：滿足劳动者的主要經濟和社会要求，恢复教育和国家的非宗教性質，維護民主自由和反对搗乱分子的騷动，必須立即通过談判迅速地实现阿尔及利亞的和平，裁減軍备，銷毀原子武器并且把原子能用于和平用途，为进一步緩和國際局势而斗争。甚至在社会党的代表大会和其他全国性會議上，也开始明显地表现出贊成統一行动的趋势。

法国共产党人能够保証劳动群众的团結願望得到滿足。早在二十多年以前，我們党引导过社会党劳动者要求他們的党采取同我們諒解的政策以推进無产阶級的事業，从而实现了統一陣綫，这是我們党的历史功績。共产党和社会党当时締結了統一行动公約，为我們两个合作的政党和整个工人阶級展开了进展的广闊前景。法国的共产党人和社会党人的这个公約符合一切劳动者的根本利益，从而使得我国工人运动在資本主义欧洲位于前列，为1936年組織人民陣綫奠定了基础。

第14次代表大会信守我們党一貫主張团結的政策，不仅提出維護現在已經实现的統一陣綫——这个陣綫是反动势力的攻击目标——而且提出大胆推动整个共产党和整个社会党之間的統一行动——統一行动是团結一切民主和民族力量的基础——作为工人阶級当前最重要的任务。第14次代表大会責成中央委员会大胆地配合政治形势的發展，采取一切适当的主动以促成社会党和共产党之間的完全的統一行动。

35、关于維護劳动者的日常利益，共同行动获致了很多成果；共同行动应当能够得到更多的成果。

統一陣綫有效地維護了企業中劳动者的面包。在工厂中爭取到的成就为最近通过的社会性質的立法措施作了准备。大工厂——例如費夫—里尔工厂——所提供的統一陣綫的巩固組織的榜样对全国都發生影响。共产党人用他們的一切力量支持爭

取在全国規模上恢复一个單一的总工会的行动。

統一陣綫使得有可能展开爭取民主权利的斗争。对布热德的新法西斯运动的有力反击和爭取使得学校和国家恢复非宗教性質的斗争，引起了使群众团结的大規模示威以及共产党組織和社会党組織之間的許多協議。反法西斯运动使工人階級的团结重新巩固起来。

左翼政党沒有能够为 1 月 2 日的选举达成选举協議，因而沒有能够取得真正压倒的胜利，这并不取决于共产党人。同样，左翼集团之間在选举后沒有能够在政府問題上象全国所希望的那样很好地实现諒解，也不取决于共产党人。

統一陣綫使保衛和平的运动得到發展。它創造了条件，使新政府向着协商和緩和國際局势走了最初的几步。法国社会党代表团和苏联——各国社会党人越来越經常地前往訪問这个国家——共产党领导人所进行的接触只能有助于工人階級在全国範圍內和國際上的进一步团结。

36、在國際上也存在工人的团结問題。

我們党將支持和寻求有益于实现國際範圍內的統一行动的一切倡議和接触，这样做既为了实现目前的目标，也为了有助于局势的發展和社会主义的胜利。为了維護劳动者的利益，社会党人和共产党人应当自由地找出共同的語言。未来是屬於工人运动的。

37、共产党議会党团 3 月 12 日和 6 月 5 日就阿尔及利亞問題在波旁宮投的票，大大有助于加强共产党与社会党之間为爭取立即停火并且承認阿尔及利亞民族事实而采取的統一行动。

全体共产党人都应当利用这次投票所創造的巨大可能性来扩大和加强爭取和平解决阿尔及利亞問題的共同行动。

38、共产党人是工人团结的热烈和坚决的支持者；他們决心

清除自己队伍中在对待社会党劳动者方面残留的宗派主义态度。同时，共产党人决不打算机会主义地放弃党的独立工作，放弃党的见解和口号的宣传工作，放弃党本身动员和组织劳动者反对资产阶级和反动势力的努力。

共产党人不会放弃对损害工人阶级利益的见解——首先是违背无产阶级团结精神的态度——予以政治批评。但是这种批评同宗派主义者的死硬公式是没有丝毫共同之处的。共产党人和社会党人能够而且应当把他们在反对资产阶级反动势力、反对战争危机和争取工人运动统一的有效合作过程中所发生的相互埋怨和指责抛在一边。

八 党

39、法国的共产党人响应了列宁在1920年关于建立新型的无产阶级政党的号召，并且引以自豪。共产党已经成为法国政治生活中日益重要的因素。通过它三十六年来所领导的争取面包、自由与和平的斗争，共产党的影响日益增大。

自从1954年以来，党在组织工作方面以及在政治、思想方面都取得了成绩。党员人数正在增加。党的内部统一和精神团结加强了。

40、我们党曾经是共产党和工人党情报局的成员之一。由于近几年来国际局势上的巨大变化，共产党和工人党情报局的任务已经结束。这种巨大变化促使各国共产党和工人党日益注意考虑各自国家的特殊情况。

然而，在新的历史条件下，采取马克思列宁主义立场的各革命政党之间的接触和团结比以往任何时候更加必要了。各国共产党的团结一致是由于它们具有这样一个伟大目标，就是要把

工人階級从資本桎梏中解放出来；各国共产党的團結一致还由于坚信馬克思列宁主义科学思想。尤其應該指出：各兄弟党竭力加强它們同苏联共产党的联系，而这使得国际反动势力憤恨不已。

国际工人运动在最近一个时期中的最重要事件是苏联共产党第20次代表大会的举行。第20次代表大会就苏联社会主义建設作出了动人的总结，并且指明了已經展示在苏联人民和全世界各国劳动者面前的令人振奋的前景。第20次代表大会又有力地譴責了同馬克思列宁主义格格不入的个人崇拜以及斯大林的严重錯誤。

我們党中央委员会一开始就对第20次代表大会的工作作出了积极的、正确的评价。党中央委员会对譴責个人崇拜和譴責斯大林的錯誤給予了必要的重視，但是并不因而就忘記了主要的方面：即关于社会主义在全世界胜利的总结和对于足以加速社会主义胜利前进的行动途徑的研究。

中央委员会和全党始終忠于列宁旗帜。他們击潰了反动派的圖謀，反动派試圖使馬克思列宁主义偉大思想在法国不为人所相信，試圖动摇我国劳动者对世界上第一个社会主义国家的信任，試圖在共产主义运动和国际工人运动的队伍中制造混乱。

法国劳动者知道：在苏联，由于反对个人崇拜及其后果的坚决斗争，全体共产党人的主动就能够更加發揮出来，党的生活的列宁主义准則就能够得到更严格的遵守，經濟和文化發展过程中的缺点就能够糾正，而无产階級民主和群众活动就能够更加扩大。

在这个問題上进行公开和勇敢的自我批評，再次有力地表现了苏联共产党和社会主义制度的力量。

我們党中央委员会理所当然地热烈拥护苏联共产党中央委

員會6月30日通过的決議；这一決議对于在尽管具有根本民主性質的社会主义国家中仍然使斯大林个人崇拜得以滋長的那种例外的而且已成过去的历史条件进行了深入的馬克思主义分析。法国共产党代表团和苏联共产党领导人在莫斯科的会晤証明了兩党的密切团結一致。

法国共产党坚守無产階級国际主义立場；無产階級国际主义的基础就是所有馬克思主义工人階級政党在爭取無产階級以及所有劳动者团結、反对新战争威胁、反对反动壟断資本压力、反对帝国主义与殖民主义的斗争中利益的根本一致。

41、1948年發生了同南斯拉夫共产党的严重分歧，这种分歧致使我們方面在南斯拉夫共产党的內部問題上进行了不能容許的干涉。

对于使南斯拉夫同志、整个社会主义陣营以及整个国际工人运动处境困难的錯誤和沒有理由的指責，我們深为遺憾。

党中央委員會已經同南斯拉夫共产主义者联盟进行接触以求恢复正常关系，这样做是对的。法国共产党这样作是本着这种意願：同南斯拉夫共产主义組織建立符合国际工人运动与和平的利益的接触和关系。

在各国共产党、工人党之間的关系上唯一積極的做法，是在不干涉各党內部事务的情况下交流經驗、交換意見、互相了解。这样，法国共产党人將得以深入了解世界上現存的社会主义丰富现实和扩大自己的視野。

42、自从第13次代表大会以后經常开会的中央委員會，比以往更好地發揮了集体領導的作用。中央委員會一向努力依据工人运动新的需要及时發現和确定党的迫切任务。

代表大会批准中央委員會为保持和改进在党的生活和領導方面遵守列宁主义准則，为实行集体領導原則，为更进一步开展

批評和自我批評——这是党的生命，万不可缺的粮食——而作出的努力。中央委员会同时竭力使得自由批評不致同將资产阶级思想帶入工人阶级政党内自由混淆起来。

可是，要糾正在两个战线（反对右倾机会主义者和左倾机会主义者）上的斗争中的政治錯誤，还需要作許多的工作。党为了维护馬克思列宁主义原則在貧困化和新馬尔薩斯論問題上的战斗中反对改良主义思想并且击败了这种思想；必須繼續作出努力使得若干机会主义分子以及帮助他們的調和論者無法使党的政治行动后退。

另一个严重缺点是宗派主义，它大大有害于党的活动。例如，在幸而有限的場合，宗派主义竟然得以阻止若干党组织迅速掌握住共产党議會党团 1956 年 3 月 12 日和 6 月 5 日的投票所形成的爭取工人阶级团结起来反对阿尔及利亞战争的有利条件；在为数極少的这些組織里，完全同生活脫节的教条主义代替了行动。

但是要改进我們党各级組織——从党支部到中央委员会——的工作，要加强党内民主，要要求群众在原則範圍内对党进行批評，要提高每个共产党员的責任感，是还有許多工作要作的。作为建党基础的民主集中制原則包括：选举不同級别的领导机构，被选出的机构必須定期向选出他們的同志报告工作，構成党的一切組織都有义务服从上級組織的决定（党章第六条）。

共产党员应当更深入地研究各次代表大会和中央委员会會議的决定，这些决定表达了党所集体制定的政策，大家都有責任予以貫徹。

43、中央委员会在1955年初对于在法国現况下工人阶级貧困化問題所作的研究和在这一方面所作出的关于采取行动的結論，应当被認為我們党的工作中特別有積極意义的因素。中央

委员会这样做，就作出了从现实条件出发、为无产阶级实际斗争服务、创造性地而非教条主义地运用革命理论的出色榜样。

中央委员会诉诸工人阶级的直接生活经验，促使工人阶级注意这一事实：不能满足于反对剥削后果的斗争而要向其根源作斗争。关于贫困化的实证已深入劳动群众的意识从而大大有助于大规模开展关于生活要求的斗争。

中央委员会后来又致力于充分阐明马克思列宁主义关于农民问题的原则，中央委员会根据这些原则研究了法国目前的农民问题。党在农村的活动，首先是依靠农业工人，其次是小经营者：佃农、实物佃农、自耕土地所有者；党维护农民的同无产阶级利益不矛盾的一切要求。

鉴于小资产阶级——特别是商业小资产阶级的要求，中央委员会提醒注意工人阶级能够而且应当支持的要求同那些由于幻想和偏见而产生的要求之间的根本区别。

这样中央委员会就竭力保证了工人阶级同劳动农民和城市中间阶级的联盟，这种联盟是为了全体劳动人民的利益而实现无产阶级未来任务和眼前目标的条件。

44、对共产党员进行马克思列宁主义教育，是我们党进一步取得成绩的的决定性条件。

中央委员会在过去一个时期中曾采取了一系列措施来改进党的思想工作。各个党校的工作更有条理，同时也更有活力了。在党的正规机构的领导和监督之下，有成效地举行了马克思主义研究日，研究有关实行我们党的政策的问题。

继续出版了马列主义经典巨著和党总书记的著作；阅读这些著作的读者日益广泛，这种学习将帮助法国劳动者更好地了解社会发展规律，加强他们的胜利信心。苏联政治经济学教科书法文版的出版是我们党思想生活中的一个重大事件。

此外，我們的一些黨員出版了一些關於馬克思列寧主義原理的小冊子和其他基礎讀物。

黨所編輯發行的雜誌或者同意黨的立場的雜誌擁有應得的威信，已列為國內最重要的刊物。關於理論問題的講演、對於敵視黨和工人階級的理論和理論家的公開指責，都得到巨大的成功。

法國的共產黨員知識分子，其中包括在哲學和科學領域內工作的共產黨員知識分子，出版了証實馬克思主義理論能產生豐富結果的著作。在這一方面只需想想共產黨員科學家——特別是在關鍵性和最現代的科學部門里的共產黨員科學家——所獲得的成就以及共產黨員哲學家的活動就夠了。

法國的藝術和文學，象過去一樣，要感謝共產黨員作家和藝術家的極有價值的作品。

45、儘管在宣傳馬克思列寧主義方面取得了某些成績，但是要改善全部思想工作，還有很多工作要做。

一方面應該反對漠不關心馬克思主義根本理論的現象，另一方面應該把教育工作更好地同日常經驗和政治活動結合起來；必須反對空洞理論，反對理論和實現黨的具体任務之間的脫節。

共產黨員知識分子拋棄任何沒有生動內容的千篇一律的公式，進行創造性的競賽，這樣將在科學、文藝各方面向工人階級和國家提供更多的著作。

應當永遠依據黨性和責任感來進行學習和研究工作，同時應當反對公式主義和教條主義，反對一切唯心論傾向，而且時刻記住人民群眾是歷史的創造者。

當然，當共產黨人說要發展馬克思主義理論和增加科學著作的時候，他們期望的是在同一切修正企圖進行不妥協的鬥爭

中在馬克思主义根本原則基础上来丰富馬克思主义。

不可能把資本主义世界观和社会主义世界观調和起来。共产党人一方面努力緩和国际局势和爭取国际和平共处，另一方面也不应当放松警惕，削弱对于資本主义剝削制度和一般而言資产階級思想的批評，相反，應該加强这种批評，使它更加深刻。就在現在，在法国無产者意識中，社会主义的地位已經比資本主义的地位巩固得不知多少，他們期望共产党进行永远具有帶动工人階級爭取在法国建立社会主义所必需的原則精神和战斗性的思想工作。

为了接受过去的教訓来为未来作更好的准备，为了使青年工人了解我們党的成績，必須在最近的將來着手編写一部“法国共产党史”。

46、閱讀、傳播党的报刊，經常維護这些报刊，仍然是每个共产党员的極为迫切的責任。代表大会強調指出“人道报”在宣傳我們思想和組織一切斗争中所起的重大作用。

代表大会強調指出党的周刊“新法蘭西”和中央委员会的政治理論刊物“共产主义手册”的重要性。

代表大会請党的一切組織更積極、更充分地利用各种傳播思想的办法：有計劃地推广書籍，放映电影，教育和文化專門团体展开活动等等。

47、代表大会責成中央委员会采取有益措施，繼續改善党的組織工作(企業党支部、农村党支部)，改善对于党的指示的執行情况的監督，改善干部的挑选和培养工作。代表大会認為需要更多地注意党内青年干部和妇女干部的提拔和加强青年的群众組織。

代表大会要求一切共产党员不仅不能放松、而且应当加紧努力增加党员人数。

48、偉大的时代要求我們偉大的党加紧活动。共产党是整个人民法国的驕傲和希望，是向往改变、要求社会进步、和平和民族偉大、要求革新經濟政治生活、要求社会主义的工人階級和劳动群众的帶路人。

这种形势迫使每个共产党人要具有最高的責任感，要不断加强我們党的力量和战斗性，不断加强党的組織統一和思想統一，不断加强党同群众的联系以及党实现救国統一陣綫和人民陣綫的能力。

法国共产党中央委员会、中央 财政监察委员会、中央 政治局和书记处的选举

(1956年7月21日)

洛朗·加桑诺瓦提出了政治委员会关于党领导职位选举的工作报告如下：

“由大会选出的政治委员会昨天在莫里斯·多列士同志主持下开会。这个委员会的责任之一是搜集党领导职位候选人的提名、加以仔细审查以及把委员会认为适宜的提名予以保留。

委员会经过讨论后作出了一致的决定。

委员会决定建议大会批准所有期满的中央委员会正式委员和候补委员为本届中央委员会正式委员。

委员会一致通过的关于期满的全体中央委员连任的决定含有谁也明白的政治意义。

这个决定只是意味着谁也休想丝毫损害法国共产党组织的团结。

政治委员会决定建议大会批准 28 名新候选人。

在这 28 名候选人中，委员会认为有一人应当直接被推荐为中央委员会正式委员，另外 27 人为候补委员。

为此目的，政治委员会一致建议选举弗雷德里克·约里奥—居里同志为中央委员会正式委员。”

因此政治委员会建议大会选举下列同志为中央委员会正式委员：

中央委員會正式委員

居斯塔夫·安沙尔
路易·阿拉貢
加斯东·奧格
讓尼·貝利奧茲
弗朗索瓦·皮佑
弗洛里蒙·邦特
讓·布尔勒
馬賽尔·加香
讓·加涅
拉烏尔·加拉
奧斯瓦尔·加尔維蒂
莫里斯·卡魯埃
洛朗·加桑諾瓦
克劳迪娜·紹馬
乔治·谷尼欧
馬里厄斯·科隆比尼
比埃尔·古达德
里昂·德尔弗斯
比埃尔·多瓦茲
朱丽埃特·杜布瓦
雅克·杜克洛
吉·杜科朗
馬賽尔·杜弗里希
伊馮娜·杜蒙

費南·杜普伊
保罗·法布里
艾蒂安·法戎
利昂·費克斯
利奧·斐蓋尔
貝諾瓦·弗拉商
乔治·弗里希曼
罗歇·加罗迪
奧古斯特·希約
乔治·戈斯納
費南·格雷尼埃
雷蒙·葛約
欧仁·埃納夫
維克多·約納
弗雷德里克·約里奧—居里
莫里斯·克里埃歇—瓦尔里蒙
呂西恩·朗特厄埃
讓·朗特
阿尔弗雷·馬勒雷—儒恩維
亨利·馬代尔
利昂·摩維
莉西恩·馬澤蘭
安德烈·麦洛
維克多·密肖
呂西恩·密多尔
加斯东·蒙慕梭
比埃尔·繆勒

馬賽尔·保罗
安德烈·皮埃拉尔
加斯东·普利桑尼埃
讓·普隆多
阿圖尔·拉麦特
亨利·雷諾
瓦德克·罗歇
加布里埃尔·魯戈特
罗歇·魯戈特
雨伯尔·呂弗
約瑟夫·桑格道尔斯
馬賽尔·賽尔文
乔治·塞吉
安德烈·斯梯
乔治·德維南
莫里斯·多列士
雷蒙·杜尔曼納
瑪丽—克洛德·瓦揚—古久里
比埃尔·維戎
費尔南德·瓦里納
米歇尔·范代尔
讓納特·維美徐
加斯东·維恩
馬德蘭娜·樊尚
安德烈·伏蓋

中央委员会候补委员

另一方面，政治委员会建议下列同志为中央委员会候补委员：

- 吉·貝斯 社会出版社社长
讓·布雷杜 全国五金工人联合会总书记
乔治·布里肖 中央委员会组织部
奥古斯特·布吕纳 望台省省委书记
馬賽尔·卡伊 总工会中央执行局
瑪丽—馬德蘭娜·柯蘭 总工会中央执行局
保罗·古迪欧 党校负责人
賽歇·于培 塞纳省西部省委书记
希塞尔·約阿納 服装业工会联合会总书记
貝納尔·儒杜伊 巴黎市委書記、議員
亨利·克拉胥斯基 塞纳省民主联盟書記
保罗·洛朗 法蘭西共和青年联盟总书记
乔治·拉薩里諾 罗尼河口省省委书记
羅蘭·勒罗瓦 塞纳海滨省省委书记
利昂德·勒托卡 加来海峡省省委书记、議員
乔治·馬歇 塞纳省南部省委书记
亨利·馬丁 法蘭西共和青年联盟领导机构人员
讓·奧奇 加来海峡省省委书记
讓·里欧 吉隆德省省委书记、議員
馬賽尔·罗賽特 瓊茵省前省委书记、現担任党校领导
工作
奧苔特·施奈德 上萊因省法蘭西妇女联盟書記

安德烈·苏吉埃尔 法国共产党中央財政監察委員會委員

埃米尔·杜納 安省省委會書記

讓·特里卡尔 上維也納省省委會書記、議員

亨利·維德林納 法国共产党中央財政監察委員會委員

迪奧·維阿 罗亞尔省省委會書記

政治委員會的所有这些建議都由代表大会热烈通过。

中央財政監察委員會

洛朗·加桑諾瓦随后宣布政治委員會建議財政監察委員會全体委員連任,并且选举四个新委員如下:下萊因省省委會書記阿方斯·波茲,欧尔—罗亞省省委會書記、議員莫里斯·佩歇,加萊海峽省省委會書記处委員、議員讓納特·勃蘭,罗尼省省委會执行局委員、議員卡米耶·瓦蘭。

因此,中央財政監察委員會全体組成人員如下:

維希勒·巴雷尔

安多瓦納·德穆索瓦

阿圖尔·希奧沃尼

亨利·古尔杜

亨利·儒丹

乔治·勒維

乔治·馬蘭

路易·貝罗納

丹尼埃·雷諾尔

奧古斯特·杜尔托

阿方斯·波茲

莫里斯·佩歇

讓納特·勃蘭

卡米耶·瓦蘭

代表大会以同样的热情通过了上述提名。

中央委员会选出政治局和書記处

中央委員选出以后，大会休会以便中央委员会举行会议，选举它的政治局和書記处。

大会休会完毕后，艾蒂安·法戎走上讲台，宣读新中央委员会的决定。他的发言如下：

“大会选出的任期到第 15 次代表大会为止的党的最高领导机构中央委员会刚刚召开了第一次会议。

中央委员会会议反映出我们党的根深蒂固的团结。我受委托向大会报告中央委员会一致通过的所有决定。

中央委员会首先选出了它的政治局。

期满的政治局有 14 名正式或候补委员。全部委员都由中央委员会重新选举为新政治局的正式委员。

中央委员会当然首先重新选举了莫里斯·多列士同志为领导人，多列士同志在行动表现方面是首屈一指的，在每个共产党员心目中的地位也胜过旁人，并且是工人阶级敌人无可奈何的仇恨的第一个目标。

中央委员会随后再次选出了下列委员：

弗朗索瓦·皮佑

馬賽尔·加香

洛朗·加桑諾瓦

雅克·杜克洛

艾蒂安·法戎

利昂·費克思
貝諾瓦·弗拉商
乔治·弗里希曼
雷蒙·葛約
利昂·摩維
瓦德克·罗歇
馬賽尔·賽尔文
讓納特·維美徐

中央委员会选举了另外三位同志为政治局的候补委员。他们是：

居斯塔夫·安沙尔 諾尔省共产党省委员会第一書記
罗歇·加罗迪 ‘共产主义手册’社長
乔治·塞吉 总工会铁路工人联合会書記

中央委员会随后决定修改关于書記处的概念和結構，同时确定了它的作用。

依照迄至目前各领导机构之間职务的分配情况和关于書記处的概念，書記处倾向于負担、而且在事实上負担了政治局的一部分职务，这就有損于领导的集体性質以及它的效力。而且各級党組織中存在着这样的趋势，那就是把書記处当作党的领导机构。

今后，在中央委员会休会期間，在中央委员会的決議和决定的范围之內，將由政治局在党的政策和活动的一切方面进行集体的和充分的领导。

中央委员会的——而不是党的——書記处將有極其重要的、但是同过去不同的任务。它作为中央委员会的机构將組織并且保証执行、实现中央委员会的决定，在中央委员会休会期間則实行政治局的决定。

中央委员会选出書記处的时候竭力使其組成本身符合上述原則。因此中央委员会的書記处包括政治局的一些委員，但同时也包括不屬於政治局的一些中央委員。

中央委员会書記处的組成如下：

莫里斯·多列士 党的总書記

其次，中央委员会的書記有：

雅克·杜克洛 政治局委員

馬賽尔·賽尔文 政治局委員

吉·杜科朗 中央委员会委員

加斯东·普利桑尼埃 中央委员会委員

加斯东·維恩 中央委员会委員

中央委员会最后重新选举**乔治·馬蘭**为中央財政監察委员会主席。

以上就是第 14 次代表大会民主选出的中央委员会剛才作出的决定。”

閉 幕 詞

(1956年7月21日)

瓦德克·罗歇

亲爱的同志們!

我們的會議就要結束了。

莫里斯·多列士同志提出的关于中央委员会工作的报告以及规定党的政治路线和任务的提纲草案，经过广泛的讨论之后已经由大会一致通过。

代表大会也批准了雅克·杜克洛同志的报告和关于市政工作的决议，大会并且在同样的情况下通过了成立共产主义青年联盟的建议。

大会还一致选出了中央委员会和财政监察委员会。

考虑到会议的工作情况，在大会欢呼声中重新当选为党的总书记的莫里斯·多列士同志向政治局表示，他认为自己不需要发表闭幕词。因此，由本次会议主席讲几句话来结束党的第14次全国代表大会的工作。

同志們，我們的代表大会是一个出色而又偉大的代表大会。

几个月以来，敌人們曾經談論共产党內的所謂不安情况，他們幻想有所謂内部困难，希望我們的党会因而削弱。

如果他們当真相信他們的幻想，他們就要大大地失望了，因为代表大会可以使人們看出我們党不仅处于十分健康的状态，而且它从来也沒有像現在这样团结一致，这样生气勃勃，这样坚强巩固。

我們的第14次代表大会对法国工人階級和人民面临的主要問題給予了明确的答复，这表明法国共产党真正不愧为法国的第一大党。

莫里斯·多列士同志提出的、以深刻分析国内外形势为基础的关于中央委员会工作的报告，闡明了我們党为了保証我們国家的社会进步、和平和民族偉大前途而要遵循的道路。

他同时指出，在新的历史条件下，我們能够走向一个社会主义法国的道路。

我們的代表大会有力地表达了党的决心：

——百折不撓地保衛工人階級、人民和民族的根本利益；

——为反对新战争的危險、为禁止核子武器、爭取裁減軍备、爭取国际緊張局势的緩和以及世界各国人民之間的合作而勇敢地进行斗争；

——采取有力的行动来爭取在阿尔及利亞立即停火，并且在承認阿尔及利亞民族事实的基础上爭取符合法国人民和阿尔及利亞人民利益的和平解决。

——竭尽全力保衛民主自由，反对反动派和法西斯主义分子对民主自由的侵犯。

我們的代表大会認為在爭取达到这些目标的斗争中，將来的成功首先取决于工人階級的統一行动，因此把共产党和社会党之間統一行动的問題列为党所最关心的事情。

大会明白地責成大会选出的中央委员会采取足以导致社会党和共产党之間的完全的統一行动的一切倡議。

事实上，工人階級只有团結了自己的一切力量，才能有充分的威望来把农村劳动人民和城市中产階級团結在自己的周圍，从而把絕大多数人民团結在广大的人民陣綫之中来反对反动派，反对战争，爭取社会进步、民主与和平。

我們确信我們的代表大會今天午後熱烈通過的、共產黨人將在全國廣為傳播的告社會黨同志書，將受到社會黨勞動者和積極分子的熱烈歡迎，因此將有助於促進工人團結的偉大事業。

同志們，我們的代表大會在表示了要堅持不懈地保衛法國人民的民族利益的決心的同時，也表現了國際團結和無產階級國際主義的偉大精神。

在最近一個時期，各國資本主義壟斷資本的代表曾經愚蠢地夢想看到鞏固和平、民主和社會主義所不可缺少的這種國際團結、這種全世界工人的團結會有所削弱。

但是，在這方面，事態發展也使他們大失所望了。

光榮的蘇聯共產黨的代表們以及其他兄弟黨的許許多多代表團出席我們的代表大會，可以使大家看出團結着一切目的在於把工人階級從資本主義桎梏下解放出來的馬克思主義工人政黨的團結一致的聯繫是加強了。

他們的出席可以使大家看出一切國家的共產黨人對偉大的蘇聯共產黨的不可動搖的和深摯的信任再一次得到了肯定；蘇聯共產黨在打倒資本主義和建成社會主義之後，正在勝利地領導着共產主義社會的建設。

同志們，我們的代表大會也是一個忠於原則的大會。

遭受資產階級意識形態壓力的某些分子曾經希望把我們的黨引入機會主義的泥沼中去。

我們的代表大會一致表示忠於馬克思列寧主義的偉大思想，這就要求同一切形式的機會主義進行鬥爭，要求為黨在思想上的統一和組織上的團結而進行鬥爭，以使黨能夠日益發揮它領導工人階級以及保衛人民的和民族的利益的作用。

親愛的同志們，正當全世界共產主義力量顯出空前浩大的聲勢而社會主義思想深入廣大群眾心裡的時候，我們深信我們

的第14次代表大会將在法国劳动者心中产生深刻的反响，并且將激励全党加紧工作，提出更多的倡議，表现出更大的热情。

我們深信在以莫里斯·多列士为首的中央委员会的领导下，由第14次代表大会的正确决定武装起来的我們偉大的党將善于领导工人阶级和人民光荣地完成它的偉大使命。

我們的党將不断地竭力加强自己同劳动群众的联系，加强自己的队伍。

我們的党將为胜利实现工人阶级的团结和一切民主力量的团结而努力，这样来争取社会进步，争取民主，保卫和平，争取社会主义。

我宣布我們的第14次全国代表大会閉幕。

法国共产党万岁！

共产主义万岁！

附 录

苏斯洛夫在法国共产党第 14 次 代表大会上的發言

(1956年7月19日)

亲爱的同志們！

請允許我，根据苏联共产党中央委员会的指示，向法国共产党第 14 次代表大会的代表們，向法国的所有共产党人、劳动人民和偉大的法国人民，轉致苏联共产党和所有苏联人民的热烈的、兄弟般的敬意，并祝你們在維護和平、民主和社会进步的斗争中获得新的胜利。

还請允許我对你們邀請我們代表团参加你們的代表大会表示深切的謝意。

我們很高兴能参加这次大会。苏联共产党人和我們全体人民認為法国共产党是法国工人阶级的久經考驗的領導者、劳动人民利益的忠实的保衛者、爱好自由的法国人民的光荣的民主和革命傳統的当之无愧的代表。你們的代表大会再一次显示了你們的光荣的战斗的党的团結、党在它的中央委员会周圍的团結一致和它同广大的法国人民的紧密的、牢不可破的联系。

同志們！你們的代表大会是在这样的情况下举行的：由于爱好和平的力量对实力地位政策的維護者和对新战争的准备者进行了忘我的斗争，国际緊張局势有了相当的緩和，全世界民主和社会主义力量以及劳动人民在長期的艰苦的斗争中取得的地位都进一步巩固了，全世界被压迫人民的民族解放运动有了普遍的高漲。

回顧一下过去就可以看到，法国共产党在它成立以后的 35 年期間經歷了怎样一条英勇、艰苦和光荣的道路，它始終不懈地在为法国工人阶级、农民和全体劳动人民的幸福，为它的祖国的民族利益而斗争。

法国共产党在 1920 年的建立，是法国工人运动史上的一个重大事件。法国共产党是在无产阶级和农民为了反对帝国主义和战争，争取和平、面包和自由而进行的革命斗争的火焰中诞生的。法国共产党是工人阶级在伟大的十月社会主义革命和得到法国劳动人民的伟大同情和热爱的苏维埃共和国建立之后不久成立的。苏联人民永远不会忘记，当年青的苏维埃共和国在它建立的初期，不得不在经济被破坏和非常贫困的情况下反击国内外敌人的时候，法国劳动人民所采取的保卫这个共和国的行动。

全世界都知道和珍视勤劳的、天才的法国人民对科学、文化和人类的总的进步所作的巨大贡献，以及法国工人阶级对国际工人运动的发展所作的巨大贡献。拉伯雷和笛卡儿、巴尔扎克和莫里哀、狄德罗和伏尔泰、雨果和左拉、安纳托尔·法朗士和罗曼·罗兰、儒勒·盖德和反对军国主义的热情战士让·若莱士的名字已经成为全人类的骄傲了。法国向世界贡献了巴黎公社，它的荣誉，用列宁的话说，“不但为法国工人、而且为全世界无产阶级所尊重。”

法国共产党已经锻炼和巩固成为一个新型的政党，它在反对形形色色的机会主义者的斗争的严酷考验中，在争取它的队伍的思想上和组织上的团结、争取工人阶级统一行动的斗争中，在保卫广大工人群众的切身利益的行动中，在保卫祖国利益的行动中，已经成为一个群众性的政党。光荣的法国共产党当之无愧地占有一个应有的地位，并且受着各国兄弟共产党和工人

党的尊敬。你們党的领导核心——你們的在阶级斗争中久經考驗的中央委员会和我們的亲爱的朋友和同志、国际共产主义运动的杰出活动家莫里斯·多列士受到应有的爱戴和尊敬。

在第二次世界大战以前的年代里，共产党领导了为劳动人民的切身利益、为法国人民的民主自由和权利而进行的战斗，领导了反对法西斯主义和战争危险的斗争。

在第二次世界大战期间，它发动了游击队的斗争，并且同所有的法国人民一起，英勇地抵抗希特勒侵略者，保卫他们的祖国，牺牲了它的成千上万的最优秀的儿女。苏联人民知道并且纪念着加布里埃·佩里、丹尼勒·加桑诺瓦、皮埃尔·瑟马和其他许多为了法蘭西的生存而牺牲的英雄。共产党经受住了战争的考验，法国人民对共产党寄予了更大的信任，认为共产党是国家利益的英勇的保卫者。

共产党在战后时期的全部活动生动地证明了它一贯顽强地维护着法国劳动人民的切身利益，维护着他们的民主权利和社会成果。在共产党的旗帜下，法国劳动人民曾经为结束印度支那战争而不倦地斗争。他们已经并且正在勇敢地出来支持民族解放运动，他们知道一个压迫其他民族的民族不能是自由的。他们曾经并且正在进行坚决的斗争首先反对新战争的危險和欧洲新战争策源地的恢复。当新的德国国防军的不祥的阴影在法国的东部边疆清晰可見的时候，所有爱好和平的人民都清楚地知道这个斗争在今天的重大意义。法国人民，和苏联人民以及其他各国人民一样，十分关心保障欧洲和平和安全。在这个神圣的事业中，法国人民始终可以指望苏联人民的帮助和合作。

法国共产党人清楚地知道，法国工人运动的进一步成就要依靠工人阶级的统一行动。法国共产党在争取团结的斗争中所积累的丰富經驗是很有益的。这种經驗說明，每当劳动人民結

成統一陣綫，把全國人民的一切健康的力量團結在他們自己周圍的時候，他們就取得了巨大的社會成就，同時提高了法國的國際威望；每當工人階級不團結的時候，這就有利於勞動人民的敵人，有利於法國的敵人。

今天法國的共產黨人和社会黨人越來越經常地為他們的共同利益採取統一行動，法國共產黨這一次代表大會十分重視統一行動的問題，這些事實證明了法國勞動人民克服困難和設法儘速實現這個目的的願望和意志。

最近，各國的共產黨和社会黨在禁止原子武器和裁減軍備的必要性、各個不同社會制度的和平共處、各國人民之間的經濟和文化聯系的擴大以及反對殖民主義的鬥爭等問題上的態度趨向一致，這個事實指出了工人階級採取統一行動的必要性和日益增長的可能性。

至於蘇聯共產黨，它一方面在鞏固同各國兄弟共產黨的現有友誼，另一方面也在努力同各國社会黨，包括法國社会黨在內，建立和擴大聯系，因為它相信，這種聯系將促進和平和社會主義的事業。

的確，在這裡我必須遺憾地說，曾經訪問過我們國家的法國社会黨代表團的某些團員一點也不是設法利用這次旅行來達成相互了解，而是違反相互承擔的關於客觀態度的義務，就蘇維埃制度和我們人民的生活發表了不正確的言論。

共產黨人和社会黨人有着不少的共同利益和目的，這對我們是很明顯的，而且我們相信，這種共同利益戰勝社会黨某些領導人的狹隘的目的的日子為時不遠了。例如，難道說，歐洲的社會黨人和共產黨人對於制止一支新的德國國防軍的出現、對於實現大量裁減軍備、對於減輕軍事開支的負擔、對於為普遍和平與社會進步進行共同鬥爭不是感到同樣的興趣嗎？當然，彼此

之間仍然存在着很大的思想上的分歧。但是，这种分歧能够而且必須在同志般的討論与合作的气氛中、在为劳动人民的利益和防止战争危險进行的斗争中求得解决，而不是在工人运动内部，在敌对和冷战的气氛中求得解决。

在現在的历史条件下，每一个共产党的胜利主要是根据它反映和維護工人階級与所有劳动人民的利益以及它的国家的民族利益的程度，根据它的政治路綫符合具体的民族特点和傳統的程度来衡量的。每个党都是遵照工人运动的最終目标和它的人民的民族利益来决定它自己的任务的。对于敌人捏造的所謂有外来的力量能够把斗争的目的和手段强加于各国工人階級运动的謊話，人們不能不付之一笑。

同时，共产党由于單一的馬克思列宁主义的意識形态，由于对工人运动的最終理想和無产階級国际主义的原則的忠誠，在精神上是团結一致的。不用說，在目前的情况下，是有必要保持和巩固共产党之間的联系和合作的。巩固共产党之間的联系是有必要的和自然的，因为各国的壟断資本主义早已結成联盟和組織，这使它們更容易打击工人和民族解放运动。因此，很显然，共产党之間的合作不可能按照一个万灵的死板公式来进行。扩大共产党之間的联系和合作將有助于我們的党互相了解彼此的活动，加强国际共产主义运动队伍中的無产階級国际主义精神。所有的共产党的集体工作發展着并丰富着偉大的不朽的馬克思列宁主义学說。

* * *

同志們！苏联共产党指导着在我国建立包含着复杂的新問題的共产主义社会的宏偉过程，并且認为这种活动是对和平、民主和社会主义的共同事業的一个貢獻，各国共产党、工人階級和劳动人民都在为这个事業而奋斗。在这里，在你們的兄弟

般的党的代表大会上，我們的代表团願意簡單地談談我們的党和苏联人民目前正在解决的一些問題、他們必須克服的困难以及已經取得的成就。

明年，苏联就將庆祝它成立 40 周年。自从偉大的十月社会主义革命以来，我国的工人階級和全体苏联人民在共产党的领导下，已經走过了一段偉大而光荣的道路。我們的共产党在馬克思列宁主义的偉大学說的指导下已經在历史上头一次在苏联建立了全世界的劳动人民多少代以来一直夢想着的一个社会主义的社会。

由于工人階級的英勇努力，我国的技术和經濟方面的落后状态——往日資产階級和地主的制度遺留下来的严重負担——已經在历史上空前短促的时期內予以消除了，并且建立了强大的現代工業。这是个充分的例証說明了摆脱了剝削的和为他們自己、为他們的社会进行創造的工人階級和劳动人民能够做出什么。

由于社会主义城市居民的兄弟般的援助，农民群众建立了数以千計的集体农庄，他們在这些农庄上开始应用現代技术和先进科学和实践的成果。

社会主义在我国的胜利永远消除了人剝削人的現象，消灭了剝削階級，消除了旧社会的失業現象和其他弊病。我們国家各民族之間的新的真正友好的关系建立起来了。在一个短時間內，群众的生活水平提高了若干倍，偉大的文化和科学成果开始为他們所享用。

国家已經有了巨大的进步，这种进步使世界感到惊奇。回顧一下我們所走过的道路，我們再一次認識到我們党的政策是極为正确的，党根据偉大的列宁的指示，頒布了一个关于工業化和集体化的政策。这个政策使我們取得了对德国法西斯侵略者

的具有历史意义的胜利，使全欧洲人民摆脱法西斯的束缚。这个政策在今天使得我们能够提出和实行关于加强这个国家的经济力量和增进人民的福利的广泛的计划。

今天，苏联共产党集中注意使国家的经济和文化有新的提高和进一步发展社会主义民主制度的问题。我们的目的就是要在一个比较短的时期内达到这样一种工业和农业生产水平，这种水平使得人民的生活水平有可能大大提高，使得有可能在这个国家创造大量的物质和精神财富，从而使得每一个苏维埃公民更加体会到社会主义所提供的巨大好处。

我们充分知道，由于长期的落后，由于世界上第一个社会主义国家所遭遇的前所未有的困难，最后由于战争的严重后果，我们还没有能够在我们的国家里创造充足的物质财富。我们完全知道那些还没有解决的问题。但是我们确信，苏联成为世界上最富裕的国家已经为期不远了。我们预计在一个短暂的历史时期里，完成我们的主要经济任务——在按人口计算的产量方面，赶上和超过最发达的资本主义国家。虽然苏联在绝对工业产量方面早就超过了西欧各国并且现在仅次于美国而占世界产量第二位，但是它在按人口计算的产量上仍然落在后面。

我们并不低估完成这个任务的困难，特别是如果我们考虑到我们国家的人口的话，我们国家的人口占世界第三位。还必须注意到，西方国家所依靠的经济基础是几世纪以来建立起来的，而苏联在革命前则是谈不上什么工业的，它是在不到30年以前着手发展现代工业的。

但是苏联人民对他们的力量充满信心。要建成共产主义社会的伟大的和坚定的愿望鼓舞着他们。他们有达到这一目的的一切必要的物质条件和社会主义计划经济的无限可能性。如果把苏联工业产量增长的速度同主要资本主义国家的增长速度比

較一下，人們就可以看到社会主义工業的發展比資本主义工業快許多倍。計算表明，如果沒有發生至少使我国的經濟發展延遲十年的战争，苏联就会在目前的第六个五年計劃中达到了美国工業生产的目前水平，而且会在許多重要产品方面超过这个水平。

現在正在順利地实施的第六个五年計劃將是在完成基本經濟任务方面的一个重要的阶段。只要說一点就够了：在1960年，我国的工業产量將为第二次世界大战前夕1940年的5.3倍。同革命前的时期比較，产量將为1913年的45倍。

在西方国家中，显然，現在怀疑我們的計劃是否能够实现的人是比較少了。此外，有些資產階級經濟学家甚至担心資本主义可能同社会主义进行的和平經濟竞赛中失敗。我們苏联人正在从事这样一种竞赛，因为我們充分相信社会主义社会制度的巨大优越性，未来是屬於这个制度的。

目前，苏联工業的重点是放在技术进步上。党坚决譴責我們的某些企業行政負責人的自滿情緒和狹隘的保守主义，提醒他們必須注意徹底研究苏联和世界的技术經驗。根据第六个五年計劃，我們打算兴建一些原子能發电厂，总發电能力將为200万瓩至250万瓩。

在第六个五年計劃期間，党和苏維埃政府坚定地提出了开发国家的东部地区的問題。人們常常以旧眼光来看待西伯利亞，認為它是一块森林密布的、不毛的和严寒的土地。但是，它差不多等于法国的22倍，它是苏維埃男女可以从事和平努力的最大的地区之一。那里已經兴建起来巨大的工業企業和文化中心。西伯利亞拥有我国75%的煤矿蘊藏、80%的水力資源、80%的森林以及大量的有色金屬和稀有金屬資源、鉄砂和廣闊的生荒地地帶，这一事实最充分地說明了西伯利亞的潜力。

在 10 年到 15 年的期間內，將在苏联的东部地区建成仅次于頓巴斯和烏拉尔的第三个最大的冶金基地，它每年將生产 1,500 万到 2,000 万吨銑鉄。現在正在西伯利亞各河流修建發電能力强大的發電站，其中包括世界上最大的布拉次克和克拉斯諾雅尔斯克發電站，它們的發電能力各为 320 万千瓦。这些动人的前景鼓舞了我們的成千上万的男女青年自願到东部各区去建設新工厂、矿場和水电站。我們的青年的这种了不起的行动使苏联人民的心中充滿了自豪，而且也証明了决心从事和平建設共产主义社会的巨大任务的我国人民的無比的高漲热情。

过去，苏联的农業还稍微落后于工業。在对技术基础作重要加强的同时，已經采取了有力的措施来發揮集体农民的主动性，充分發掘集体耕作制度固有的推动力。計劃农業生产的制度已經在根本上重加制定。集体农民的物質利益已經大大提高。自从集体化以来，我們从来没有在农業中解决过这样巨大的任务。

所有这些工作的結果已經很快地产生了影响。許多集体农庄和整个农業地区將在兩三年內完成規定在五年內完成的計劃，最先进的一些农庄在今年已經达到計劃在五年計劃結束时达到的生产水平。在兩年內，已經开垦了 3,300 多万公頃的生荒地。在国家东部以及許多其他地区的生荒地上，庄稼可望丰收。农業情况很好，我們希望第六个五年計劃規定的谷物、肉类、奶油和其他农产品产量指标將提前完成。

由于在經濟發展中取得的成就，有可能在社会事务方面执行一些重要措施。在第 20 次党代表大会以后，星期六和假日前一天的劳动日减少了兩小时。几天以前，苏联最高苏維埃通过了关于国家优撫金的法律。根据這項法律，所有退休的工厂工人和机关職員都將得到他們以前工資的 50% (高收入类) 到

100%(低額收入类)的生活費。产假已經延長。从7月1日起,凡是年齡由16岁到18岁的少年的劳动日減少了兩小时。最近还作出了取消中等学校、中等專科學校和高等学校的學費的決定。每一个在學習上有良好成績的苏联学生都將得到一笔国家助学金使他能够完成他的教育。現在正在准备把所有工厂工人和机关職員的工作日逐漸过渡到七小时工作日。此外,第20次党代表大会規定增加人数很多的一类工人的工資。

由于苏联的經濟进步,也有可能提高劳动人民的文化方面采取一些新的重大步驟。例如象免費十年普及教育这样一个重要措施即將付諸实行。我国人民的求知欲和提高文化的要求越来越强烈了。目前,受到一切形式的教育(包括各种訓練班)的人有五千多万。这就是說,在苏联每四个人中就有一个人在學習!

所有这一切成就都是广大劳动人民羣众建設性地、積極地参加解决苏联社会發展和政治發展过程中所产生的根本問題的結果。

苏維埃制度不是一个人所創造的。它是在羣众革命斗争的过程中,在三次俄国革命的严酷考驗中形成的,是从人民中生長起来的,是真正的人民制度。同资产階級民主相反,苏維埃社会的民主概念不是限于形式上、法律上宣布一些权利,而是創造真正的机会和条件来保証这种权利,保証經濟和社会的不断进步,保証在資本家占有和殖民压迫的制度下深受压抑的劳动人民精神上和智慧上的全面發展。

社会主义不仅仅是进步的、計划的經濟和物質的成就,虽然这一切对劳动人民說来是有决定性意义的。社会主义要沒有政治上的民主,不給公民广泛的权利,首先是象工作、休息、教育、养老、个人才能的全面發展这些根本的权利,那末社会主义是不

可想象的。

在最近几年里，苏联采取了重大的措施来發展苏維埃民主。对苏維埃法制的破坏已經坚决地糾正，已經創造了一切条件来保証全体苏联公民的权利。

党已經公开和坦率地談到某些国家机构的工作中的严重缺点，現在正在根除这些缺点。現在正在做許多工作来精簡行政机构，改善一切环节的工作。个人崇拜的一切后果正在消除，必要的保証已經建立起来，以防止再度發生这种現象。

在我們党的中央委员会最近的决定中，已經用馬克思主义的观点解釋了导致产生这种同我們的世界观以及社会主义制度的性質背道而馳的个人崇拜的原因和条件。全世界的共产党和工人党正确地估計了这一决定的重要性。反动派企圖利用对斯大林个人崇拜的問題来破坏共产党的影响，在共产党的队伍中造成混乱和不和，破坏对苏維埃社会主义国家的信任，但是他們的計劃破产了。

苏維埃民主的成長的最明显的表現是苏联劳动人民的新的政治热情和生产热情的高漲。苏联共产党第20次代表大会的决定鼓舞了群众的主动性和他們的創造性，提高了他們的主人翁感。

我們的党同整个国家一起，正处在一个偉大的蓬勃發展的阶段。譴責个人崇拜和完全恢复列宁关于党的生活的准则，首先是集体领导原則，已經大大推动了党的工作，提高了共产党员的積極性，并且进一步加强了党同群众的联系。所有这一切都增加了党组织和共产党员个人的主动性。党的集体思想正被用来解决經濟和文化建設方面的多样的复杂的任务。党正在特別努力展开批評和自我批評以作为消除缺点的一种强有力的手段。

同志們，我們的时代的一个主要特点就是社会主义已經越出了一个国家的范围而变成了一种世界体系。社会主义国家的经济力量的稳步發展意味着维护和平，巩固国际工人运动的地位和一切和平力量的地位有了更大的保証。苏联、中华人民共和国和所有社会主义国家的每一个成就都是对加强和平和普遍安全的一种貢獻，都是对侵略分子的陰謀的一种打击。社会主义世界日益增强的力量并不威胁任何人，因为我們的经济力量在于最大限度地滿足社会主义社会成員的需要。因此，我們極為关心维护和平和国际安全是可以理解的。

苏联在外交政策方面正在不遺余力地努力防止新的世界大战，保証各国人民有持久和平。这种政策表达了全体苏联人民的意志，并且是符合全世界各国人民的切身利益的。

今天，大家都承認，苏联、中华人民共和国和其他社会主义国家的努力以及所有国家的爱好和平力量的努力不是沒有收获的。国际緊張局势已經有了一定程度的緩和，許多国家之間的关系有了肯定的改善，特別是在欧洲。苏联正在坚持不懈地和不倦地为裁減軍备和武裝部队而努力，并且已經在这一方面采取了率先行动，对武裝部队进行了大量裁減。

全体进步人类开始了解到，如果为和平进行坚持不懈的斗争的話，新战争是可以避免的。这是对那些支持和平和支持对侵略集团的計劃繼續进行斗争的人的鼓舞。我們知道，以美国壟断資本家为首的这些集团沒有放下他們的武器，他們將來也不会自願放下武器。他們頑固地反对关于禁止原子武器、裁減軍备、用和平方法解决懸而未决的問題、所有国家（不管它們的社会制度怎样）發展和平合作的任何建議。

所有这一切都表明必須为保衛和平繼續进行不懈的斗争。

法国同苏联之間的和平友好关系和合作可以在保証欧洲安

全和避免新的战争方面起巨大的作用。

法国人民同苏联人民之间的友谊已经随着历史的发展而成长和發展起来了，这种友谊是由在两次世界大战中共同流血和保护民族独立和自由的共同理想連結起来的。对共同的大敌——德国軍国主义——所进行的这个共同的斗争不仅加强了民主力量的团结，而且結成了我們两国人民之间的神聖的友谊，这种友谊是我們的已經牺牲的战士们庄严地叮囑我們加以珍視的。

讓我們加强我們两国人民之间的友谊，并且进一步發展它吧！

同志們，請允許我奉苏联共产党中央委员会的指示，宣讀一封致你們代表大會的賀电：

苏联共产党中央委员会的賀电

苏联共产党中央委员会謹向法国共产党第 14 次代表大会致以热烈的、兄弟般的祝賀。

法国共产党是法国工人階級的久經考驗的領導者，是偉大的法国人民和它的光榮的革命傳統的当之无愧的代表，我們党和全体苏联劳动人民都知道它并且热爱它。

法国共产党的力量和生命力就在于它同法国的工人和全体人民的密切联系，就在于它对工人階級事業、对馬克思列宁主义学說的忠誠。它的一切活动表明，它是勇敢地和徹底地維護法国工人階級和劳动人民的利益，維護它的祖国的利益的。它是为和平和社会主义、为馬克思列宁主义的偉大思想的純潔性、为

加强各国工人阶级的马克思主义政党的无产阶级国际主义精神和兄弟般的团结坚决斗争的。

法国共产党是全世界一切国家间的友谊和合作的热烈支持者。法国共产党人已经对加强法国人民同苏联人民的友好关系作出巨大的贡献，两国人民都极其关心防止新战争和保证持久的巩固的和平。

法国共产党积极地和坚决地促进工人阶级的统一行动，它正在尽一切努力团结法国的共产党人、社会党人、全体劳动人民和民主人士的力量，为实行社会进步、和平和民族伟大前途的政策而努力。

它和全国的一切民主和爱好和平的力量一道积极地争取进一步缓和国际紧张局势和防止新战争，争取和平解决仍然在进行中的军事冲突，争取改善劳动人民的生活，争取法国的社会主义前途。

亲爱的同志们，我们祝你们在你们的光荣的、英勇的斗争和工作中取得新的胜利。

法国工人阶级和全体劳动人民的先锋队法国共产党万岁！

法国人民同苏联人民的友谊和合作万岁！

苏联共产党中央委员会

中国共产党中央委员会的贺电

法国共产党中央委员会并轉

法国共产党第 14 次代表大会全体代表同志們：

中国共产党中央委员会代表全体党员和全中国人民，謹向法国共产党第 14 次代表大会致以衷心的热烈的祝賀。

法国共产党在以多列士同志为首的中央委员会领导下，坚持不渝地独立地进行着维护民族利益、争取社会进步和巩固世界和平的斗争，从而表明自己是法国民族和人民的利益的最忠诚的保卫者。中国共产党和中国人民抱着极大的关怀和同情，注视着法国共产党在法国人民中的威望的不断增长，法国民主力量的团结的日益增强，法国工人阶级在法国共产党领导下争取和平、民主和社会主义事业的斗争的巨大进展。

正当共产主义运动不顾世界上一切反动势力的攻击和挑衅，加强国际工人阶级的团结，克服自己队伍中的错误与缺点，抱着对于马克思列宁主义学说的百倍信心而勇往直前地迈进的时候，中国共产党中央委员会謹祝法国共产党第 14 次代表大会获得圆满的成功，祝法国共产党在实现工人阶级的统一行动和建立新的人民阵线的斗争中取得新的成就，祝法国人民在维护欧洲集体安全、缓和国际紧张局势、发展各国人民之间的和平友好与团结的努力中作出更大的贡献。

中国共产党中央委员会

1956年7月11日

封面
书名
目录
正文